



Vrh G-8 v Heiligendammu
začel z neformalno
večerjo udeležencev

18

Nekateri predstavniki Škedenjcev
spet zahtevajo zaprtje železarne



6



Za kanclerja Alfreda
Gusenbauerja
razširitvena klavzula
pri dvojezičnih
krajevnih napisih na
Koroškem ni več
nujna

5

gioielli - dragulji
malalan
VAŠA DRAGUJARNA
z vami od leta 1949
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Opčine
www.malalan.it

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 7. JUNIJA 2007

št. 134 (18.917) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 66007

Čas se je ustavil, čas bo pokazal

IGOR DEVETAK

Na dan izvolitve Ettoreja Romolija se je ura na pročelju goriškega županstva - neznano zakaj - ustavila in je še dan kasneje zamujala za dobrih petnajst minut. Mehanizem so popravili. Kazalci so se vrnili v korak s časom. Da pa ima povolilna Gorica nerazčiščen odnos s časom, je bilo spet zaznati včeraj ob pogledu na župana in na njegove osem odbornikov. Med njimi sta gospoda, ki sta mesto že upravljala pod Brancatijevim predhodnikom Valentijem in sta se znašla na čelu istih resorjev. Med njimi je - prvič - skrajni desničar, ki je ves svoj dvajsetletni obstoj v goriški upravi zagovarjal najbolj nazadnjaške poglede. Med njimi je nazadnje županski kandidat, ki ga je Brancati pred petimi leti premagal in ga z desnico vred potisnil v kot. Da je Gorica skregana s časom ali - bolje rečeno - da se zanjo čas premika betežno, bi lahko trdili tudi sprčo okoliščine, da je podžupanski stolček osvojil goriški veljak Nacionalnega zavezništva, ki je s tega mesta spodrinil zmerneža iz stranke UDC. Sicer se temu ne gre čuditi, saj so krajevni nacionalisti od nekdanj izražali podžupana in tudi Romoliju te prakse ni uspelo razbiti. Pravijo, da je poskusil, a da so bila tradicionalna ravnanja odpornejša. Pravijo tudi, da je isti podžupan zahteval zase resor čezmejnega sodelovanja. Iz dejstva, da mu ga župan ni prisodil, lahko sklepamo, da ni nasedel provokaciji in da si (morda) tudi sam postavlja vprašanje (ideološke) skreganosti Gorice z današnjim časom. Včeraj je predložil prijazen obraz in nas nagovoril, naj njega in njegovih na slovenskem dnevniku ne prikazemo kot pošasti. Tega seveda ne bomo počenjali. Njega in njegove bomo ocenjevali po dejanjih. Pričakujemo pa tudi dokaz, da se je ura na goriškem županstvu ustavila iz golega naključja.

RIM - V senatu odobrena resolucija Unije s 160 glasovi proti 155

Poraz desnice Prodi ostaja v sedlu

Minister Padoa Schioppa odločno zagovarjal vladne odločitve



RIM - Po izredno ostri celodnevni razpravi v senatu o zadevi Visco - finančna straža je Unija v poznih večernih urah prodrla s svojo resolucijo, za katero je glasovalo 160 senatorjev proti 155. Desna sredina je v jutranjih urah s proceduralnimi manevri skušala predstaviti razpravo, najbrž računajoč na

učinek sebi v prid tik pred nedeljsko balotožo na upravnih volitvah. Leva sredina je manever onemogočila, razprava se je z izredno ostrimi in mestoma žaljivimi toni desnice zavlekla do poznih večernih ur, glasovanje senatorjev Unije pa je bilo tokrat kompaktno. Vladne izbire je v senatu z odločnim in

jasnim posegom zagovarjal minister za gospodarstvo Tommaso Padoa Schioppa, ki je bil s strani senatorjev opozicije deležen številnih grobih osebnih napadov, tudi takšnih, ki so presegli meje dobrega okusa. Desna sredina pa kljub vsemu ni prodrla.

Na 3. strani

V Nabrežini nastalo
Združenje staršev OŠ
Virgila Ščeka

Na 8. strani

Dvomilijonska
goljufija za goriškim
hotelom Dante

Na 15. strani

Ravnateljice goriških
slovenskih šol
podpisale pogodbo
z ZSSDI-jem

Na 16. strani

KMETIJSKA MEHANIZACIJA

(kopačice, motokultivatorji,
"spaccalegna"- cepilci,
traktorji FERRARI)

POSEBNA PONUDBA KOSILNIC

VSEH ZNAMK

OB NAKUPU NOVIH KOSILNIC

SHINDAIWA ODVZEM STARIH

ZA ODPAD

Rezervni deli, servis,
mehanična delavnica

SADIKE POVRTNIN
VSE ZA NAMAKALNE
SISTEME
IN ZA KMETIJSTVO
OLIVNO OLJE
SEMENA
SADIKE IN CVETJE
VELIKA IZBIRA UMETNIH
IN ORGANSKIH GNOJIL

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA

Industrijska cona - TRST, Ul. Travnik, 10
Tel. 040/8990110 agraria
040/8990100 rezervni deli

POLITIKA - Sklepa županov Romolija in Reta

Odbora v Gorici in v Nabrežini

V obeh občinskih upravah sta županova namestnika iz vrst Nacionalnega zavezništva



GORICA - Novi goriški župan Ettore Romoli je včeraj predstavil svojih osem odbornikov. Za podžupana je imenoval Fabia Gentileja iz Nacionalnega zavezništva, v mestno upravo pa se vračata Dario Baresi in Antonio Devetag (na sliki Romoli med Gentilejem, Cosmo in Romanovo).

Novo upravo je včeraj predstavil tudi devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret. Tudi tukaj bo njegov namestnik zastopnik Finijeve stranke Massimo Romita (na sliki Kroma levo odbornik Bradas, župan Ret in odbornika Švara in Tamaro).

Na 7. in 14. strani



GLOSA

Hladna vojna je imela mlade pri nas

JOŽE PIRJEVEC



Društvo slovenskih izobražencev je v ponedeljek organiziralo na svojem sedežu v ulici Donizetti predavanje Sebastiana Ritchieja, ki sem se ga udeležil, ker me je zanimala tematika, o kateri naj bi govoril omenjeni britanski zgodovinar. Čeprav je Primorski dnevnik včeraj že objavil obširno poročilo o večeru, naj mi bo dovoljeno, da k povedanemu dodam še nekaj svojih vtisov in razmišljanj. Kot že vedo bralci, ki so prebrali včerajšnji članek, je Ritchie napisal knjigo o svojem dedu Orenu Reedu, ki je bil med letoma 1943 in 1945 agent britanske tajne službe MI 5 pri jugoslovanskem osvobodilnem gibanju.

Očitno je, da v Titov vrhovni štab pa tudi v slovenski glavni štab ni mogel priti v tej funkciji, zato so mu nadrejeni poverili nalogo, da predstavlja pri partizanih tudi organizacijo Special operations executive, zadolže-

Dejstvo, da so Kardelj in njegovi sodelavci proti koncu vojne gledali na Britance z nezaupanjem, ni bilo iz trte izvito, saj so očitno ljudje, poslani k nam kot predstavniki zahodnih zaveznikov, imeli še druge naloge, ki niso bile vedno v sozvočju z našimi interesi.

no, da v zasedeni Evropi pomaga in podpira različne oblike protifašističnega in protinacističnega odpora.

Šlo je seveda za preobleko, pod katero so posebej na Slovenskem voditelji OF kmalu zavohali klasičnega vohuna, kar je imelo za posledice, da se je moral Reed v drugi polovici leta 1944 po nekajmesečnem bivanju pri nas preseliti na Hrvaško.

Bistvena ugotovitev, do katere sem se dokopal na Ritchiejevem predavanju, je prav ta: dejstvo, da so Kardelj in njegovi sodelavci proti koncu vojne gledali na Britance z nezaupanjem, ni bilo iz trte zvito, saj so očitno ljudje, poslani k nam kot predstavniki zahodnih zaveznikov, imeli še druge naloge, ki niso bile vedno v sozvočju z našimi interesi.

V tem smislu je poveden Reedov primer, o katerem njegov vnuk pripoveduje, da je med prvimi - že junija 1944 - obvestil nadrejene, da partizani nameravajo zasesti in anektirati Julijsko krajino, vključno s Trstom. Britanska tajna služba je reagirala na to novico z vso odločnostjo: konec meseca je svojega agenta prepeljala s Hrvaške v Bari in ga tam ves teden podrobno zasliševala. Nato so ga z ladjo odpeljali na otok Vis, kjer naj bi poročal Fitzroyu Macleanu, predstavniku britanske vojske pri Titu. Po dolgem pogovoru z njim so ga dva dni kasneje spet premestili v Bari, kjer se je 11. julija vkrčal na letalo. Po postankih v severni Afriki in na Gibraltarju je še istega dne pristal v Londonu. Naj prevedem odstavek, ki pripoveduje, kaj se je zgodilo v britanski prestolnici:

»Sredi julija je bil London pod napadom letelič bomb V-1. Reed je preživel dva dokaj živčna dneva na glavnem sedežu Special Intelligence Servicea, kjer so z velikim zanimanjem na najvišjem nivoju poslušali njegovo poročilo o Julijski krajini. V svojem dnevniku beleži o vsaj enem sprejemu pri »generalu« ali »C«-ju, kot po navadi označujejo šefa SIS-a, generalmajoru siru Stewartu Menziesu, in o večkratnih srečanjih z Davidom Footmanom, ki je vodil politično sekcijo SIS-a in je bil izvedenec za sovjetske zadeve. Fotmanovo osebno zanimanje kaže, da je SIS sicer še vedno spremljal nemško delovanje v južni Evropi, da pa je obenem postajal vedno bolj zaskrbljen, kar zadeva možno sovjetsko ekspanzijo v tem prostoru. Sklenjeno je bilo, da se bo Reed vrnil v Bari in se nato pridružil partizanom v Istri...«

Ritchijevo pisanje je zanimivo, ker kaže, kako zgodaj se je v našem prostoru prevsil odnos zahodnih zaveznikov do partizanskega gibanja. Medtem ko so ga od druge polovice leta 1943 odločno podpirali, ker so v njem videli edino protinemško vojaško silo, na katero je mogoče računati, so že sredi naslednjega leta začeli razmišljati o povojni ureditvi Evrope. V tem kontekstu so postajale slovenske zahteve, kar zadeva spremembo rapske meje, vedno bolj moteče, saj je bilo jasno, da bo ločnica med Vzhodom in Zahodom tekla po našem ozemlju. Skratka, v našo škodo je imela hladna vojna mlade prav pri nas.

VREME OB KONCU TEDNA

Postopno bo bolj sončno in topleje

DARKO BRADASSI



Vremenski preobrat, ki je pred dobrimi desetimi dnevi zajel večji del Sredozemlja, je pustil za sabo dolgotrajnejše posledice. Ob izrazitem vdoru hladnega severnega zraka je nastala globoka vrzel v zračnem pritisku, ki se še ni povsem zapolnila.

Območje razmeroma hladnega in vlažnega višinskega zraka, ki se v teh dneh še zadržuje nad južnim Sredozemljem, preusmerja proti nam od vzhoda povečini nestanovitne zračne gmote. Zato je v teh dneh pri nas prevladovalo spremenljivo vreme z razmeroma pogostimi padavinami. Še največ dežja je bilo ob morju in v južnejših nižinskih predelih. V Trstu, na pomolu Bandiera, ga je postaja Deželne meteorološke opazovalnice Osmer doslej v juniju do včerajšnjih opoldanskih ur namerila 41 mm, v Zgoniku 33 mm, v Gradišču ob Soči 24 mm, v Čedadu 16 mm, na Trbižu pa le 8 mm.

Zaradi oblačnega vremena in nižjih temperatur se je zmanjšala evapotranspiracija tal, vodna bilanca pa se po zelo sušni pomladi izboljšuje. Vodne zaloge bodo še kako koristne v bližnjih poletnih mesecih.

V brk tistim, ki so pod vtisom zelo vročih pomladnih mesecev napovedovali v juniju izredno vročino, ostajajo zaenkrat temperature v dolgoletni normalnosti. Živosrebrni stolpec se zaenkrat še nikjer v deželi ni povzpел do 30°C, najvišje dnevne temperature so v začetku meseca dosegale do okrog 28°C.

Najnižje vrednosti se v nižinskem pasu v zadnjih dneh gibljejo med 15 in 20°C, ob morju za kakšno stopinjo višje. Morje pa ima trenutno okrog 21°C.

Kot kaže, vsaj do polovice junija, morda pa tudi nekoliko dlje, ne gre pričakovati izrazitih vročinskih valov. Temperature se bodo sicer občasno zvišale, vendar predvidoma v mejah poletne normalnosti. Subtropski anticiklon se bo povečini zadrževal nad severno Afriko in bo za zdaj le delno vplival na dogajanje nad severnim Sredozemljem.

Tudi dogajanje v višjih plasteh ozračja je bilo v teh dneh skladno

z dolgoletnim povprečjem. Radiosonda iz Campofornida pri Vidmu je včeraj na višini 1493 m namerila 12,4°C, na višini 5720 m pa -13,5°C. Ničta izoterma pa se je v teh dneh zadrževala na višini okrog 3200 m. V višinah postopno priteka nekoliko toplejši zrak, zato se bo v prihodnjih dneh ozračje postopno stabiliziralo. V soboto in nedeljo se bo nad osrednjo Evropo okrepil anticiklon, zato bo več sončnega vremena in bo topleje. Do vključno jutrišnjega dne pa bodo naši kraji še pod vsaj občasnim vplivom hladnejšega in bolj vlažnega zraka, ki se zadržuje nad južnim Sredozemljem.

Danes in jutri bo delno jasno do spremenljivo oblačno. Predvsem v popoldanskih urah bodo možne krajevne padavine, deloma lahko plohe ali nevihte. V soboto in nedeljo bo več sončnega vremena in bo postopno topleje. Nekaj več oblačnosti bo v popoldanskih urah v gorah, kjer bodo lahko nastale posamezne plohe ali nevihte. Ni izključeno, da bo kakšen nevihtni oblak lahko obrobno dosegel tudi ostale predele, zato ni povsem izključeno, da bo prehodno padla kakšna kaplja dežja tudi v nižinah in morda ob morju.

Na sliki: v preteklem tednu se je temperatura nad zahodnim Sredozemljem in tudi pri nas po dolgem času spustila pod povprečje, nad vzhodno Evropo pa je bilo zelo toplo.



PISMA UREDNIŠTVU

Obrnimo stran

»Naša vizija prihodnosti prepogosto temelji na prepričanju, da je res najbolje, da ne spremenimo ničesar in ostane vse po starem.« Da ne bo pomote: to naslovno misel iz referata sociolingvistke Suzane Pertot je Primorski dnevnik priobčil, še preden je bil znan porazni izkupiček občinskih volitev v Gorici in Nabrežini. Tudi sicer se ni nanašala na volitve, pač pa na preohlapen odnos Slovencev v Istri do načrtne jezikovne politike.

In vendar berem v njej ne le preprosto jasnovidno, jedrnatno in docela zadeto oceno razlogov, ki so privedli do volilnega poraza Slovencev, ki stavimo na levo sredino, pač pa tudi bičanje plitkosti in meglenosti prevladujočih javnih odzivov nanj. Berem in se ne morem dovolj načuditi.

Iz Gorice odmeva na straneh Primorskega dnevnika zmagoslavno vzklikanje prepričljivemu prodoru Slovencev v vrstah ... poražencev! V Nabrežini poraženci že ponosno brusijo in loščijo orožje, ki jim je nakopalo poraz, in drug drugemu prisegajo, da bodo tudi na prihodnjih volitvah ... shajkali kot en sam mož! Zasepljenost in otopelost od presilovitega udarca? Ne. Prej bo držala (le za las prikrojena - računam na avtoričino prizanesljivost ...) ugotovitev Suzane Pertot iz že omenjenega referata: »Poleg tega, da si nismo edini ne v sredstvih ne v ciljih (razen seveda v geslih, kot je »ohranjanje slovenstva«), se vprašanja ciljev in sredstev prepletajo z dinamikami merjenja moči oz. porazdelitve oblasti znotraj manjšine same, ki močno hromijo premik v kate-rokoli smer.«

Je za tako stanje kriva strankarska



razdrobljenost slovenskih volivk in volivcev v Italiji? Bržčas tudi, a ne samo. Spet bi pritegnil pronicljivi misli Suzane Pertot: »Marsikdaj pa se civilna družba vede, kot da vsega tega ni. Na racionalni ravni je vsem znano, da nekateri problemi so in da bi bilo treba tako ali drugače ukrepati, na drugi ravni pa nastopi negacija: delamo se, kot da nič ni, kajti v nasprotnem primeru bi bilo potrebno sprejeti nekatere odločitve, ki bi nedvomno trčile ob interese nekaterih manjših skupin.« Kajti: »...tudi tisti, ki na racionalni ravni zagovarjajo spremembe, na drugi, manj ozavešeni ravni podpirajo privržence stališčnosti, ki edina zagotavlja, da ostaja delitev segmentov oblasti nespremenjena.«

Se vam ne zdi, da so odzvonili že vsi mogoči alarmni zvonci? Med tistimi, ki jim je jezikovna in kulturna mnogoterost tega prostora trn v peti, si že marsikdo mane roke ob misli na skorajšnje zanemarljivost slovenskega deleža v deželni politični areni.

Skratni čas je, da tisti, ki nam je odgovornost bolj pri srcu od parcialnih interesov, obrnemo stran. Dejstvo, da nova stran še ni napisana, naj nas ne skrbi. Napišimo jo skupaj. V Demokratiški stranki.

Ravel Kodrič (ravel.kodric@tin.it), član deželnega tajništva Levih demokratov

ČRNOMELJ - Najstarejši folklorni festival v Sloveniji od 14. do 17. junija

Na letošnjem Jurjevanju folklorne skupine od vsepovsod



Na letošnjem Jurjevanju bo nastopilo 26 otroških in odraslih folklornih skupin

ČRNOMELJ - V Črnomlju so včeraj predstavili spored 44. tradicionalnega Jurjevanja, najstarejšega folklornega festivala v Sloveniji. Na festivalu, ki bo potekal od 14. do 17. junija, gostijo 26 otroških in odraslih folklornih skupin. Belokranjski večdnevni festival folklorne, kulinarke in turizma prirejajo od leta 1964, od lani je Jurjevanje član CIOFF - svetovne zveze folklornih festivalov in tradicijskih skupin, je povedal programski vodja iz Razvojno izobraževalnega centra Črnomelj Gregor Jevšček.

Letošnje prireditve zapolnjuje celo-

dnevni etno - kulturni program s tamburaškimi koncerti, nastopi ljudskih pevcev in godcev, rokodelska in cvetlična tržnica, izobraževalne in ustvarjalne delavnice, umetniške in fotografske razstave ter drugi animacijski programi, ki obiskovalcem ponujajo svojevrstno kulturno doživetje.

V programu sodelujejo skupine Jararaja, Brina, vokalna skupina Lan, vokalna skupina Cantemus, Tapiwa Chapo, Ignacio Bintchende, Ansambel Adama Bickaya, Godba na pihala Črnomelj, Tamburaški orkester Dobroč, Kee-

I Klezmer Band in drugi. Ponudba izročilnih belokranjskih jedi in vina bo stopnjevala vzdušje, napovedujejo organizatorji.

Ob letošnji 600-letnici prve omembe mesta Črnomelj bodo prireditve obarvali tudi srednjeveško. Večerni program bodo tako poleg slovenskih ustvarjale izbrane folklorne skupine iz Madžarske, Makedonije in Litve. V sklopu Jurjevanja bodo gostili zaključno srečanje odraslih folklornih skupin Slovenije Le plesat me pelji in mednarodno srečanje otroških folklornih skupin Pastirče mlado. (STA)



RIM - Po izredno ostri celodnevni razpravi o zadevi Visco - finančna straža

Unija z večino v senatu zavrnila napad desne sredine

Resolucija leve sredine je bila odobrena s 160 glasovi proti 155

Sinoči četrť pred enajsto je senat s 160 glasovi za in 155 glasovi proti odobril resolucijo vladne večine v zvezi z zadevo Visco - finančna staža. Resoluciji desne sredine sata bili zavrtni, pričljiva večina pa je Prodijevo vlado ohranila v sedlu. Ob izidu glasovanja je bilo v senatu razumljivo zadoščenje leve sredine, opozicija pa je poraz sprejela nestrpnost in hrupno, kot je bila hrupna ves dan.

Vroč razprava v senatu se je začela nekaj po deveti jutraj, že na začetku pa je prišlo do zapleta, ko je predstavnik Severne lige Roberto Calderoli vprašal predsednika Franca Marinija, če drži, da je Računsko sodišče registriralo imenovanje generala Cosima D'Arriga na čelo finančne straže, obenem pa zavrnilo odstavitev generala Roberta Specialeja. Tako naj bi se finančni stražniki znašli z dvema poveljnikoma. Zaradi tega je opozicija zahtevala, naj se razprava prenese. Drugi poskus odložitve je prišel iz vrst Forza Italia, ki je zahtevala, naj bo na razpravi prisoten predsednik vlade Romano Prodi, ki je bil včeraj odsoten zaradi nemškega vrha G8. Leva sredina je v manevru zavohala namero, da se kraval, ki ga je desnica dvignila v zvezi z odstavitvijo Specialeja, podaljša tja do volitev za balotožo, kajti v napetem vzdušju je desnica videla svojo korist.

Poskus odložitve pa ni uspel. Predsednik senata Marini je pojasnil, da dekret o odstavitvi generala Specialeja ni bil zavrtnjen, pač pa je še v obravnavi. Predsednica senatorjev Oljke Anna Finocchiaro je odložitve zavrnila in se z odločnimi besedami obrnila na klopi desne sredine: »Sami ste hoteli to razpravo in sedaj jo imate, na odložitve ne pristajamo, ker zanjo ni razloga«.

Peoceduralni zaplet z neuspešnimi poskusi odložitve razprave je zvezel dobesed del jutranjega dela zasedanja, v poslojne pa se je razprava nadaljevala z vse osrejšimi toni predstavnikov desne sredine, ki so vsevprek zahtevali naj vlada odstopi, potem ko je »na nedostojen način odslavila generala, ki je vse življenje častno služil državi«. Predstavniki Unije so obratno zagovarjali poteze vlade in predstavili resolucijo, ki podpira delo vlade, obenem pa ceni in poudarja pomen vloge in dela finančne straže za demokratično ureditev in davčno pravičnost. Posebno vlogo so odigrali trije južnotirolski senatorji Helga Thaler Ausserhofer, Manfred Pinzger in Oskar Peterlini, ki so razpravo dejansko izkoristili za vrsto očitkov ministru za gospodarstvo v zvezi z davčnim pritiskom na Južnem Tirolskem, kar naj bi mnoga podjetja sililo k temu, da se selijo v Avstrijo. V stilu, ki je spominjal bolj na neapelske kot na nemške manire so odločili, da glasujejo za resolucijo Unije še le potem, ko se je minister Padoa Schioppa obvezal, da bo vlada obravnavala to vprašanje.

Minister je moral svoj večerni posseg kmalu prekiniti zaradi bučnih kontestacij iz vrst desne sredine, nadaljeval je šel po pavzi, ki jo je odredil predsednik Marini. Govoril je zelo jasno in odločno. Zagovarjal je neoporečno ukrepanje vlade in pri tem naštel vrsto kršitev, ki jih je zagrešil general Roberto Speciale. Ta je bil po njegovi oceni odstavljen zaradi netransparence, samovolje, pomanjkanja komunikacije, pomanjkanja diskretnosti in operativnosti, nespoštovanja pravil in naupravičenih posegov, ki so bili v nasprotju s politiko vlade in interesi države. To vedenje je trajalo že eno leto in je postalo nevzdržno. Zmanjkalo je zaupanje, zaradi česar je bil general odstavljen. Padoa Schioppa je pri tem pomenljivo dejal, da kjer o predsednikih odločajo generali in polkovniki in ne obratno, smo izven demokracije.

V replikah in glasovalnih izjavah se je s strani predstavnikov desne sredine vsul plaz hudih in mestoma grobo žaljivih kritik na Ministra Padoa Schioppo, leva sredina pa je strnjeno podprla njegovo zadržanje, kar je potrdilo tudi glasovanje.

Senatorji desne sredine so z medklici, prekinjanjem in s transparenti motili razpravo gospodarskega ministra Tommasa Padoa Schioppa o primeru Visco-Speciale

ANSA



RIM - Po seji Višjega sodnega sveta

Napolitano: Pospešiti pot reforme pravosodja

RIM - Predsednik republike Giorgio Napolitano, ki je včeraj sodeloval na seji Višjega sodnega sveta (predsednik republike je tudi predsednik tega samoupravnega telesa italijanskih sodnikov), se je zavzel, naj parlament čim prej odobri reformo pravosodja in naj pri tem prisluhne pripombam VSS. Poleg tega se je zavzel, da bi pri določanju dolžnosti za sodnike ne upoštevali samo starosti.

Predsednik republike je napovedal, da bo v zvezi z reformo pravosodja naslovil poziv parlamentu. Predsednik sicer ni gotov, da bodo njegovim besedam parlamentarci prisluhnili, vendar »vaje sem vztrajati«. Napolitano želi, da bi reforma odobrena čim prej. »Trebja je ukrepati, tudi da bi se izognili nevarnosti morebitnega ukrepanja v sili, ki ne bi bilo v skladu z ustavo,« je dejal predsednik države.

Napolitano pa se ni omeil samo na poziv parlamentu, ampak je tudi sodnike pozval, naj ustrezno odgovorijo na potrebe države, naj se poglobijo v vsakodnevno stvarnost, naj ne bodo gluhi za zaskrbljenost in pričakovanja skupnosti.

Obenem je predsednik države sodnikom priporočil, naj bodo v svojem ukrepanju gradiva preden sprotijo sodni postopek, še posebej pa preden odredijo pripor. V utemeljevanju ukrepov pa naj ne omenjajo ljudi, ki niso neposredno vezani na dogajanje.

Podpredsednik VSS Nicola Mancino pa se je predsedniku države zahvalil za njegove stalne pozive k dialogu med

GIORGIO NAPOLITANO

ANSA



večino in opozicijo, obenem pa se je pritožil zaradi preskromnih sredstev, ki jih je vlada namenila pravosodju. Na sodiščih manjka upravno in tehnično osebje, pravosodju je treba nameniti več ljudi in sredstev, sicer bo še bolj prizadeto tudi delo sodnikov in bodo procesi še bolj upočasnjeni.

D'ALEMA - Naj bi imel tajne račune v tujini

Poskus diskreditiranja

Minister za zunanje zadeve Massimo D'Alema je odločno reagiral na včerajšnji članek turinskega dnevnika La Stampa, v katerem piše o nemnem dosjeju o zadevi Telekom, iz katerega naj bi izhajalo, da imajo vidni predstavniki večine, še posebej zunanji minister, bančne račune v tujini. V članku turinskega dnevnika je govor o tajnih skladih, ki naj bi jih upravljala neka družba po navodilih ministra D'Aleme. Ozadje te mračne zgodbe naj bi bilo opisano v nekem poročilu detektivske agencije Kroll, ki naj bi ga prestregla varnostna služba družbe Telekom. Izvršni odbor Levih demokratov je vesti rezko dematiral, jih označil za gole izmišljotine ter klevete in napovedal sodne prijave proti odgovornim.

Oglasil se je tudi minister D'Alema, ki je dejal, da gre pri klevetah za gnolobo nekaterih znanih provokatorjev, ki kroži že nekaj časa in se z njo ukvarja sodstvo. »To kar je presenetljivo in obžalovanja vredno pa je

MASSIMO D'ALEMA

ANSA



dejstvo, da je takšne smeti objavil ugleden dnevnik v državi«, je dejal D'Alema, »daje pa tudi razumeti, v kolikšni meri tvega degradacijo javno življenje«. Podpredsednik vlade je z zadevo že seznanil svoje odvetnike in je napovedal tožbo za zavarovanje svojega ugleda. Levi demokrati v svoji izjavi poudarjajo, da so več kot očitni poskusi agresije in moralne delegitimacije stranke, glavna tarča pa je nastajajoča Demokratska stranka, katere rojstva nekateri ne morejo nikakor prebaviti.

RIM - Porotno sodišče

Oproščeni obtoženci v primeru Calvi

RIM - Na procesu zaradi smrti nekdanjega predsednika banke Banco Ambrosiano Roberta Calvija, so bili vsi obtoženci oproščeni. 25 let po smrti bančnika, ki so ga našli obešenega na zidarskem odru pod londonskim mostom Black Fiers, je sodni senat rimskega porotnega sodišča oprostil poslovneža Flavia Carbonija, njegovo nekdanjo spremljevalko Manuella Kleinszig, nekdanjega blaginika mafije Pippa Calòja, pripadnika rimske kriminalne združbe iz četrti Magliana Ernesta Diotallevija in nekdanjega tržaškega tihotapca Silvana Vittorja.

Obtožence so sodniki oprostili po drugem odstavku 630. člena kazenskega postopnika, ki je enakovredna nekdanji oprostitvi zaradi pomanjkanja dokazov, medtem ko je bila Manuela Kleinszig oproščena, ker ni zagrešila dejanja.

Včerajšnje sodba je bila izrečena po poldrugem letu obravnav. Proces se je namreč začel oktobra 2005, sodni senat je prisluhnil nekaj stotinam prič. Javno tožilec Luca Tescaro li je v svojem zaključnem govoru zahteval obsodbo na dosmrtno ječo za

Sen. De Gregorio preiskovan zaradi pranja denarja

NEAPELJ - Tožilstvo v Neaplju je začelo preiskavo o predsedniku senatne obrambne komisije Sergiu De Gregoriju zaradi pranja denarja, bremeni pa ga tudi sum, da je pomagal organizaciji mafijskega kova. De Gregorio je bil izvoljen na listi Italia vrednot Antonia Di Pietra, nato pa je ustanovil svojo listo, glasuje pa stalno skupaj z desno sredino.

Preiskavo je tožilstvo začelo, potem ko so finančni stražniki našli čke s podpisom De Gregoria na domu kamorista Rocca Cafiera. Del teh čekov pa je prvi izdal kamorist Mario Nocerino, ki je bil pred enim letom aretiran z obtožbo, da je kupoval glasove za sina Giuseppeja, kandidata na listi Forza Italia za občinskega svetnika v Neaplju.

Tožilstvo je vpisalo senatorja na seznam preiskovanih, da bi lahko nadaljevalo s preiskavo.

štiri moške, medtem ko je predlagal oprostitev Kleinszigove. Roberta Calvija so našli obešenega na zidarskem odru pod mostom Black Fiers v Londonu. Precej let je tudi na osnovi dokaj površne preiskave britanskih preiskovalcev prevladovala teza o samomoru, dokler niso forenziki na osnovi ekspertiz poudarili, da je bil bančnik umorjen.

Ob koncu preiskave je javni tožilec šel še dlje. Za Calvijev smrtjo naj bi bil splet umazanih in poslov. Bančniku naj bi se maščevali, ker naj bi slabo upravljaval z denarjem cose n ostre, mnogi pa naj bi se tudi zbal, da bi povedal o pranju denarja, v katerega je bila vpletena banka Banco Ambrosiano. Poleg tega pa naj bi želeli tisti, ki so umor naročili, pridobiti na ta način večjo pogajalsko težo s Calvijevimi partnerji: prostozidarji, ložo P-2, vatikansko banko IOR, nekaterimi politikami.

Obramba pa je zagovarjala tezo samomora.

Zadeva pa s to sodbo še ni končana. Tožilstvo nadaljuje preiskavo, v katero je vpletenih kakih deset ljudi, med katerimi je tudi nekdanji vodja lože P-2 Licio Gelli.



MEDNARODNO SODELOVANJE - Podsekretar Budin na posvetu v Osjeku

V Slavoniji še veliko možnosti za vlaganja

Srečanja sta se udeležila tudi deželna odbornika FJK in Veneta Iacop in Gava

OSJEK - Podsekretar na ministrstvu za mednarodno trgovino Miloš Budin, deželni odbornik FJK za mednarodne odnose Franco Iacop in deželni odbornik Veneta za gospodarstvo, razvoj in raziskovanje Fabio Gava so bili najvidnejši italijanski predstavniki na dvodnevnem dogodku, kmi je potekal v Osjeku pod naslovom Italija in Hrvaška - vlagati v Slavoniji za skupno rast. Srečanje so organizirali italijansko veleposlaništvo v Zagrebu, zavod za zunanjo trgovino ICE in posvetovalni odbor za italijansko podjetništvo na Hrvaškem, torkovega posveta, ki je odprl drugi dan manifestacije, pa so se poleg omenjenih italijanskih predstavnikov s hrvaške strani udeležili minister za gospodarstvo, delo in podjetništvo Branko Vukelić, predsednik osješko-baranjske županije Krešimir Bubalo, predstavniki hrvaške agencije za pospeševanje izvoza in tujih naložb ter predstavniki hrvaške banke za obnovo in razvoj. Predstavniki lokalnih uprav in župan Osjeka so na posvetu orisali gospodarski položaj Slavonije, njene značilnosti in resurse ter nakazali možnosti za krepitev gospodarskega sodelovanja in priložnosti za investicije italijanskih podjetij.

Kot nam je ob vrnitvi iz Hrvaške povedal podsekretar Miloš Budin, je šlo za pomembno srečanje, ki se uokvirja v utrjevanje gospodarskega sodelovanja med Italijo in Hrvaško. Italija je za Hrvaško prvi trgovinski partner, saj ima petinski delež v skupni zunanjetrgovinski menjavi Hrvaške. Na celotnem ozemlju države je registriranih 4000 italijanskih podjetij, območje Slavonije pa nudi še veliko možnosti za vlaganja. Budin je v pogovorih z hrvaškimi predstavniki poudaril interese Italije za gospodarski razvoj Hrvaške in za njeno čimprejšnjo vključitev v Evropsko unijo. Ta ima po Budinovi oceni dvojen pomen: po eni strani pospešuje in dopolnjuje gospodarsko integracijo srednjeevropskega prostora, po drugi pa predstavlja tudi stimulacijo za države, južne sosede Hrvaške. Pospeševanje gospodarskega sodelovanja pa je za Budina obenem tudi konkreten in dolgoročno učinkovit dejavnik stabilizacije položaja na Balkanu. Podsekretar je ob tem poudaril vlogo narodnih manjšin kot pozitivnih veznih členov na obmejnih območjih.

Pred srečanjem v Osjeku se je Budin skupaj z italijanskim veleposlanikom v Zagrebu Alessandrom Grafinijem sestel s podpredsednikom hrvaške vlade Damirjem Polančecom, z državnim sekretarjem za gospodarstvo Vladimirjem Vrankovićem in sekretarjem ministrstva za zunanje zadeve Željkom Kupresakom. Budin je sogovornikom predlagal oblikovanje dvostranskega posvetovalnega medministrskega foruma za gospodarsko sodelovanje, zavzel pa se je tudi za severnojadranski pol, v okviru katerega bi se usklajevale pobude in interesi Italije, Slovenije in Hrvaške.

Kot je na posvetu poudaril deželni odbornik FJK Iacop, je »Dežela Furlanija-Juljska krajina podpirala in vodila številne projekte sodelovanja, ki se uokvirjajo v Pakt stabilnosti za Jugovzhodno Evropo, pri čemer je te aktivnosti vključila v splošni strateški okvir za območje Slavonije«. Pri tem je bila po odbornikovih besedah upoštevana tako geografska bližina te hrvaške regije, kot interes številnih javnih in zasebnih subjektov v FJK za prostor na vzhodni strani Jadrana in še posebej za Hrvaško. »Pluralnost podpornih instrumentov Evropske unije in italijanske vlade za obnovo Slavonije je na različne načine in s ciljnimi projekti vključila številne subjekte iz naše dežele. Zdaj je mogoče izkoriščati prednosti partnerskih mrež, ki jih je spletel in utrdil naš deželni sistem v Hrvaški,« je ocenil odbornik Iacop.

Zračni posnetek mesta Osjek, kjer je v začetku tedna potekalo italijansko-hrvaško srečanje z naslovom Vlagati v Slavoniji za skupno rast

ARHIV



SLOVENIJA - Ekonomsko ogledalo urada Umar

Tudi v prvem četrtletju ugodna konjunkturna gibanja

LJUBLJANA - Konjunkturna gibanja v letošnjem prvem četrtletju so bila po ugotovitvah Urada RS za makroekonomске analize in razvoj (Umar) zelo ugodna. Primerjava četrtletnih rasti industrijske proizvodnje z državami EU pokaže, da se Slovenija uvršča praktično najvišje, prehitevajo jo le nekatere nove članice, je na včerajšnji novinarski konferenci povedal Boštjan Vasle iz Umarja. Slovenija je ena redkih članic, ki je v prvem četrtletju ohranila cenovno konkurenčnost, med najhitreje rastočimi panogami pa je Vasle omenil gradbeništvo.

»Čeprav se je za gospodarsko rast v območju evra pričakovalo umiritev, pa je to umiranje šibkejš, kot smo pričakovali,« je ob predstavitvi majske publikacije Umarja Ekonomsko ogledalo povedal Vasle. Medtem ko so članice območja evra lani zabeležile 2,7-odstotno rast, bo ta letos le nekoliko nižja, predvidoma 2,6-odstotna. To v nasprotju s pričakovanji izpred nekaj mesecev velja tudi za štiri ključne trgovinske partnerice Slovenije.

Vrednost opravljenih del v gradbeništvu je bila v prvem četrtletju za 35 odstotkov višja kot v enakem obdobju lani, povečuje pa se zlasti vrednost opravljenih del na inženirskih objektih (+ 67%). Kot ocenjujejo na Umarju, gre predvsem za gradnjo cest, kar je povezano z ugodnimi vremenskimi razmerami, zaradi katerih je se gradnja nadaljevala vso zimo. Vrednost opravljenih del v gradnji stavb, ki se je lani iz četrtletja v četrtletje krepila, pa se je v prvem trimesečju letos sicer znižala, a je bila še vedno za 21% višja kot v enakem obdobju lani.

Nadaljuje se tudi rast vrednosti proizvodnje v predelovalnih dejavnostih.

V prvem četrtletju je bila na medletni ravni 10,6-odstotna in s tem med najvišjimi v EU. Rast prihodkov od prodaje na domačem trgu je bila v letošnjem prvem četrtletju prvič po dolgem času višja od rasti prihodkov od prodaje na tujih trgih.

Slovenska podjetja ocenjujejo, da se število omejitev pri poslovanju manjša, hkrati pa so gospodarske razmere v državi vedno bolj zanesljive, ugotavljajo na Umarju. Podjetij ne skrbi več, ali se bo povpraševanje na domačem ali tujem trgu zmanjšalo, njihova skrb se vedno bolj prenaša na trg dela. Opozarjajo namreč na nedostopnost delovne sile, predvsem kvalificirane, je pojasnil Vasle.

Ugodna gibanja na trgu dela se sicer nadaljujejo. Število delovno aktivnih je bilo v prvem četrtletju za 3,3% višje kot v enakem obdobju lani, še naprej pa se najhitreje povečuje zaposlenost v gradbeništvu (+11,3%). Število delovno aktivnih se je povečalo tudi v predelovalnih dejavnostih (+0,8%).

Če so se cene po deflaciji v letošnjih prvih dveh mesecih, v marcu, aprilu in maju zvišale, pa na Umarju ocenjujejo, da dolgoročna gibanja cen ostajajo stabilna. Skupna rast cen v prvih petih mesecih namreč znaša 2,5%, kar je le za desetinko odstotka več kot v enakem obdobju lani, je pojasnil Vasle. Nihanja mesečnih stopenj rasti cen so po njegovih besedah predvsem posledica zunanjih dejavnikov in sezonskih vplivov. (STA)

SEJMI Pred vrati je tržaški vzorčni sejem

TRST - V soboto se bo na tržaškem sejmišču pri Montebellu začel tradicionalni 59. mednarodni vzorčni sejem, na katerem bodo osrednje mesto imeli obrt, turizem in enogastronomija, predstavilo pa se bo najmanj 135 razstavljalcev iz 19 držav in številnih italijanskih dežel.

Glavna novost letošnje izvedbe bo tridnevni salon ekstra deviškega olivnega olja, ki bo pod nazivom Olio Capitale od 10. do 12. junija potekal vzporedno z vzorčnim sejmom. Za ljubitelje tipičnih tržaških okusov pa bo najbolj zanimiva rekonstrukcija nekdanje legendarne tržaške pivovarne Dreher in njenega gostinskega vrta, ki je bil dolga desetletja priljubljeno shajališče Tržčanov vseh starosti. Obiskovalce tega kotička bo zabavala glasbena skupina Luppola band (hmeljski band), ki je bila ustanovljena prav za to priložnost.

ENERGIJA Konferenca o obnovljivih virih energije

VIDEM - Na videmskem sejmišču bo prihodnji teden (v torek, 12. junija) celodnevna nacionalna konferenca INNOREF 2007 o obnovljivih virih energije. Konferenco prireja Dežela FJK kot vodja projekta INNOREF za vzdržni razvoj ozemlja, ki je financiran po evropskem programu Interreg IIIC. Tema konference bo Energetska avtonomija podeželskih območij in finansiranja iz programa Inteligentna energija Evropa. Cilj projekta INNOREF, pri katerem poleg Italije sodelujeta tudi Grčija in Češka, je spodbujati iniciative za ovrednotenje lokalnih virov za proizvodnjo energije, kot so kmetijske in gozdne biomase in geotermija, energetska učinkovitost in varčevanje, v prvi vrsti v gradbeništvu in pri ozemeljskem načrtovanju. Na programu konference je tudi primerjava izkušenj lokalnih agencij za energijo iz Vidma, Nove Gorice in Celovca.

PODJETJA Pasta Zara širi proizvodne zmogljivosti

TREVISO - Družba Pasta Zara, ki ima tovarni v kraju Riese Pio X v pokrajini Treviso in v tržaški industrijski coni, je v lanskem poslovnem letu uresničila promet v vrednosti 138 milijonov evrov, prodala pa je 209 ton testenin. V obeh tovarnah proizvede danes 900 ton testenin dnevno, in sicer na 12 proizvodnih linijah z nepretrganim ciklusom. 94 odstotkov proizvodnje izvozi Pasta Zara v 90 držav, v skupnem italijanskem izvozu testenin pa ima 13,5-odstotni delež. Blagovna znamka Pasta Zara se je v zadnjem času začela uveljavljati tudi na domačem trgu. Od leta 1999 je bilo v proizvodne strukture investirano 86 milijonov evrov, v petletnem razvojnem načrtu, ki predvideva naložbe za dodatnih 29 milijonov evrov, pa je tudi izgradnja velikega avtomatiziranega skladišča za finalne izdelke v Miljah, je povedal predsednik družbe Furio Bragagnolo.

Evropska centralna banka

6. junija 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	
	6.06	5.06
ameriški dolar	1,3513	1,3532
japonski jen	163,67	164,42
kitajski yua	10,3183	10,3401
ruski rubel	34,8990	34,9430
danska krona	7,4467	7,4479
britanski funt	0,67830	0,67830
švedska krona	9,3400	9,3250
norveška krona	8,0800	8,0840
češka krona	28,433	28,399
švicarski frank	1,6452	1,6483
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	252,99	250,72
poljski zlot	3,8315	3,8126
kanadski dolar	1,4341	1,4305
avstralski dolar	1,6053	1,6122
bulgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,2668	3,2580
slovaška krona	34,215	34,034
litvanski litas	3,4528	3,4528
latviski lats	0,6964	0,6965
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	84,53	85,56
turška lira	1,7850	1,7780
hrvaška kuna	7,3430	7,3410

Zadružna Kraška banka

6. junija 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,36856	1,34046
britanski funt	0,68748	0,67166
švicarski frank	1,67817	1,3729
japonski jen	170,225	159,91
švedska krona	9,56371	9,10629
avstralski dolar	1,664	1,5938
kanadski dolar	1,46765	1,41178
danska krona	7,60119	7,31481
norveška krona	8,27526	7,90474
madžarski florint	300,864	235,677
češka krona	32,6589	25,5591
slovaška krona	39,1391	30,6306
hrvaška kuna	7,86221	7,01066



CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

6. junija 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,409,53	1,3399
britanski funt	0,6888	0,6718
danska krona	7,560	7,374
kanadski dolar	1,4564	1,4206
japonski jen	166,88	162,77
švicarski frank	1,6722	1,6310
norveška krona	8,200	7,998
švedska krona	9,463	9,230
avstralski dolar	1,6289	1,5888
hrvaška kuna	7,57	7,03



Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

6. junija 2007

Indeks MIB 30: -1,47		
delnica	cena €	var. %
ALLEANZA	9,9	-1,45
ATLANTIA	24,43	-1,81
BANCA ITALEASE	26,52	-2,89
BMPS	1,925	-1,04
BPI	11,39	-0,70
BPM	10,87	-1,19
BPVN	21,7	-0,91
CAPITALIA	7,58	-1,62
ENEL	8,44	-0,60
ENI	26,18	-0,95
FIAT	20,17	-3,63
FINMECCANICA	22,85	-2,23
GENERALI	30,16	-1,76
IFIL	7,8	-2,35
INTESA	5,59	-1,03
LOTTOMATICA	31,35	-2,37
LUXOTTICA	25,74	-1,91
MEDIASET	7,88	-0,68
MEDIOBANCA	16,67	-1,02
MEDIOLANUM	6,315	-1,94
PARMALAT	3,2	-2,23
PIRELLI	0,882	-1,95
SAIPEM	22,85	-2,48
SNAM	4,4325	-1,72
STMICROELEC	13,95	-1,69
TELECOM ITA	2,1	-1,55
TENARIS	17,75	-2,90
TERNA	2,75	-2,12
UBI BANCA	20,78	-1,80
UNICREDITO	6,87	-1,74

Podružnica Trst



Ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



KOROŠKA - Dvojezični krajevni napisi

Gusenbauer za rešitev brez razširitvene klavzule

Kancler meni, da ta klavzula ni več »kraljevska formula« za rešitev - NSKS vztraja

DUNAJ - Avstrijski zvezni kancler Alfred Gusenbauer je na včerajšnji seji državnega zbora na Dunaju napovedal, da bo še meseca junija predstavil osnutek rešitve vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel. Pri tem je dal vedeti, da ne zagovarja tako imenovane razširitvene klavzule, ki jo podpirajo predstavniki koroških Slovencev in ki naj bi omogočila tudi še kasnejše postavljanje dodatnih krajevnih tabel v tistih krajih na južnem Koroškem, v katerih delež slovensko govorečega prebivalstva presega deset odstotkov. Preden pa bo dal svoj osnutek v parlamentarno razpravo, je kancler še napovedal »širši posvet«. Napoved kanclerja da hoče »drugo formulo« in da zato odstopa od razširitvene klavzule, je pri Narodnem svetu koroških Slovencev (NSKS) povzročila »začudenje«. Podpredsednik Rudi Vouk je v izjavi za javnost poudaril, da NSKS ostaja pri zahtevi po rešitvi vprašanja dvojezičnih napisov z razširitveno klavzulo.

Pri NSKS so mnenja, da obstajata le dve možnosti za rešitev vprašanja dvojezičnih napisov: ali se takoj docela uresniči razsodbe ustavnega sodišča, kar pomeni okoli 300 krajev z dvojezičnimi topografskimi napisi (in to v restriktivni varianti), ali - če za to ni potrebne politične volje - rešitev z razširitveno klavzulo, da bi srednjeročno obstala odprta možnost za rešitev, ki ustreza ustavi. »Vsaka druga rešitev bi pomenila, da velika koalicija zlorablja ustavno večino za to, da se izniči manjšinskozaščitna določila iz državne pogodbe,« je poudarjeno v izjavi NSKS. Ob koncu NSKS še poudarja, da se bo moral zvezni kancler odločiti, ali si hoče prizadevati za rešitev skupno s slovensko narodno skupnostjo, ali pa za rešitev proti njej. V zadnjem primeru je samoumevno, da se bo vprašanje dvojezičnih napisov še dolgo obravnavalo na mednarodni ravni. S tem pa

bi se spet precej oddaljili od dokončne rešitve vprašanja dvojezičnih napisov, ki jo nasprotniki razširitvene klavzule baje hočejo.

Tudi Gusenbauer je v svojem včerajšnjem govoru v avstrijskem parlamentu odkrito podvomil v t.i. razširitveno klavzulo. Kot je dejal, se mu zdi, da se je navdušenje nad njo nekoliko zmanjšalo in da je občine, stranke in tudi organizacije slovenske narodne skupnosti ne razumejo več kot »kraljevske formule«. Zato naj bi se »oddaljili od sistematike razširitvene klavzule« in našli »drugo formulo« oziroma novo izhodišče, da se ne bi ukvarjali samo s krajevnimi tablam, temveč s širšim pristopom glede razreševanja odprtih vprašanj slovenske narodne skupnosti na Koroškem.

Vnovič pa se je avstrijski kancler izrekel proti ugotavljanju številčne moči slovenske manjšine na Koroškem, kot ga zahtevata Haiderjev BZÖ in tudi svobodnjaška stranka (-FPÖ). Poudaril je še, da želi »konsenzualno rešitev, ne pa konfrontacije«. Kot že v okviru svojega obiska v Ljubljani sredi maja se kancler Gusenbauer tudi včeraj ni želel opredeliti glede prihodnjega števila dvojezičnih krajevnih tabel. To naj bi bilo jasno na koncu razprave o razreševanje problema, ne pa na njegovem začetku, je pojasnil socialdemokratski šef avstrijske vlade.

Na začetku tega tedna pa je predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm namignil, da postaja t.i. razširitvena klavzula »vedno manj potrebna, bolj kot bi se število krajev z dvojezičnimi napisi približalo številki 195.« Predsedniki vseh treh političnih organizacij koroških Slovencev (ZSO, NSKS, SKS) so v skupnem pismu Gusenbauerju navedli število najmanj 173 krajev, toda z opcijo, da se število krajev poveča z razširitveno klavzulo.

Ivan Lukan

Avstrijski kancler Alfred Gusenbauer bi rad tudi od manjšine dobil soglasje za črtanje tako imenovane razširitvene klavzule



SLOMAK

Solidarnost Pavšiča z Društvom Člen 7

TRST - Rudi Pavšič, predsednik Slovenske manjšinske koordinacije SLOMAK, je vodstvu Kulturnega društva Člen 7 za avstrijsko Štajersko izrazil solidarnost v osebnem in Slomakovem imenu ter ga podprl v nadaljnjih prizadevanjih po nepričakovanem in grobem napadu na kulturni dom Pavlova hiša v Potrni, piše v tiskovnem sporočilu Slomaka. V svojem pismu predsedniku Društva Člen 7 Branku Lenartu in podpredsednici Susanni Weitlaner je Pavšič posebej poudaril, da gre razumeti zadržanje avstrijske oblasti kot jasen napad predvsem na društveno kulturno politiko odprтости, sožitja in sporazumevanja.

Dogodek je že dobro znan. Pred vhodom v Pavlovo hišo stoji že osem let tabla, ki v nemščini, slovenščini, madžarščini, angleščini in v romskem jeziku razloži, da to ni enostavna kmečka hiša, temveč kulturni dom Pavlova hiša. Že tri leta stoji pri vhodu tudi steber z zaslonom, kjer se vrstijo intervjuji, ki so jih opravili vzdolž štajersko-slovenske meje. Pozimi je občinski svet ugotovil, da sta ti dve tabli na posesti občine in da jih mora uprava Pavlove hiše odstraniti ali premakniti za slab meter.

Jasno je, da ne gre za problem metra več ali metra manj. Tabli sta bili očitno moteči! Kljub prizadevanjem Društva Člen 7, da bi prišlo do sporazumne rešitve neverjetnega zapleta, je naposled občinski svet brez vsake sprejemljive utemeljitve odklonil vse predloge slovenskega društva. S tem je občinska uprava dokazala, da ne razume in ne ceni vsestransko bogatega delovanja, ki ga je društvo v vseh teh letih opravljalo, in vloge, ki jo društvo odigra pri promociji teritorija in v čezmejnem sodelovanju, je še zapisano v tiskovnem sporočilu Slomaka.

DEŽELNA POLITIKA - Pogovor z deželno svetnico LD Tamaro Blažino

»Slovenski glas ni nujno narodnosten«

»Tudi Slovenci potrebujemo novo Demokratsko stranko, v kateri bomo delovali avtonomno«

TRST - Na vprašanja o volitvah, deželni politični situaciji ter Demokratski stranki in Slovencih odgovarja deželna svetnica Levih demokratov Tamaro Blažina.

Kako ocenjujete izid nedavnih upravnih volitev v Italiji in naši deželi?

Na splošno ocenjujem volitve precej negativno, čeprav želim poudariti, da jim ne gre pripisati take politične odmevnosti, kot jo beležimo v teh dneh. Samo delno gre iskati krivdo v vsedravnem trendu, ker državljani še niso občutili pozitivnih učinkov dosedanjih ukrepov vlade, v prvi vrsti finančnega zakona. Na nižji odstotek volivcev, ki je penaliziral predvsem levo sredino, pa menim, da odločilno vplivala tudi sedanja včasih upravičena včasih pa povsem demagoška kampanja proti politiki.

V Gorici je treba vzroke za poraz levosredinske koalicije najbrž iskati drugje....

V primeru Gorice gre iskati krivdo v lokalnih faktorjih, predvsem pri strankah leve sredine, ki niso znale najti skupnega jezika in so v pripravah na volitve storile veliko napak. Verjetno bi bili morali vztrajati na primarnih volitvah, na podlagi katerih bi imeli skupnega kandidata in bi pravočasno mobilizirali volivce. Naposled volivci na upravnih volitvah ocenjujejo opravljeno delo in verjetno nekatere poteze Brancatijeve uprave niso žele zadostnega odobravanja.

Kaj pa Nabrežina?

Za občino Devin Nabrežina je odgovor še kompleksnejši in bo treba volilni

TAMARA BLAŽINA

KROMA



glas natančno in strokovno preučiti. Ne verjamem, da je vsedravní trend veliko vplival na tamkajšnje rezultate. V prvi vrsti so volivci ocenili Retovo delo, ki glede marksitatega aspekta ni bilo negativno n.pr. na socialnem področju ali v zvezi s premiki za Sestlanski zaliv. Županski kandidati, ki ponovno kandidirajo, so vsekakor v prednosti.

Župan Giorgio Ret je dobil kar nekaj glasov tudi med volivci slovenske narodnosti. Kako si to razlagate?

Dejstvo, da so tudi slovenski volivci oddali glas za Retovo koalicijo, dokazuje, da slovenski glas ni nujno ideološko ali narodnostno obarvan (kot ni bil tudi v preteklosti). Naši volivci se opredeljujejo glede na konkretne rezultate, ki jih dosega posamezna uprava, glede na perspektive za boljšo bodočnost in v tem smislu oddajo glas tistemu, ki jim to zagotavlja.

Nov pojav torej?

Marsikdo v manjšini tega še ni razumel, kot si še vedno delamo utvare, da je Devin-Nabrežina pretežno slovenska

občina. Slovencev je tam le ena tretjina in politika levega centra mora biti usmerjena v tkanje medsebojnih stikov, v sožitje, v integracijo, kot nas je učil Giorgio Depangher. Verjetno pa se zdrahe iz preteklosti še niso polegale ...

Menite, da bo ne ravno spodbuden volilni trend za levo sredino pogojeval priprave na deželne volitve 2008?

Mislim, da smo na deželni ravni, razen vprašanj okolja, doslej pokazali precejšnjo kohezijo v levi sredini, saj uspešno uresničujemo volilni program. Izpeljali smo kar nekaj pomembnih reform, ki bodo odločilno vplivale tudi na gospodarsko (kot se že kaže) in družbeno rast tukajšnjega teritorija. Potruditi se moramo, da v tem zadnjem letu izpeljemo še preostale točke programa, obenem pa načrtujemo že novega. Za ponovno zmago potrebujemo isto koalicijo, dogovorjen program v sklopu razvojnega modela FJK in skupnega predsedniškega kandidata, ki bi moral biti Illy.

Predsednik naj bi šele januarja sporočil, če bo kandidiral ali ne. Ni mogoče to prepozno ali pa se vam zdi prav, da bo Illy razmišljal toliko časa?

Zadnje izjave Illyja kažejo njegovo zanimanje za prihodnje volitve. Če bi ne nameraval kandidirati, bi ne predlagal takojšnje priprave programa. Verjetno pa mu le ni vseeno, kdo bo njegov nasprotnik in kako se bodo stvari premikale v zvezi z Demokratsko stranko. Odločitev januarja ni prepozna, če bomo takrat že zedinjeni glede programa in koalicijskih partnerjev.

Kaj pa vaša morebitna kandidatura. Mogoče že razmišljate o tem?

Za to odločitev je še prezgodaj, ker tudi ni odvisna samo od mene. Svojo morebitno kandidaturo dajem na razpolago stranki Levih demokratov, oziroma novi Demokratski stranki. Za izbiro kandidatov ima stranka določene postopke (predlog sekcij, odobritev s strani pokrajinskega vodstva in nenazadnje deželno vodstvo), katerim se je treba prilagoditi.

In vaša razpoložljivost?

Če me bodo predlagali, bom z zadovoljstvom sprejela, drugače pa se bom vrnila brez pretresov na svoje delovno mesto. Rada bi le poudarila, da je bila ta izkušnja zanimiva in vzpodbudna. Upam tudi, da je bilo delo, ki sem ga doslej opravila, koristno za celotno skupnost.

Vi ste pristašinja Demokratske stranke, ki pa se rojeva s številnimi težavami in ovirami. Kako ocenjujete te težavne priprave?

Sama se zavedam trenutnih težav pri nastajanju Demokratske stranke, čeprav sem globoko prepričana, da v Italiji potrebujemo nov močan politični subjekt, ki bo imel središčno vlogo pri vodenju države na poti korenitih reform in modernizacije. Vendar se mora ta stranka odpreti, predvsem mladim in ženskam, spremeniti mora mehanizme odločanja in izbiranja kandidatov, odločilno mora prispevati, da se državljani spet približajo institucijam in torej tudi politiki. Predvsem pa se mora istovetiti z neko vizijo, imeti mora nek idejni projekt. V tem procesu rabi

doprinos vseh tistih, ki so sodelovali na primarnih volitvah.

Kaj pa nova stranka in slovenska manjšina?

Tudi Slovenci potrebujemo tako stranko, ki je ne bodo več pogojevale ideološke razlike preteklosti. V njej bi lahko našli prostor vsi tisti Slovenci, ki si želijo kakovostnejšo rast naše skupnosti v sozvočju z izzivi današnjega in jutrišnjega dne, ki hočejo zaživeti polnopravno kot sestavni del deželne stvarnosti in to v luči nove evropske identitete. Ta stranka bo uspešna med Slovenci, če bo znala spoštovati in valorizirati slovensko prisotnost in bo torej imela medetnični značaj in nenazadnje, če bo slovenskim članom zagotovila, tudi statutarno, potrebno avtonomijo.

To niso najboljši časi za politiko in za politike. Njihov ugled med ljudmi močno upada, zato se bo morala politika še kar potruditi za pridobitev izgubljenе verodostojnosti. Kakšno je vaše mnenje o tem?

To je izredno resno vprašanje, ki vzbuja pri ljudeh veliko neodobravanja. Pod udarom so kajpak politiki, vendar tudi drugi subjekti (podjetniki, bančniki, sindikati...) nosijo del odgovornosti za zaskrbljujoče stanje v državi. Mislim, da se ne smemo predati demagogiji, ampak moramo konkretno ukrepati in to na vseh nivojih: načinov je lahko ničkoliko. V tem smislu beležim že nekatere vidne premike. Sama Demokratska stranka bi morala postaviti to vprašanje v središče svojega zanimanja. (st)

ŠKEDENJSKA ŽELEZARNA - Avdicija pri drugi in četrti komisiji deželnega sveta

Nekateri predstavniki krajevnega prebivalstva za zaprtje tovarne

Maurizio Fogar opozoril na nove podatke o onesnaženosti zraka - Dressi (NZ) na podobnem stališču

Škedenjsko železarno je treba zapreti. Tovarna hudo onesnažuje in ogroža zdravje krajevnega prebivalstva. Podjetje ni napravilo nič, da bi položaj saniralo, sicer pa je železarno po vsem sodeč sploh nemogoče tehnološko posodobiti. Tako je povedal predsednik krožka Ercole Miani Maurizio Fogar, ko je včeraj dopoldne v imenu odbora krajanov proti železarni nastopil pred predsedstvom druge in četrtne stalne komisije deželnega sveta, ki sta pristojni za produktivne dejavnosti odnosno za okolje.

Avdicijo so zahtevali predstavniki krajevnega prebivalstva, ki se že dolgo borijo proti onesnaževanju tovarne, in to na vseh ravneh, od politične do sodne. Fogar se je v svojih včerajšnjih izjavah med drugim skliceval na analizo onesnaženosti zraka v neposredni okolici železarne, ki jo je minuli mesec dalo izvesti ministrstvo za okolje. Analiza je po njegovih besedah pokazala, da je koncentracija dioksida in drugih rakotvornih snovi v zraku tudi do 12-krat večja od najvišje dopustne meje. K temu je treba dodati še prašne delce, ki onesnažujejo ves južni del mesta in segajo vse do Milja in Doline.

Ob vsem tem deželna agencija za okolje in tržaško podjetje za zdravstvene storitve po Fogarjevih besedah nista napravila nič. Zato je predsednik krožka Miani na včerajšnji avdiciji zahteval odstranitev vodstev obeh teh ustanov. Predvsem pa se je kritično obregnil ob zahtevo lastništva železarne, naj bi odložili na jesen oceno vpliva tovarne na okolje. Fogar je deželno upravo pozval, naj ne pristane na katero koli odlašanje.

Leta 2002 je bil v Rimu sklenjen sporazum o zaprtju škedenjske železarne do leta 2009 in o odprtju alternativnih gospodarskih dejavnosti. Novo lastništvo obrata in sploh celotne grupe Lucchini, se pravi ruski kolos Severstal, je medtem izrazilo namero, da bi železarno ohranilo pri življenju tudi po letu 2009. Omizje za škedenjsko železarno, ki ga vodi deželna odbornika Enrico Bertossi in Roberto Cosolini, je v bistvu pristalo na ta predlog ali vsaj na to, da bi preizkusili to možnost, toda po Fogarjevem prepričanju je šlo za pesek v oči. To naj bi izhajalo že iz dejstva, da podjetje ni nikoli vprašalo pristaniške oblasti za po-

Železarna bruha dim, v ozadju škedenjska cerkev



daljšanje koncesije za uporabo terenov po letu 2009. »Najbolje bi bilo, da bi omizje za železarno realistično presodilo obstoječe razmere in začelo resno delati za zaprtje železarne ter za razvoj alternativnih dejavnosti, tako da bi lahko zaposlili 456 delavcev tovarne ter ostalih 200 ljudi, ki živi od povezanih dejavnosti,« je zaključil predsednik krožka Miani.

Predsednik četrtne komisije Uberto Fortuna Dressi je ob koncu zaslišanja zagotovil, da bo sklical posebno sejo za poglabitev zadeve. Na sejo bo povabil

predstavnika deželne agencije za okolje in tržaškega podjetja za zdravstvene storitve, kakor tudi deželna odbornika Bertossija in Cosolinija.

Avdicije se je kot član komisije udeležil tudi deželni svetnik NZ Sergio Dressi. Ob koncu je posredoval tisku daljšo izjavo, v kateri poudarja, da deželni svet ne bo mogel veliko storiti v zvezi s škedenjsko železarno, saj zadeva sodi pod pristojnost deželnega odbora. Le-ta pa po njegovem prepričanju že štiri leta vodi zgrešeno politiko. Tudi Dressi meni, da je škedenjsko železarno praktično nemo-

goče sanirati. To bi zahtevalo najmanj 60 milijonov evrov, kar naj ne bi bilo realistično. In dejansko grupa Lucchini-Severstal v razvojnem načrtu za triletnje 2007-2010 predvideva 990 milijonov evrov investicij, pri čemer pa ni niti en evro izrecno namenjen tržaškemu obratu.

Na osnovi vsega tega Dressi meni, da se je treba vrniti k sporazumu iz leta 2002 o zaprtju železarne. »Kdor verjame v prazne obljube, je prej kot naiven neodgovoren, saj tvega, da bo zaradi njegovega zadržanja še najhujšo ceno plačali delavci,« je zaključil.

PREDAVANJE

Kardinal Rode danes v Trstu



KARDINAL
FRANC RODE

Danes bo prišel v Trst kardinal Franc Rode. Ob 18. uri bo predaval v Pastoralnem središču Pavla VI. v Ul. Tigor 24/1 na temo: »Izživi za evangelizacijo v slovenski družbi in kulturi«. Predavanje prireja tržaško katoliško kulturno društvo Studium fidei, katerega duša je župnik in bogoslovni profesor Etторе Malnati. Šlo bo za zadnje iz niza srečanj pod skupnim naslovom »Današnji izzivi za evangelizacijo«.

Kardinal Rode je eden najvišjih predstojnikov katoliške cerkve. Od leta 2004 je prefekt kongregacije ustanov posvečenega življenja in družb apostolskega življenja, ki velja za enega največjih in najzahtevnejših uradov rimske kurije. Za kardinala je bil imenovan na začetku lanskega leta. Gre za enega izmed redkih Slovencev, ki je dosegel to čast, saj sta pred njim postala kardinala le dva cerkvena dostojanstvenika slovenskega rodu, in sicer nekdanji goriški nadškof Jakob Missia in nekdanji torontski nadškof Alojzij Ambrožič.

Kardinal Rode se je rodil leta 1934 v Ljubljani. Ob koncu vojne je z družino zapustil Slovenijo. Študiral je predvsem v Argentini in v Franciji. Leta 1967 se je vrnil v Ljubljano, kjer je postal ravnatelj bogoslovcev lazaristov in potem profesor na teološki fakulteti. Leta 1981 je v Vatikanu prevzel službo v papeškem tajništvu za dialog z neverujočimi in nato postal tajnik papeškega sveta za kulturo. Leta 1997 je bil imenovan za ljubljanskega nadškofa in metropolita, kar je ostal do leta 2004.

VISOKA HITROST - Zagotovilo generalnega direktorja družbe TAV Salemmaja

Konec leta 2009 se bomo lahko od Turina do Neaplja odpravili na potovanje s hitro železniško povezavo



Visoka hitrost bo v Italiji stala okrog 32 milijard evrov

KROMA

Dela za visoko hitrost oziroma visoko zmogljivost na železniških progah med Turinom in Milanom ter med Milanom in Neapljem so za 70 odstotkov že izvršena. Visokohitrostna proga med Rimom in Neapljem npr. že deluje, da se bodo dela na t.i. navpični osi (od severa Italije proti jugu) končala do konca leta 2009.

To je povedal generalni direktor družbe TAV Andrea Salemma na drugem delu 48. mednarodnega tečaja, ki ga prireja Inštitut za študije o transportu v okviru ekonomske evropske integracije Istiee. Tridnevni tečaj je posvečen razvijanju visoke hitrosti oz. visoke zmogljivosti v Italiji v sklopu evropskega železniškega omrežja in se je začel v torek v Narodnem domu. Včeraj se je nadaljeval na tržaški univerzi v glavni dvorani ekonomske fakultete, kjer se bo danes tudi zaključil. Tečaj je razdeljen na dva dela, od katerih se bo drugi odvijal jeseni. Na prvem delu je govoril o perspektivah za visoko hitrost/zmogljivost v Italiji, medtem ko bodo jeseni vzeli v pretres varnost in

zaščito okolja pri cestnih prevozihih.

Prvi dan tečaja je bil namenjen splošnemu pregledu stanja in razvojnih perspektiv v Italiji, Sloveniji in Avstriji, medtem ko je poglobljanje posameznih točk bilo predvideno med drugim in tretjim delom tečaja. Tako je bil včeraj dopoldanski del posvečen analizi novih tehnologij in stanju del na železniškem omrežju in so predavali o evropskih tehnoloških standardih na tem področju, o usklajevanju tehničnih značilnosti na mednarodni ravni in o naložbah oz. ekonomskem načrtovanju glede novih prog za visoko hitrost/zmogljivost. Visoka hitrost, je med drugim izšlo s srečanja, bo v Italiji stala okrog 32 milijard evrov. Večino denarja bo vložila država, ostalo pa bo prispeval koncern italijanskih železnic. Slednji računata, da bo vloženi denar zopet unovčil prek povišanja vozovnic za osebe in tarif za tovore za 2 odstotka.

Popoldne je po tehnični predstavitvi nekaterih projektov govoril Salemma in med drugim dejal, da so pri gradnji visoke hitrosti vselej spoštovali okolje.

Družba TAV je nastala v sklopu družbe državnih železnic Rfi (ki je 100% lastnik družbe TAV) za gradnjo prog za visoko hitrost na osi Turin-Milan-Rim-Neapelj, medtem ko skrbi za ostale trase neposredno Rfi. Več kot 70% del v naši pristojnosti smo zaključili, je povedal Salemma, in nekatere proge že delujejo. Med temi je 195 kilometrov na omenjeni progi Rim-Neapelj, ki deluje od leta 2005 (končati morajo še 18 kilometrov proge okrog Neaplja). Februarja lani je začela delovati proga Turin-Novara, medtem ko je oktobra lani začel delovati del proge med Milanom in Bologno, točneje na trasi Modena-Bologna. Dela na progi Bologna-Firence so skoraj zaključena, na ostalih trasah pa bodo gradbišča odprli v kratkem. Dela na progi Milan-Bologna bodo končali do konca leta 2008, do konca leta 2009 pa bosta nared progama Turin-Milan in zadnji del proge med Rimom in Neapljem. Konec leta 2009, je poudaril Salemma, bodo torej delovale vse povezave za visoko hitrost od Turina do Milana in Neaplja. (A.G.)



NABREŽINA - Župan Giorgio Ret predstavil svoj odbor

Več pozornosti Slovincem in vasem severno od železnice

Nove pomembne zadolžitve za Tjašo Švaro, iz uprave nepričakovano Fabio Eramo

»Nova devinsko-nabrežinska uprava bo posvečala več pozornosti Slovincem in vasem severno od železnice, ki so bile doslej nekoliko zanemarjene.« To sta prioriteta za župana Giorgia Reta, ki je včeraj popoldne predstavil svojo novo »ekipo«, v kateri je nekaj presenečenj. Iz odbora je nepričakovano izpadel dose-danji odbornik Fabio Eramo (nekoč Forza Italia), ki bo odslej naprej vodil Retovo listo v občinskem svetu. Nova imena so Walter Bradas, Andrea Humar in Fulvio Tamaro, ki skupaj s Tjašo Švaro, Danielo Pallotto in podžupanom Massimom Romito sestavljajo odbor.

Ret do sinoči odbornikom še ni dodelil resorjev oziroma pooblastil; Švarova se bo, poleg z ostalim, vse-kakor ukvarjala tudi z odnosi s Slovinci, istočasno pa bo sedela v občinskem svetu. Razen Tamara so vsi odborniki tudi občinski svetniki.

Nacionalno zaveznitvo bo v upravi zastopano s Humarjem, Pallotto in Romito, Retova lista pa s Švarovo in Bradasom. Tamaro, pripadnik frakcije Liste za Trst znotraj Forza Italia, je v pokrajinski upravi Fabia Scoccimarra skrbel za kmetijstvo in menda dobro sodeloval z okoliškimi občinami in s kmetijskimi organizacijami. Politično razmerje v odboru bo štiri (Retova lista in Forza Italia) proti tri (NZ).

»Občanska lista se bo v sklopu koalicije in odbora prizadevala za prireditve velikega praznika ob dokončnem padcu meje s Slovenijo,« je dejal Ret. Župana ne kdovekako skrbi, da so pokrajinski svetniki NZ (z izjemo Romite, ki je zapustil sejno dvorano) volili proti skupnemu prazniku s Slovenijo ob padcu t.i. schengenske meje. »Romita je naredil prav, da ni volil proti. Povedal mi je, da bo pri nas podprl vse pobude, ki jih bomo izvedli skupaj s sosednjimi občinami v Sloveniji,« je poudaril nabrežinski župan.

»Po teh volitvah tudi ne boste mogli več pisati, da zasedam županski stolček zaradi razdora v levi sredini. Moja volilna zmaga je bila tokrat jasna in čista,« je pristavil še Ret, ki dodaja, »da bo politika, kot doslej, ostala izven nabrežinskega županstva«. Kakšen problemček s koalicijskimi strankami pri sestavi odbora pa je Ret gotovo imel, drugače si ne razlagamo zamude pri dodelitvi odborniških pooblastil.

Walter Bradas,
župan Giorgio Ret,
Tjaša Švara in
Fulvio Tamaro

KROMA

Župan je tudi povedal, da se je neformalno srečal z občinskimi svetniki opozicije in od sestanka odnesel dober vtis. »Prepričan sem, da bodo odnosi med večino in opozicijo tvorni ter da bo glavnino sklepov v občinskem svetu možno odobriti soglasno. Dokazal bom tudi, da spremembe regulacijskega načrta niso takšne, kot jih je med volilno kampanjo prikazovala leva sredina. Nekoliko bom sicer pogrešal Viktorja Tanzeja in njegovo pikrost, ki pa je bila vedno dobronamerna,« je še dodal Ret.

Njegova uprava bo posebno pozornost posvetila varnosti, zlasti po nedavnih ropih v Devinu in v kraških vaseh. S tem v zvezi bo namestila nekaj videokamer (eno gotovo v Sesljan-skem zalivu), za katere ima na razpolago 25 tisoč evrov. »Zelo učinkovito sredstvo v boju proti kriminalu je sodelovanje med silami javnega reda in občani, ki je v naši občini zelo dobro,« je prepričan Ret. (st)



ČRNA KRONIKA - Upokojenec dajal študentom stanovanja v najem

Najemnine »na črno«

Zaslužil je 300 tisoč evrov, a jih ni prijavil - Študentje pomagali pri preiskavi

Upokojenec je dajal stanovanja v najem študentom, prejete najemnine pa ni prijavil in ni niti registriral najemninjskih pogodb. Tako naj bi »na črno« zaslužil kakih 300 tisoč evrov. Včeraj mu je odklenalo, ker so na njegova vrata potrkali finančni stražniki.

Možem postavte so priskočili na pomoč sami študentje. Ob podpisu »pogodb« so morali pristati na posebne klavzule, na podlagi katerih so se študentom stroški za najeto stanovanje povečali. Finančni stražniki so med preiskavo ugotovili, da je oddajal upokojenec v najem kar dvajset stanovanj v Trstu. Od tod tudi tolikšen dobiček.

Upokojenec bo moral na sodišču pojasniti še marsikatero podrobnost o svojem nezakonitem poslovanju v škodo študentov (in tudi skupnosti, ki jo je bil oškodoval, ker ni prijavil dohodkov in ni registriral najemninjskih pogodb).

Pred nekaj dnevi izgnani, včeraj še aretirani

V ponedeljek so organi pregona izgnali pet mladih, ki so nezakonito zasedli prostore nekdanjega skladišča pošte v Ul. S. Anastasio. Trem od njih izgon očitno ni šel v račun. Dan kasneje so se, potem ko so vlomili vhodna vrata, vrnili v poslopje, razbili protipožarno napravo in povzročili pravcavo poplavo tudi bližnjih prostorov. Voda je popravila tudi spodnjo garažo in vratarnico bližnje fakultete za psihologijo tržaške univerze.

Trojico so pri delu opazili nekateri študentje, ki so jih posneli s svojimi videotelefoni ter poklicali policijo. Policisti so nepridiprave presenetili pri nečistem delu in jih aretirali.

PROSEK - Sestanek staršev, vzgojiteljic in predstavnikov domačih društev in organizacij

Bo vrtec poimenovan po Marjanu Štoki?

Komaj 15-letnega proseškega partizana so nacisti obesili 9. januarja 1944 v Štorjah pri Sežani - Do 18. junija uradni predlog vzgojiteljskemu svetu



Poslopje otroškega vrtca na Proseku, doslej še brez imena

KROMA

Proseški vrtec je edini vrtec na območju openskega didaktičnega ravnateljstva »brez imena«. Pred leti - ko so začeli na didaktičnem ravnateljstvu udejanjati načrt Majhni, a zavedni o poimenovanju vrtcev po zaslužnih, predvidoma domačih osebnostih - so se starši otrok, domača društva in organizacije ter vzgojiteljice že »sprijeli« z vprašanjem. Takrat je bil iznešen predlog o poimenovanju vrtca po Dragotinu Starcu, Kontovelcu, prvem predsedniku Godbenega društva Prosek. Mnogi so predlog podprli, bilo pa je tudi nekaj pomislekov. Zato ga je področni svet didaktičnega ravnateljstva »zamrznil«.

Minilo je nekaj let, sedaj se je vprašanje poimenovanja spet zastavilo. Na Proseku in Kontovelu so se odločili za skupni sestanek staršev in krajevnih organizacij, z namenom, da bi iznesli nov predlog, ki naj bi po možnosti izzval odobravanje vseh.

Srečanje je bilo v torek v vrtcu. Dejstvo, da so se ga ob starših in vzgojiteljicah udeležili predstavniki kar 14 domačih društev, organizacij in ustanov (odsotno je bilo le eno društvo...), jasno kaže, da je zanimanje za poimenovanje res veliko. Prisotna je bila tudi openska didaktična ravnateljica Stanka Čuk Sosič, duša projekta Majhni,

a zavedni. Tudi zanje bi bilo čimprejše poime-novanje vrtca nadvse pomembno. Tako bi pred skorajšnjo upokojitvijo popolnoma udejanila svoj načrt.

Na sestanku je bil iznešen en sam predlog. Tržaški občinski svetnik Stefano Ukmar in predstavniki Mladinskega krožka Prosek-Kontovel so predlagali poimenovanje vrtca po Marjanu Štoki, mlademu, komaj 15-letnemu proseškemu partizanu, ki so ga nacisti obesili 9. januarja 1944 v Štorjah pri Sežani.

Predlog je naletel na pozitiven odziv. »Nihče ni bil izrazito proti,« je povedala didaktična ravnateljica. Poudarila je, da je izraz okolja, v katerem vrtec deluje. Podobnega mnenja je bil tudi predsednik zahodnokraškega rajonskega sveta Bruno Rupel, ki je včeraj spomnil, da nima Marjan Štoka na Proseku nobenega obeležja, medtem ko so mu v Štorjah postavili na kraju mučeniške smrti spomenik, ob katerem se vsako leto poklonijo njegovemu spominu.

Na sestanku so se domenili, da bo svet vrtca posredoval vzgojiteljskemu zboru dokončni predlog do 18. junija, končno besedo o poimenovanju pa bo izrekel področni svet openskega didaktičnega ravnateljstva.

NABREŽINA - Lepa vest z Osnovne šole Virgila Ščeka

Na nabrežinski šoli nastalo Združenje staršev

Po mnenju pobudnikov ima to velik pomen za vso slovensko skupnost v občini

Iz Občine Devin-Nabrežina nam zadnje čase prihajajo ne ravno spodbudne novice, tokrat pa lahko z veseljem zabeležimo vest, ki je vse prej kot negativna. Na Osnovni šoli Virgila Ščeka v Nabrežini se je namreč oblikovalo Združenje staršev in čeprav je združenje še čisto sveže, saj je nastalo v letošnjem maju, je doživelo velik in celo nepričakovan uspeh, saj so se nabrežinski starši kar stootstotno vključili vanj. Člani so tako postali tudi tisti starši, katerih otroci obiskujejo peti razred osnovne šole in bodo torej čez nekaj dni zaključili osnovnošolsko obdobje.

Gre za dogodek, menijo pobudniki, ki ima velik pomen ne samo za nabrežinsko šolo, ampak za vso slovensko narodno skupnost v devinsko-nabrežinski občini. Glavno zaslug, da je prišlo do ustanovitve združenja, nosijo predvsem učiteljice. Med slednjimi je namreč tudi več takih, ki so na OŠ Šček prišle z drugih šol, kjer podobna združenja staršev že delujejo, izkušnje sodelovanja z njimi pa so bile zelo pozitivne. S svojim delovanjem so učiteljice pokazale, kako je šola lahko dinamična, k sodelovanju pri pobudah so pritegnile starše in skozi vse šolsko leto se je dogajalo veliko zanimivih prireditev, v okviru katerih so se na zelo razposajen in živahen način posredovale stare šege in navade. Navdušenja učiteljic so se na koncu nalezli tudi starši in tako je v mesecu maju, torej pred kratkim, nastalo Združenje staršev z dvojezičnim ustanovnim aktom in dvojezičnim statutom. Vodstvo je zaenkrat izključno nežnega spola: predsednica je Veronika Logar, blagajničarka Bruna Pieri, predstavnica učiteljic Mirjam Mikolj, starše otrok, ki obiskujejo posamezne razrede, pa predstavljajo Liana Drašček (prvi razred), Jasna Jazbec (drugi razred), Milka Pahor (tretji razred), Antonella Pavat (četrti razred) in Mariagrazia Zaccaria (peti razred).

Novoustanovljeno združenje ima v načrtu precej pobud za prihodnji dve šolski leti, o katerih je bil govor na sestanku, ki je potekal v torek v Nabrežini. Prvi izziv bodo predstavljale priprave na obeležje 30. obletnice poimenovanja nabrežinske osnovne šole po Virgilu Ščeku. Pri Združenju staršev razmišljajo, da bi otroke pripravili, da se predstavijo s folklornimi plesi in petjem (na šoli deluje namreč tudi otroški zbor, ki po zaslugi dirigenta Mirka Ferlana poje veliko tradicionalnih slovenskih pesmi) ter gledališnimi točkami, pri čemer razmišljajo o vadbi v mimiki in lepi izgovorjavi slovenskega jezika. Med ostalimi zamislimi velja omeniti npr. tečaj šaha, krepitev znanja angleškega jezika, tečaje pletenja in telesnih spretnosti idr. Poleg tega je eden od ciljev tudi pobratenje s kako drugo manjšinsko osnovno šolo v Italiji, npr. z Južne Tirolske ali iz Doline Aoste, ter sploh ustanovitve nekakšnega foruma združenj staršev manjšinskih šol, ki bi se lahko vključil v že obstoječi forum, ki združuje najštevilnejša združenja staršev v Italiji. Prvi korak k temu bi lahko bil, da se v forum povežejo združenja staršev slovenskih osnovnih šol v Italiji.

Drugače, nam zagotavljajo pobudniki, je pri Združenju staršev OŠ Virgila Ščeka pristop do dela v znamenju veselja: starši so namreč zadovoljni s tem, kar so, z veseljem sprejemajo vsakega, ki pristopi k pobudi, tematike, ki jih bodo obravnavali, pa ne bodo doživljali kot probleme, ampak kot izzive, s katerimi se bodo z veseljem soočali. Podporo novemu združenju je že obljubila Zadržna kraška banka, pobudniki pa bi bili zelo zadovoljni, če bi se v prihodnjem šolskem letu ustanova razširila še na nabrežinski otroški vrtec. (iž)

SV. JAKOB - Numizmatično društvo Valvasor na šoli Ivana Cankarja

Zgodovina s posebnega zornega kota: skozi denar



26. maja je Slovensko zamejsko numizmatično društvo J. V. Valvasorja gostovalo na Državni srednji šoli Ivan Cankar pri Sv. Jakobu v Trstu, kamor je bilo povabljen, da predstavi odnos do zgodovine s posebnega zornega kota, tj. preko numizmatičnega materiala oziroma s pomočjo bankovcev in kovancev. Tako so srednješolci lahko izvedeli marsikaj zanimivega o denarnih pripomočkih nasploh, o zgodovini denarništv in o pomenu, ki naj bi ga imela numizmatika kot znanstvena veda v opo-

ro zgodovinarjem. Predstavniki numizmatičnega društva je najprej kratko opisal zgodovino novcev in nastanek bankovcev nasploh, nato so si radovedni dijaki lahko ogledali nekaj primerov kovancev od antike vse do danes, preko bankovcev pa so se virtualno sprehajali v novejši zgodovini naših krajev in so spoznali, kako je mogoče s podobami in napismi na papirnatem denarju (v tem primeru na jugoslovanskih dinarjih iz raznih obdobjih) spremljati zgodovinske dogodke v neki državi. Ostalo je tudi do-

volj časa za razna vprašanja v zvezi z numizmatiko bodisi kot znanstveno vedo kot tudi prijetno sprostitev oz. kot zanimivim konjičkom; ni manjkalo radovednosti niti o vrednosti najrazličnejšega numizmatičnega materiala. Na razpolago so bile tudi razne knjige in publikacije, da bi bolje prikazali obravnavano tematiko. V spomin na prijetno snidenje je vsak dijak prejel v dar kovanec valute, ki ni več v obtoku, tudi v spodbudo za morebitno nadaljnjo zbiranje in preučevanje kovancev... (mp)

BOLJUNEC - Dobrodelni koncert v priredbi miljskega Rotary kluba

V gledališču France Prešeren zvoki godbe za starejše občane



Udeležencem se je predstavila godba Santa Barbara iz Milj

V nedeljo, 27. maja, je v gledališču France Prešeren v Boljuncu dobrodelni koncert za starejše občane, ki ga je priredil miljski Rotary klub. Slednji pokriva tudi območje Občine Dolina in tako so se starejše osebe iz Doma starejših občanov iz Milj preselile za en dan v boljunsko gledališče, ki ga je dala na razpolago dolinska občinska uprava, da bi se naužile glasbe, ki jim jo je ponudila miljska godba Santa Barbara, katere koncert je ravnote-

ljica miljskega Doma starejših občanov Jasna Petaros Hrvatič označila za dogodek, ki velja več kot deset tablet. V imenu miljskih in dolinskih rotarijancev je navzoče pozdravil predsednik Marco Stener, pozdrav pa je prinesel tudi podžupan Občine Dolina Maurizio Sigoni. Pobuda, pri kateri so sodelovali tudi Rdeči križ in druge prostovoljne organizacije, se je zaključila z zakusko za udeležence. Kaže, da se bodo take pobude še po-

navljale vsako leto in to izmenično enkrat v dolinski, enkrat pa v miljski občini.

Kot že omenjeno, delujejo v okviru miljskega Rotary kluba tudi nekateri člani iz Občine Dolina, ki so slovenske narodnosti. Zelo dobro sodelujejo z Rotary klubom iz Portoroža, v zadnjih časih pa tudi z rotarijanci iz Kopra. V preteklosti je bilo že nekaj skupnih pobud, v prihodnje pa nameravajo še prirediti kaj skupnega.

Slovenske stolice: Špacapan pisal Illyju in Antonazu

Deželni svetnik Slovenske skupnosti Mirko Špacapan je poslal pismo predsedniku Dežele FJK Riccardu Illyju in odborniku za šolstvo Antonazu, kjer se je odločno priporočil, naj posežeta na ministrstvu za šolstvo in rešita problem odvzema treh stolic na zavodu Žiga Zois v Trstu.

Avtonomna dežela FJK, ki prav zaradi te svoje avtonomije in značilnosti, ki jo predstavljata v današnji italijanski državi, mora biti še posebno prisotna pri teh tematikah in se zavzeti za dobrobit manjšin, ki živijo v njej. Še posebno Slovenci predstavljajo v FJK pravi primer manjšine, katero je treba ščititi in ohraniti. Za slovensko narodno skupnost so namreč te stvari bistvenega pomena, saj predstavljajo obstoj in razvoj naše manjšine. Taki ukrepi se ne bi smeli več pojavljati, pravi Špacapan.

SKGZ-SSO:

počastitev Borisa Pahorja

Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij prirejata danes ob 18. uri, v Peterlinovi dvorani v Trstu (Ul. Donizetti 3), sprejem v počastitev prof. Borisa Pahorja, ki je bil pred nedavnim sprejet v »Red Legije časti«, viteški red in hkrati najvišje francosko odlikovanje, ki ga podeljuje predsednik Francije na predlog vlade. Francoski minister za kulturo je Borisa Pahorja že lani imenoval za viteza umetnosti in kulture. Odlikovanje legije časti (Legion d'honneur) je ustanovil Napoleon Bonaparte 19. maja 1802, kot najvišje in je zamenjalo vsa dotedanja odlikovanja.

Nocoj v Miljah informativno srečanje o ZKB

Društvo Slovencev miljske občine organizira informativno srečanje z Zadružno kraško banko, ki se bo odvijalo v društvenih prostorih, ul. D'Annunzio 62, nocoj s pričetkom ob 19.30.

Zadružna kraška banka je ravno kar odprla novo podružnico v središču Milj (ulica Roma, 17/b-c) in se predstavlja miljski skupnosti kot bančni zavod, ki se je že od svojega začetka zgledoval po načelih gospodarske solidarnosti in vzajemnosti in je še posebno občutljiv do raznovrstnih dejavnosti, ki so izraz prostora in lokalne skupnosti. Ta občutljivost pa se konkretno kaže tudi v dodeljenih prispevkih: v letu 2006 je bilo odobrenih 270 pobud za podporo socialnih, kulturnih in športnih dejavnosti v višini 400.000 €.

Na družabnem večeru bodo bančni izvedenci spregovorili tudi o aktualni problematiki, ki je vezana na reformo odpravnin (TFR). Srečanje je društvo pripravilo v sodelovanju z Zadružno kraško banko.

Premestitev urada za toponomastiko

Tržaška občina obvešča, da je bil urad za toponomastiko premeščen iz poslopja v Ul. Docce 15 v drugo nadstropje poslopja v Palači Costanzi 2, sobi 206 in 207. Urad za izdajo hišnih števil je odprt v sobi št. 207 je odprt javnosti ob ponedeljkih in sredo od 14. do 16. ure, ob torkih, četrtnih in petkih pa od 10. do 12. ure. Vse potrebne informacije posredujejo tel. št. 040/675659, 040/6754351 in 040/6754764.

Seja rajonskega sveta za zahodni Kras

Nocoj ob 20. uri se bo na sedežu na Proseku sestel zahodnokraški rajonski svet. Med drugim bo razpravljal o občinskem načrtu za mobilno telefonijo.



SLOVENSKI KLUB - Zadnje torkovo srečanje sezone v Gregorčičevi dvorani

Nastanek in pomen skupne lastnine na našem teritoriju

Prvo iz niza srečanj ob osemdesetletnici ustanovitve Zveze upravičenih posestnikov

Pred osemdesetimi leti je skupina slovenskih tržaških pravnikov ustanovila Zvezo upravičenih posestnikov z namenom, da bi zaščitila slovensko zemljo pred prisilnim podržavljenjem. V počastitev pomembnega jubileja si je njena naslednica, Agrarna skupnost, zamislila serijo srečanj o skupni lastnini, ki se je v torek zvečer pričela s predavanjem v tržaški Gregorčičevi dvorani. Kot je pojasnil njen koordinator, sicer pa tudi predsednik Državne konzulte skupne lastnine, Karlo Grgič, se bo v mesecu dni zvrstilo šest informativnih srečanj, ki jih bo 6. julija sklenila svečanost v Parku Bazoviških junakov. Tu bodo ob nastopu nabrežinske godbe na pihala posadili drevo, v spomin na ustanovitelje Zveze upravičenih posestnikov Dragotina Čoka, Borisa Furlana, Jožeta Dekleve, A. Čoka in Franca Kralja.

Večer, ki je bil obenem tudi zadnje torkovo srečanje pred poletnim premorom v režiji Slovenskega kluba, so oblikovali posegi tajnika Agrarne skupnosti Tomaža Fabca, njenega predsednika Marca Leghisse, predsednika gropajskega jusa Marka Milkoviča in odvetnika Petra Močnika; slednji se je posvetil pravnim platem jusarskega vprašanja, ostali govorniki pa predvsem nastanku in razvoju jusov oziroma srenj (prvo ime je razširjeno na Krasu, drugo pa v Bregu, obe pa označujeta površine, ki so v lasti vaše skupnosti).

Leghissa je predstavil dolgo pot, ki jo je tako imenovana skupna lastnina prehodila od šestnajstega stoletja dalje. Opozoril je, da segajo prvi zametki družinskih skupnosti okrog leta 1500: že takrat so bila nekatera zemljišča v lasti kmetijskih skupnosti, ki so jih skupno koristile, a se jih je skušala gospoda skozi stoletja polastiti. Posebno pomembno je bilo kasnejše obdobje, ko so v avstrijskem cesarstvu uvedli katastre oziroma zemljiške knjige: teritorij je bil prvič do potankosti popisane, naši predniki pa so v glavnem skupaj odkupili zemljo od zemljiške gospode, ali pa z njo podpisali posebne pogodbe, ki jih danes skrbno hrani arhiv Agrarne skupnosti.

Tomaž Fabec je orisal nastanek Zveze upravičenih posestnikov, ki je kot rečeno nastala leta 1927, zato da bi slovensko zemljo zaščitila pred podržavljenjem. Fašizem je namreč skušal spremeniti koncept skupne lastnine, ki bi ji po novem poveljevali državni funkcionarji. Po njegovem mnenju si Agrarna skupnost, ki na Tržaškem združuje devetindvajset jusov-srenj, lahko šteje v čast, da je naslednica zveze, ki je skušala z enotnim nastopom uveljaviti prepričanje, da mora biti pri upravljanju teritorija neovirano soudeleženo tudi njegovo prebivalstvo. In prav to je tudi vodilo sedanje Agrarne skupnosti ...

Marko Milkovič je predstavil zanimivo raziskavo o jusu Gropada, v sklopu katere je analiziral razne popise prebivalstva in živine ter vpise jusarskih zemljišč v zemljiške knjige: ti dokumenti so dokaz, da so domačini stoletja razpolagali z zemljišči. Avtomatično so bili člani jusa vsi gropajski družinski poglavarji, prieljenci ali »prstopavci« pa so si morali to pravico pridobiti s plačilom ali delom. S svojo raziskavo je Milkovič sestavil rodovnik celotnega gropajskega jusa.

Okroglo mizo, ki je v Gregorčičevo dvorano privabila lepo število poslušalcev, je zaključil poseg odvet-

Niz srečanj se bo sklenil s svečanostjo

KROMA

nika Močnika. Pojasnil je, da je bil problem jusarskih zemljišč v Trstu od nekdaj vezan na socialne in narodne razlike: v Trstu je prevladovalo italijansko liberalno in nacionalistično meščanstvo, na podeželju pa slovenski kmetje, ki so sami upravljali svoj teritorij. Tržaški oblasti se je šele s fašizmom uspelo polastiti jusarskih in srenjskih zemljišč, njeni komisariji, ki naj bi bili v bistvu upravitelji in sodniki obenem, pa so se v naši de-

želi ohranili vse do danes. Proti taki situaciji je tožba postala normalnost, je opozoril Močnik, čeprav so težave pravnega dokazovanja res velike. In to kljub temu, da je osnutek zakona, ki bi ukinil komisarsko upravo že dolga desetletja predmet diskusije tega ali onega politika.

Žal samo v volilni kampanji, je marsikdo pripomnil ... (pd)



Muzikal v izvedbi dijakov NSŠ sv. Cirila in Metoda

Nižja srednja šola Sv. Cirila in Metoda se bo v soboto poslovila od šolskega leta z izvirno pobudo - muzikalom z naslovom Artakademija. Gre za pobudo, ki je nastala v okviru širšega projekta s financiranjem Dežele Furlanije Julijske krajine in v okviru glasbenega laboratorija te šole. Zamisel je med profesorji vzklikla septembra, pri čemer je bila v ospredju želja, da bi bila izvirni tekst in vsebina blizu učencem v tem starostnem obdobju, se pravi nižješolcem, zdaj pa se bo konkretizirala: krstna izvedba musicala bo v soboto ob 11. uri v Marijinem domu pri Sv. Ivanu. Zgodba poteka na šoli Artakademija: gre za strogo šolo, kjer učijo vse vrste umetnosti in ki jo vodi nazadnjaški zagrenjeni profesor. Nekega dne obišče dijake ekscentrični režiser, ki načrtuje muzikal in privabi dijake k sodelovanju. V predstavi nastopajo dijaki prvega in obeh drugih razredov svetoviranskega oddelka šole. Ti so se na izvedbo muzikala pripravili pod vodstvom profesorjev Lare Gulič, ki je poskrbela za večji del besedila, Lie Legiša, Maurizia Marchesicha, Aljoše Starca in Pavla Bembi-ja.

Svojo produkcijo bodo dijaki NSŠ Sv. Cirila in Metoda prikazali kot že rečeno v soboto ob 11. uri v Marijinem domu pri Sv. Ivanu. Ob tej priložnosti bo izšla tudi tretja in zadnja številka šolskega časopisa Adrenalin v letošnjem šolskem letu.

Novinarska nagrada Marco Luchetta

Na sedežu Fundacije Luchetta, Ota, D'Angelo-Hrovatin bo v petek plenarno zasedanje žirije novinarske nagrade Marco Luchetta 2007, na katerem bo ocenjevalna komisija izbrala finalist letošnje nagrade. Žirijo sestavljajo predsednica, direktorica TGR Rai Angela Buttiglione, namestnik direktorja TG1 Rai Fabrizio Ferragni, namestnik direktorja TG2 Rai Marcello Masi, odgovorni urednik Piccola Sergio Baraldi, odgovorni urednik Messaggera Veneta Andrea Filippi, odgovorni urednik Primorskega dnevnika Bojan Brezigar, direktor Sky TG 24 Emilio Carelli, namestnik direktorja TG5 Toni Capuozzo, odgovorni urednik Nazione Francesco Carrasi, novinar in pisatelj Pino Aprile, moskovski dopisnik Rai Sergio Canciani, in uvodničar Fulvio Molinari.

V soboto bo žirija razglasila finalist po raznih kategorijah: nagrade Marco Luchetta za novinarje, nagrade Alessandro Ota za najlepše posnetke, nagrade Dario D'Angelo za tuj evropski dnevnik ali revijo, nagrade Miran Hrovatin za najlepšo fotografijo. Nagrade bodo podelili v soboto, 21. julija, med prireditvijo Naši angeli, ki jo bosta na Velikem trgu predstavila novinar Franco Di Mare in voditeljica Eleonora Daniele.

Tri dni brez openskega tramvaja

Tržaško prevozno podjetje Trieste trasporti sporoča, da openski tramvaj od danes do vključno sobote, 9. junija, ne bo vozil. Vožnjo bodo prekinili iz varnostnih razlogov, ker v bližini tramvajske proge bodo te dni potekala dela. Namesto tramvaja bo z istim urnikom peljal avtobus.

Spletni portal Ulisse prejel priznanje

Spletni portal Ulisse, ki deluje pri miramarski visoki šoli SISSA, je med najbolj obiskanimi tovrstnimi viri znanstvenih informacij v Italiji. Trenutno razpolaga s približno milijonom strani, ki jih obišče približno 100 tisoč bralcev na mesec. Na tak način si je zaslužil nagrado Capo d'Orlando za multimedijško komunikacijo. Nagrado sta včeraj prevzela na slovesnosti v Vicu Equense pri Neaplju rektor SISSA Stefano Fantoni in odgovorna za komunikacijo Simona Cerrato.

TREBČE - V petek so v Ljudskem domu potekale še zadnje Cici urice v priredbi SKD Primorec

Otroci so spoznavali Kekca

Risanje priljubljenih junakov iz Kekčevih zgodb - Izlet v Kekčevo deželo - V juliju in avgustu bodo stekle poletne delavnice



Med risanjem Kekčevih junakov...

V petek, 1. junija, so v Trebčah potekale letošnje zadnje Cici urice v organizaciji SKD Primorec. V Ljudskem domu se je ponovno zbralo lepo število otrok (26), ki so z zanimanjem spoznavali Kekca in njegove prijatelje. Glavna tema delavnic je bila namreč Kekec, saj je temu sledil zaključni izlet v Kekčevo deželo na sporedu naslednjega dne.

V delavnicah so se otroci razdelili v tri skupine in izmenično krožili na treh postajah. Na »filmski postaji«, ki jo je vodila učiteljica Nika, so otroci gledali odlomek iz filma Kekec, v katerem so poleg Kekca spoznali še zlobnega Bedanca, strahopetnega Kosobrina in deklico Mojco. »Pravljico postajo« je vodila učiteljica Biserka, pri njej pa so poslušali pravljico o Kekcu in teti Pehti ter o njenih zdravilnih zeliščih. Slišali so tudi zgodbo o Rožletu in njegovi slepi sestrici Mojci, ki jo je Kekec ozdravil. Učiteljica Petra je vodila »pevsko postajo«, kjer so se otroci naučili znano Kekčevo pesem, ki pravi: dobra volja je najboljša! Na vseh treh postajah je pomagala tudi učiteljica Sonja. Ob koncu so otroci narisali še vsak svojega priljubljenega junaka iz Kekčevih zgodb. Nastala je ljubka knjiga ilustracij za darilo junakom iz Kekčeve dežele.

O izletu v Kekčevo deželo bomo poročali naknadno, v Trebčah pa se bodo pobude za otroke nadaljevale tudi v poletnih mesecih, saj bodo julija in avgusta na sporedu poletne delavnice. (B.C.)



GORICA - Do 19. avgusta v palači Attems-Petzenstein

Razstavljenе so dragocene jedkanice G. B. Piranesija

Črno-belo umetniško zbirko hrani Muzej za umetnost in obrt v Zagrebu

Svežina odtisa, izjemna ohranjenost in kvaliteta, predvsem pa dve unikatni jedkanici so odlike Piranesijevega cikla "Vasi candelabri cippi sarcofagi tripodi lucerne ed ornamenti antichi" zagrebskega Muzeja za umetnost in obrt, ki je do 19. avgusta na ogled v goriški palači Attems-Petzenstein.

Giovanni Battista Piranesi (1720-1778), vsestranski umetnik in grafik svetovnega kova, je širši publiki gotovo znan po vedutah ruševin antičnega Rima ali po vznemirljivih podzemnih rovih in obokanih hodnikih serije "Carceri", ki ob izidu niso doživele ugodnega sprejema. V seriji "Vasi candelabri cippi" se Piranesi posveti upodabljanju vaz, svečnikov, žrtvenikov, oljenk, arhitektonskih frizov in detajlov, ki izpričujejo oblikovno bogastvo in raznolikost antične rimske obrti. Gre za navidezno manj privlačno motiviko, ki pa bistveno dopolnjuje in zaokrožuje področje umetnikovih zanimanj.

Črno-bele jedkanice so nastajale vse od leta 1678, a so bile prvič zbrane in objavljene v dveh zvezkih šele desetletje kasneje. Njihov prvotni namen je bil utilitarne, tudi komercialne narave: služile so namreč za oglaševanje antikvariatne trgovine - »museo dell'autore in palazzo Tomati«, kot jo imenuje sam Piranesi - pri kateri so se oskrbovali evropski petičneži, v prvi vrsti angleški aristokrati, ki jih je v večno mesto vodil Grand Tour. Odkritje, a istočasno nedostopnost vezuvjanskih mest Ercolana in Pompejev proti sredi 18. stoletja, je Evropo spravilo v pravo mrzlično stanje in Piranesijeva serija je odigrala prvovrstno vlogo pri uveljavitvi neoaantičnega okrasnega repertoarja na stari celini in onstran oceana.

Razstavljene liste v enakovredni meri sooblikuje podoba antičnega eksponata in besedilo, ki prinaša posvetilo pomembni osebnosti in kratek opis samega motiva. Že na prvi pogled nam premišljena vmestitev besedila ob podobi in izjemna formalna izčiščenost celote razkriva visoko kvaliteto dela, ki je lahko še danes vzor marsikateremu grafičnemu oblikovalcu. Elegantna in v speven ritem ujeta pisa-va nas vabi k branju in bližjemu ogledu posameznega odtisa, ki nam šele razkriva kvaliteto gravure, saj se v nobenem primeru črte ne križajo, marveč potekajo venomer vzporedno. Le z gostenjem ritma črt ali z njihovo različno širino in naklonom uspe Piranesijeva roka ujeti svetlobo, ko drsi in se odbija po površini posameznega predmeta in tako le-temu vrača plastičnost in teksturo, ga postavlja v trodimenzionalen prostor, pa čeprav sloni na črti. Skoro manjkalno natančna obdelava jedkanice in izbor mestoma ne-navadnih antičnih motivov nam vračata podobo umetnika, ki je že za časa svojega življenja veljal za čudaka in velikega prevzetneža, kateremu je bilo laskanje zelo po godu.

Serijo "Vasi candelabri cippi" je leta 1875 na avkciji zapuščine slikarja Mariana Fortunya starejšega odkupil Izidor Kršnjavi in ga namenil ustanavljajočemu Muzeju za umetnost in obrt. Malo zanimanja zanjo jo je ohranilo v izjemno dobrem stanju in šele pred nedavnim jo je ovrdenotila Andelka Galič z odkritjem dveh odtisov prvega stanja, ki sta bila do takrat povsem neznana v strokovni literaturi in sta po vsej verjetnosti edina ohranjena primerka. Po vsem sodeč gre torej za eno zgodnejših izdaj te serije, ki Zagreb uvršča med pomembna mesta "topografije Piranesijevega dela", sploh prvič pa je ta izdaja javno na ogled v Italiji v prostorih goriških Pokrajinskih muzejev.

Saša Quinzi

Prvič so dela na ogled v Italiji



LJUBLJANA - Mladinska knjiga

Muca copatarica letos praznuje 50-letnico

Ob jubileju so v galeriji Sončnica sinoči odprli razstavo ilustracij Ančke Gošnik Godec iz slikanice Ele Peroci o muc, ki odnaša copate neredoljubnim otrokom. »Muca copatarica, eden najbolj prepoznavnih likov otroškega sveta na Slovenskem, je še vedno sveža, čeprav jo je slikarka Ančka Gošnik Godec ustvarila pred petdesetimi leti,« so zapisali pri založbi Mladinska knjiga. Muca copatarica je močan in prepričljiv lik, saj se vseskozi giblje na meji med izmišljenim in resničnim ter zato pri mlademu bralcu oziroma poslušalcu povzroča dvom: verjeti ali ne verjeti vanjo. Ančka Gošnik Godec je s svojimi brezčasnimi ilustracijami uspela lik približati tako otrokom kot odraslim. Muca copatarica je pri založbi Mladinska knjiga prvič izšla leta 1957 kot samostojna knjižica v velikosti 15 krat 15 centimetrov. Na razstavi so na ogled ilustracije, ki jih je Ančka Gošnik Godec narisala za to izdajo. Leta 1963 je knjiga izšla v večji različici, z mehкими platnicami, opremljena z novimi ilustracijami Gošnik-Godečeve, ki jih poznamo še danes. V 70-tih letih je slikanica z istimi ilustracijami prešla v trdo vezavo. V pol stoletja je bilo prodanih več kot 125.000 izvodov slikanice.

Jubilej je sicer v torek slavila tudi ilustratorka dela Ančka Gošnik Godec, ki je dopolnila 80. let. Diplomirala je na likovni akademiji v Ljubljani pri profesorjih Mariju Preglju, Francu Miheliču ter Riku Debenjaku. Podiplomski študij grafike je opravila pri Božidarju Jakcu. Ilustrirala je več kot 100 slikanic in otroških knjig, zlasti slovenskih ljudskih pravljic, sodelovala pa je tudi v revijami Ciciban, Cicido in Pil. Za svoje delo je prejela številne nagrade, med njimi nagrado Hinka Smrekarja za življenjsko delo (1997) ter Levstikovo nagrado za življenjsko delo leta 2001. Leto pred tem je bila uvrščena tudi na častno listo Mednarodne zveze za mladinsko književnost (IBBY). (STA)

TRST - Glasbeni popoldnevi v gledališču Rossetti

Za zaključek Thomas Borchert

Priljubljeni interpret muziklov je z nizom sklenil tudi letošnjo sezono tržaškega teatra - Prijeten torkov koncert

Glasbeni popoldnevi v Rossettiju sestavljajo niz koncertov, ki že četrto leto postavljajo pod reflektorje najbolj zanimive protagoniste muziklorja, izvrstne profesionalce, ki so zelo znani pri ljubiteljih te zvrsti, a niso deležni enakovrednega medijskega vrednotenja. Mednarodno društvo operete v sodelovanju z gledališčem Rossetti in s podporo Trgovinske zbornice je zato začelo prirejati niz koncertov, s katerimi tržaška publika, ki je tako pozorna do operete in muzikla, lahko spozna od bližje svoje najljubše pevce. Niz je poskusno začel svojo pot v manjši dvorani Bartoli, a je na valu uspeha prejšnjih izvedb prispel letos na oder velike dvorane tržaškega gledališča s tremi popoldanskimi srečanji, na katerih so nastopili skupina Italian Saxophone Orchestra, peva Christian Ginepro in Davide Calabrese, ter s sklepnim, večernim recitalom priznanega nemškega pevca Thomasa Borcherta. Za ta koncert je veljalo med ljubitelji muzikla veliko pričakovanje, saj je Borchert znan po vrsti uspešnih kreacij v glavnih vlogah, pri tržaški publiki pa posebno zaradi nasto-

pa v muziklu Elisabeth v vlogi Smrti. Borchert je v torek imel svoj prvi recital v Italiji in je za to priložnost izrazil svoje zadovoljstvo in hvaležnost z besedami, a tudi s preko dvournim programom, ki ga je sestavil izrecno za ta večer. Simpatični pevec in igralec, ki je tudi duhovito povezoval program, ne obvlada le vokalne tehnike, temveč je tudi dober pianist, saj je začel svojo kariero prav kot pianist in pevec v nemških lokalih. Sliko večstranskega ustvarjalca dopolnjuje še kantavtorska žilica, saj je že izdal dva cd-ja z lastnimi skladbami. Recitali mednarodnih protagonistov muzikla ponujajo vedno možnost poslušalcem, da spoznajo odlomke tudi iz del, ki niso bila še uprizorjena v Italiji. Borchert je odprl okno na nemško sceno (Wildhornov »Jekyll & Hyde«, Steinmanov »Tanz der Vampire«, Kunzejev »Mozart!«), a je tudi podal več dopadljivih, sentimentalnih popevk iz svojega novega albuma Borchert DeLuxe. Po igrivem, samostojnem, uvodu z Gershwinovim songom Summertime v prirejeni, »tržaški« različici, je peva- ca na klavir zamenjala pianistka Marina

Komissartchik, ki je profesionalno izvedla zahtevne spremljave songov iz stare in novejš literature evropskega in ameriškega muzikla. Borchert se je prikažil že zelo naklonjeni publiki s sproščenostjo, prisrčnostjo in duhovitostjo ter je skozi dolgo vrsto pevskih izzivov razkril v mnogih niansah svojo sposobnost vokalnega moduliranja v različne žanre, kar je tudi izstopajoča lastnost njegovega prožnega vokalnega izražanja. S prehajanjem iz angleščine v nemščino je orisal sliko lastne kariere in širitve te glasbene literature v srednjeevropskem prostoru. Zelo občuteno so zazveneli songi iz muziklov, ki so vezani na njegove največje dosežke, kot sta The Phantom of the Opera in Les Misérables. V stalnem, neformalnem pogovoru s publiko, se je pevec marsikdaj pošalil, namigoval na lepoto tržaških deklet, ustvaril komično vezno nit na temo najlonk in ironiziral svoje -skromno-poznanje italijanskega jezika. »My Favourites« je bil bogat glasbeni portret, ki ga je Borchert sestavil s srcem, s songi, ki so mu najbolj blizu in z nekaterimi željami po



Thomas Borchert

obogatitvi lastnega repertoarja, na primer z nastopom v muziklu Rudolf. Ob koncu ni manjkal mali poklon publiki in sicer izvedba v italijanskem prevodu songa iz muzikla Dr.Jekyll, za nežen pozdrav pa je Borchert izbral še molitev Jeana Valjeana. (-ROP)

LJUBLJANA

Maja Sunčič: V postelji z najboljšo med ženami

Antropologinja in prevajalka iz grščine Maja Sunčič je pri založbi Institutum Studiorum Humanitatis izdala delo V postelji z najboljšo med ženami, v katerem obravnava povzeto med antično žensko, posteljo in zakonsko zvezo. Svoje raziskovanje žensk v grški dramatik je Sunčičeva razširila tudi na ženske v Plutarhovi zbirki Moralia. Po dveh prevodnih delih, ki se opirajo na dognanja antičnega avtorja, je pri založbi izšla še tretja knjiga z naslovom Rimska vprašanja, Grška vprašanja. Sunčičeva se je pri pisanju knjige V postelji z najboljšo med ženami osredotočila na lik Alkestide, ki jo avtorji od Homerja, Evripida, Platona in Plutarha do pozne antike imenujejo za najboljšo soprogo, ki si je slavo zaslužila zato, ker se je žrtvovala namesto soproga Admeta. Zaradi požrtvovalnosti je nato nagrajena z vrnitvijo od mrtvih in ponovno poroko s svojim možem, je vsebino razložila avtorica.

Moškim je bilo v grški družbi dovoljeno vse, od homoerotičnosti do drugih užitekarskih ekscesov, medtem ko so bile ženske zaklenjene za posteljo, kjer se rojevajo otroci in v kateri umrejo, je dejala Svetlana Slapšak s Filozofske fakultete. Matej Hriberšek, prav tako s Filozofske fakultete, je opozoril na večplastno simboliko, ki jo ima beseda postelja v grščini ter dodal, da se je Sunčičeva v delu posvetila tudi motivu Alkestide v likovni umetnosti, zlasti na nagrobnikih na območju Slovenije.

Delo Rimska vprašanja, Grška vprašanja, ki ga je Sunčičeva prevedla iz grščine in ga opremila še z izdatnimi komentarji in spremnimi študijami, se ukvarja s 113 rimskimi vprašanji in 59 grškimi, ki se dotikajo različnih področjih vsakdana. Čeprav se zdijo nekatera vprašanja banalna, na primer »Zakaj so mesec januar določili za začetek leta?«, odkrivajo marsikaj o rimski in grški družbi, je dejal Hočevar.

Zanimiv vidik Plutarhovega pisanja je, da na mnoga od vprašanj, ki si jih zastavlja, ne odgovarja neposredno. Odgovore poda v obliki vprašanj, ki bralca silijo k razmišljanju in lastni interpretaciji besedila, je dodal Hočevar. Menim, da je Plutarh avtor, ki pritegne bralca in marsikdo lahko v njegovem pisanju najde nekaj zase, je povedala Sunčičeva.

Na včerajšnji novinarski konferenci je Sunčičeva dejala, da je cilj njenega raziskovanja v »vidiku imaginarij, kjer resnično in neresnično dojemata kot enoto, ki naj bi zrcalila družbo v posameznem obdobju«. Sunčičeva v svojem delu razriva drugačne podobe antike, ki se razlikujejo od blelih odmevov, ki smo jih vajeni v današnjem javnem diskurzu, je o njenem delu povedala Slapšakova. (STA)

V Londonu bo velika dražba rokopisov

Dražbena hiša Christie's bo 3. julija kupcem ponudila ljubezensko pismo Napoleona, ki ga je namenil svoji bodoči ženi Josephine. »Pošiljam ti tri poljube, enega na srce, enega na ustnice in enega na oči,« je zapisal veliki francoski vodja. Pismo cenijo na znesek med 44.250 do 73.750 evrov. Na dražbi bodo na voljo tudi številni drugi rokopisi iz različnih obdobj, od 13. do 20. stoletja. Omeniti velja tudi pismo Isaaca Newtona, v katerem razglablja o gravitacijskem zakonu. Rokopise je kar 30 let zbiral profesor prava Albin Schram, ki je preminil lani v Švici. Družina naj ne bi vedela za njegovo zbirateljsko strast. (STA/DPA)



LAND ROVER - Mitičnega terenca izdelujejo že 60 let

Legenda se prenavlja Defender z novim turbodizlom

Za dvajset odstotkov večji navor - Udobnejši sedeži - Na asfaltu ni doma

Dva sta avtomobila, ki nam pri-deta takoj na misel, ko govorimo o terencih. Eden je jeep, drugi pa ne-dvomno land rover in sicer v svoji najbolj klasični obliki, ki so jo že pred nekaj leti poimenovali defen-der.

Defender je med ljubitelji vož-nje čez drn in strn legenda, mit, ki se po šestdesetih letih znova in zno-va obnavlja: tam, kjer ni asfalta, kjer je treba riniti skozi blato in prečka-ti vodne tokove, tam je defender do-ma in vas ne bo nikoli pustil na ce-dilu.

V 60 letih so izdelali skoraj 2 milijona defenderjev, prodali so jih v 130 držav, dobri dve tretjini jih še vedno zvesto služi svojim gospodar-jem. Defender je v službi pri vojskah 60 držav in s 14 tipi karoserije ter tremi medosnimi razdaljami. Prak-tično vsi rodovi italijanske vojske, da o policiji in gozdnih čuvajih niti ne govorimo imajo med svojimi vozili večje število defenderjev.

Njegova oblika se z leti ni bi-stveno spremenila, seveda, če danes gledamo prve izvode tega terenca in sodobnega defenderja, bomo takoj opazili razliko, osnova pa se ni spremenila. Pokrov motorja je danes sicer nekoliko višji, da bi lahko po-kril novi 2400-kubični turbodizel, ki zmore 122 KM in 370 Nm pri 2000 obratih, kar je 20 odst. več kot do-slej. Prva prestava je krajša, šesta pa daljša, kar omogoča višje hitrosti na avtocestah, čeprav bi bil voznik, ki bi vozil hitreje od 120 km na uro, pravi neodgovornež, saj je defender bolj doma tam, kjer ni asfalta.

V notranjosti boste nekoliko utesnjeni, čeprav so sedeži udobnej-ši. Klimatsko napravo so odločno iz-boljšali in sedaj boste dobili za po-lovico več svežega zraka v kabino. Pedal za sklopko se tesno drži leve-ga blatnika, tako da pravzaprav ne veste, kam bi dali levo nogo. A vse to je zanemarljivo, ko te defender ponese gor po klancih, kjer ne vidiš poti, temveč samo nebo pred seboj in ne veš, kje boš pristal, ali pa te no-si čez grbine, pri katerih je sedaj eno sedaj drugo kolo brez opore. Seve-da pri tem pomaga reduktor pa tu-di zapora diferencialov, brez česar ne bi šlo. Defender ima torej 6-sto-penjski ročni menjalnik z reduktor-jem in zaporo diferenciala.

Kot smo rekli uvodoma, je de-fender na voljo z najrazličnejšimi ka-roserijami, odvisno pač od tega, kaj kupec potrebuje. Lahko izbirate med pick-upom, vozilom s platne-no streho ali kombijem s kovinsko streho. Če rabite krajšo različico se boste odločili za defender 90, ki ima 90-colsko medosno razdaljo, če pa morate prevažati večji tovor sta tu še defenderja s 110 in 130-colsko medosno razdaljo. V Italiji in men-da samo na italijanskem tržišču je na voljo tudi kot pick-up prekucnik.

Defender 90 z dvema ali štiri-mi sedeži vas bo stal 24,5 tisoč ev-rov, različica 110 je dražja, ima dva ali pet sedežev, zanjo pa boste mo-rali odšteti 27 tisoč evrov, najdraž-ji je seveda največji model, 110, ki lahko dobite tudi s 7 sedeži, ki pa vas bo veljal skoraj 33 tisoč evrov. Vse te različice imajo seveda na voljo ko-pico dodatne opreme, ki ceno lahko še krepko zvišajo.

Defender v dveh različnih razmerah, iz katerih vas bo brez težav rešil



NOVA LAGUNA Renault meri visoko

V okviru Renault Zaveze 2009 je cilj za novo laguno, ki so jo razvi-li s skladu z najstrožjimi merili kakovosti, da se uvrsti med tri najboljše modele svojega segmenta po kakovosti izdelka in storitev. Poseben po-udarek je na kakovosti uporabljenih materialov ter izdelavi in obdelavi v prostoru za potnike. Elegantne lini-je in zmogljivosti novo laguno uvr-ščajo v kategorijo velikih avtomobi-lov. Prav vse na novi laguni je zasno-vano za pristen užitek v vožnji, saj ima izvrstno lego na cesti in blaženje, obenem pa tudi za svoj segment naj-boljšo ("best-in-class") aktivno in pasivno varnost. Oblikovanje notra-nje opreme je povsem v skladu z iz-jemnim potovalnim udobjem.



OKOLJE Motorji na alternativni pogon

Zadnje čase se vse več govori o avtomobilih na alternativni pogon. S tem pojmom mislimo na avtomo-bile, ki jih namesto bencina ali plin-skega olja poganja nekaj drugega, ne-kaj novega, kar naj bi bilo okolju bolj prijazno. Zakoni so namreč vse strožji in prepovedujejo izdelavo vo-zil z visokimi količinami škodljivih snovi v izpušnih plinih. Nenazadnje pa je namen teh raziskav tudi zmanj-sati odvisnost od petrolejskih deriva-tov, ki so vse dražji, čeprav se prob-lem njihovega konca še ne postavlja.

Trenutni razvoj in raziskave so najbolj osredotočene na hibridna vozila, ki poleg motorja z notranjim izgorevanjem uporabljajo še električ-ni motor. Veliko proizvajalcev avto-mobil v razvoj hibridnih vozil vloga zajetne kupe denarja, a sadovi so pri večini zaenkrat še precej v povojih. Poleg tega se nekateri posvečajo tu-di nadgradnji avtomobilskih motor-jev z notranjim izgorevanjem na ta način, da bi zmanjšali porabo in emi-sije izpušnih plinov, ki nikomur ni-so ravno v ponos.

Potem so tu tisti, ki se ogreva-jo za motor na zrak. Posebej pri-rejene avtomobilске motorje lahko poganjamo tudi s pomočjo močno stisnjenega zraka. Motor ne proizva-ja prav nobenih izpušnih plinov raz-en mrzlega zraka pri -15°C, ki pa ga lahko uporabimo za hlajenje notra-njosti avtomobila ali za klimatsko na-pravo. Zrak je shranjen v rezervoar-ju iz karbonskih vlaken pri pritisku 200 barov.

Odvisno od temperature oko-lice lahko s takšnim avtomobilom in enim polnjenjem rezervoarja prevo-zimo od 160 do 320 kilometrov. Ta podatek ni ravno navdušujoč, je pa toliko bolje to, da z avtomobilom takšne vrste ne onesnažujemo oko-lja. Še ena slabost pri tem pa je ta, da bomo še zelo zelo dolgo čakali na se-rijsko proizvodnjo tovrstnih vozil.

Čedalje bolj zanimivo gorivo postaja alkohol. V Južni Ameriki, še zlasti v Braziliji, večino osebnih av-tomobilov poganja alkohol. Na Šved-skem, ker so še posebej občutljivi na problem onesnaženja, imajo avtomo-bili na bioetanol vrsto ugodnosti in davčnih olajšav. (Se nadaljuje)

Stran pripravil

Ivan Fischer



GOSPODARSKA
VOZILA

Guštin snc
SERVICE PARTNER

OBRtnA CONA "ZGONIK" - Ul. Proseška Postaja, 29/a - Tel. 040.225343 | e-mail: assistenza@gustin.autogerma.it

NUDIMO VAM PREGLED:

- Kontrola klime in filtra
- Splošna kontrola vozila
- BREZPLAČNO Vam opravimo ozonsko sanifikacijo avtomobila



GORICA - Župan Ettore Romoli je včeraj predstavil člane novega občinskega odbora

Gentile podžupan, po Valentiju »podedovana« Baresi in Devetag

Čezmejno sodelovanje zaobjeli v politike teritorialne kooperacije in evropske integracije

Novi goriški župan Ettore Romoli je za podžupana imenoval pokrajinskega tajnika Nacionalnega zaveznitva Fabia Gentileja, dva odbornika, Daria Baresija in Antonia Devetaga, pa je »podedoval« po Gaetanu Valentiju, ki je županovo pisarno zasedal pred Vittoriorom Brancatijem. Romoli je obdržal število odbornikov svojega predhodnika, tako da bo mesto upravljala osemčlanska odborna ekipa.

Trije odborniki prihajajo iz stranke Forza Italia, dva pripadata Nacionalnemu zaveznitvu, po enega pa so izrazili Severna liga, UDC in Gorizia Tricolore. Novi župan je zaupal kulturo, turizem, ovrednotenje in zaščito kmečkih pridelkov, univerzo in velike dogodke Antoniu Devetagu (Forza Italia). Resor sociale, družine, zdravstva, izobraževanja, vzgoje in enakih možnosti bo vodila Silvana Romano (Forza Italia), za proračun, finance, človeške resurse, institucionalne odnose, pravno službo, soudeležbe v javnih družbah ter sektor davkov in dajatev pa bo odgovoren Germano Pettarin (Forza Italia). Gentile (Nacionalno zaveznitvo) bo ob stolčku podžupana skrbel še za trgovino, programiranje, tržnice, decentralizacijo in občinske redarje, njegov strankarski kolega Francesco Del Sordi pa za okolje, mestne zelenice, civilno zaščito in mestno mobilnost. Urbanistiko, občinsko premoženje, stanovanjsko politiko, razvoj informatičnih sistemov in razlaščanje za javno korist bo vodil Dario Baresi (UDC); za resor varnosti, zaščite lokalnih identitet, politik za mlade ter odnosov z organizacijami prostovoljnega dela in društvi bo odgovoren Stefano Ceretta (Severna liga), medtem ko je Sergiu Cosmi (Gorizia Tricolore) Romoli zaupal šport, upravo športnih struktur, pogrebno službo in demografske storitve. Do zadnjega je bila pod vprašajem omemba kmetijstva, za kar so se ogrevali pri Nacionalnem zaveznitvu; vendar so v pogajanjih ocenili, da bolj kot kmetijstvo, ki ne sodi v občinske pristojnosti, zasluži odbornika skrb za ovrednotenje in promocijo značilnih kmečkih pridelkov ter da je za to najbolj primerna oseba Devetag. Pod vprašajem je tudi bila izrecna zadolžitev za čezmejno sodelovanje, ki so jo zaobjeli v področje politik teritorialne kooperacije in evropske integracije, za kar bo pristojen župan. Ob tem bo Romoli skrbel za javna dela in mestni vizez ter za odnose med institucijami.

»Prepričan sem, da bo odbor dolgo trajal, mogoče tudi ves mandat,« je med predstavitvijo svoje odborniške ekipe poudaril Romoli in pojasnil, da so obdržali osem odbornikov, ker bi z nižjim številom s težavo upravljali občino, z višjim pa bi se stroški preveč povečali. Med glavnimi cilji, ki si jih je zastavil, je župan omenil prav znižanje stroškov, sicer pa se ne namerava odpovedati generalnemu direktorju (t.i. »city manager«), ki je bil med Brancatijevim mandatom pogosto tarča kritik. »Gorica je izolirana, zato pa nameravam oživiti odnose z občinami desnega brega Soče. Seveda bomo razvili tudi medobčinsko zvezo ASTER z občino Sovodnje, navezo pa nameravamo razširiti tudi na Moš,« je poudaril Romoli, ki bo okrepil sodelovanje tudi s sosednjimi občinami v Sloveniji. »Vzpostavili bomo konkretne in odkrite odnose ter si skupaj prizadevali za obrambo okolja ter za razvoj gospodarstva, ki je v depresiji na obeh straneh meje,« je poudaril Romoli in menil, da bo načrtovano megazabavišče na slovenski strani meje spremenilo politični in gospodarski scenarij vsega obmejnega območja. Po 69-letnem županu so spregovorili novi odborniki, ki so navedli nekatere prioritete. Z Livarno in odpadki se bo takoj spopadel 35-letni gozdni stražar Del Sordi, 64-letni upokojenec in sindikalist Cosma pa si bo prizadeval za organizacijo čezmejnih športnih prvenstev za mlade od 7. do 14. leta starosti. 58-letna upraviteljica trafike Silvana Romano namerava spremeniti pravilnik za dodelitev občinskih stanovanj, 37-letni javni uslužbenec Gentile pa bo skrbel za po-



Ettore Romoli (peti z desne) s svojimi odborniki

BUMBACA

živitev vloge rajonskih svetov; če bodo dokazali, da so odveč, bodo po potrebi ukinjeni, je o rajonskih svetih pripomnil Romoli. 57-letni novinar Devetag bo Gorico potegnili iz izoliranosti ter razvijal sodelovanje z občinami in muzejskimi institucijami, tudi onkraj meje; 60-letni arhitekt Baresi se bo lotil urbanistike, 48-letni odvetnik Pettarin

pa finančne stabilnosti goriške občine. Novinec v politiki je 38-letni barman Ceretta, ki bo »skušal poživiti delovanje društev ne samo na levi, ampak tudi na desni«. Ceretta, ki ima stalno bivališče v Gradišču, bo odgovoren tudi za zaščito lokalnih identitet. »Na eleganten način to pomeni, da se bo ukvarjal s slovensko in morebiti s furlansko

manjšino. Ta naziv smo izbrali, ker hočemo preseči izraza manjšina in večina,« je pojasnil Romoli in zagotovil, da ne bo ukinil manjšinskih uradov za Slovence in Furlane. »Nič ne bomo spreminjali,« je zagotovil Romoli, ki se bo danes na Dobrovem prvič srečal s slovenskimi župani.

Predstavitve se je udeležil načelnik

svetniške skupine Forza Italia Gaetano Valenti, ki je poudaril, da je desna sredina dosednjega dogovor o predsedniku občinskega sveta. To bo Rinaldo Roldo iz stranke Forza Italia, ki je bil v Brancatijevi upravi občinski svetnik. Prvo zasedanje mestne skupščine bo v ponedeljek, 18. junija.

Danijel Radetič

FABIO GENTILE
(NZ)

BUMBACA



DARIO BARESI
(UDC)

BUMBACA



STEFANO CERETTA
(SL)

BUMBACA



SERGIO COSMA
(FIAMMA)

BUMBACA



FRANCESCO
DEL SORDI (NZ)

BUMBACA



ANTONIO DEVETAG
(FI)

BUMBACA



GUIDO GERMANO
PETTARIN (FI)

BUMBACA



SILVANA ROMANO
(FI)

BUMBACA



GORICA - Na zasedanju pokrajinskega vodstva Marjetice ocenili volilni izid

Zahtevajo Mosettijev odstop

Vidic pripisuje odgovornost za poraz tudi pokrajinskemu tajniku Morettiju in deželnemu svetniku Brussi ter poziva k sodelovanju s Forumom, Državljeni in Tuzzijem

T.i. Marjetica 2 zahteva odstop občinskega tajnika stranke Giulia Mosettija. Po mnenju člana pokrajinskega vodstva Marjetice Federica Vidica je za slab volilni rezultat v Gorici v veliki meri kriv ravno županski kandidat Oljke, sicer pa pripisuje odgovornost za poraz tudi pokrajinskemu tajniku stranke Diegu Morettiju in deželnemu svetniku Francu Brussi. »Kljub temu da je bil volilni izid v raznih občinah goriške pokrajine neugoden, na zasedanju pokrajinske Marjetice s strani vodilnih mož ni bilo nobene samokritike. Sledili so si napadi na Forum za Gorico in na druge politične sile leve sredine, nihče pa ni priznal svojih krivd,« je povedal Vidic o zasedanju pokrajinskega vodstva Marjetice, ki je potekalo v torek, in sicer le dan potem ko se je sestalo deželno vodstvo stranke. Po besedah Vidica ni bilo zaslediti nobene samokritike niti pri analizi volilnega izida v Krmini, kjer je s 31,38 odstotki glasov postal župan kandidat levčarske liste Uniti per Cormons Luciano Patat, med tem ko je kandidat Oljke Danilo Canesin s 24 odstotki glasov zaostal tudi za Mariom Rizem, ki je s podporo list UDC,

Forza Italia in Terra cormonese zbral 31 odstotkov glasov. Vidic je poudaril, da so se veljaki Marjetice veselili zmage Patata nad desno sredino, vendar niso priznali, da je kandidat Oljke doživel pekoč poraz.

Vidic je povedal, da je na torkovem zasedanju odstop zamrznjenega občinskega tajnika Mosettija zahteval Franco Miccoli, pripadnik t.i. Marjetice 2, ki je pri tem opozoril, da je Corrado Betti že odstopil s tajniškega mesta goriške sekcije Levih demokratov. Po navedbah Vidica je Miccoli ob tem pozval Marjetico k tvornemu sodelovanju s Forumom za Gorico, z Državljeni za predsednika in s Tuzzijevim listo. Na zasedanju so imeli pripravniki t.i. Marjetice 2 namen zahtevati tudi odstop pokrajinskega tajnika Morettija, vendar naj bi se le ta uspešno branil pred vsemi napadi in očitki. Vidic je pojasnil, da se bo v prihodnjih dneh sestalo tudi občinsko vodstvo Marjetice. »Sestanek bova sklicala jaz in Marco Rota, ki začasno nadomešča Mosettija, saj je le-ta po županski kandidaturi zamrznil svojo tajniško funkcijo,« je zaključil Vidic. (dr)

GORICA - Waltritsch odgovarja županu Opoziciji predsednika občinskega sveta!

Na predlog goriškega župana Ettoreja Romolija o ustanovitvi dveh novih jamstvenih komisij, ki naj bi jima predsedovala predstavnika opozicije, odgovarja občinski svetnik Forumu za Gorico Aleš Waltritsch. »Najpomembnejša jamstvena komisija je občinski svet, zato pa bi morali župan in svetniki večine premisliti, ali bi bi bilo primerno izvoliti za predsednika občinskega sveta svetnika opozicije,« poudarja Waltritsch in pojasnjuje, da bodo sedeli v opozicijskih klopeh zelo izkušeni svetniki, ki bi bili nedvomno kos vodenju občinskih svetov. Po besedah svetnika Forumu je desnosredinska opozicija pred petimi leti dolgo vztrajala pri

zahtevi, da bi za predsednika občinskega sveta izvolili svetnika iz njenih vrst. »Do izvolitve predsednika občinskega sveta iz vrst desne sredine ni prišlo, ker desnosredinski svetniki niso volili svojega kolega,« opozarja Waltritsch. Po njegovih besedah bi treba vsekakor pred ustanovitvijo jamstvenih komisij poskrbeti za spremembo občinskega statuta, ki je precej zastarel, saj izhaja iz leta 1950. Waltritsch ne nazadnje pojasnjuje, da so nekaj mesecev pred zaključkom Brancatijevega mandata ustanovili pravo jamstveno komisijo, in sicer konzulto za krajevne javne storitve, njenega prvega zasedanja pa niso uspeli sklicati. (dr)



GORICA - Tržaško podjetje kupilo in prenovilo poslopje s financiranjem iz deželnega sklada

Za hotelom Dante dvomilijonska goljufija

Ob ponarejenih fakturah več sto tisoč evrov dolgov - Finančna straža prijavila šest oseb

Za uresničitev hotela Dante v Gorici so ogoljufali državo za okrog dva milijona evrov, saj je v veliki meri šlo za javne prispevke. Tržaška finančna straža je sodnim oblastem prijavila šest oseb; tarča preiskovalcev je predvsem gradbenik Antonio Del Prete, ki naj bi bil režiser goljufive operacije, vanjo pa naj bi bil vpleten tudi danes že pokojni komercialist Francesco Patitochio. Med preiskavo, ki jo je vodil namestnik javnega tožilca Giorgio Milillo, so ugotovili, da so pred tremi leti v Trstu lastnik gradbenega podjetja, hoteli in podjetnik kupili poslopje v Gorici, ga obnovili in spremenili v hotel s štirimi zvezdicami. Za financiranje so zaprosili deželni sklad za produktivne dejavnosti FRIE, ki izdaja posojila z zelo nizkimi obrestnimi merami. Od sklada so prejeli 1.200.000 evrov, nakar so ustanovili družbo, ki jo je upravljala tretja oseba. Novoustanovljeno podjetje je v Gorici opravilo gradbena dela z delavci, zaposlenimi na črno, dobavitelj gradbenega materiala pa ni plačalo. Ob tem je izdalo fakture za 400.000 evrov, ki so bile napihnjene za 1.000 odstotkov.

Tržaška družba, ki je kupila goriško poslopje, je skladu FRIE predstavila fakture podjetja, ki je bilo z njo povezano (Med Srl.), in prejela v raznih obrokih za skupno 1.200.000 evrov. Podjetje, ki je napihnilo fakture, je šlo v stečaj, med svojimi dobavitelji pa je nabralo za več sto tisoč evrov dolgov. Med tem časom so hotel Dante obnovili. Prvi gostje so začeli obiskovati sobe, opremljene s klimatsko napravo, vodno masažo, sefom, satelitsko televizijo in širokopasovno internetno povezavo; na voljo so imeli tudi ogrevani bazen sredi dvorišča, pokrito parkirišče ter wellness center s turško kopeljo in solarijem.

Zaradi goljufije, nezakonitega prilaščanja javnega denarja, izdaje ponarejenih faktur, goljufivega bankrota in neupravičenega koriščenja socialnih storitev je tržaška finančna straža prijavila sodstvu šest oseb. Agenti so ugotovili, da je bilo stroškov, ki jih ni mogoče prijaviti, za 400.000 tisoč evrov, utaje davka na dodano vrednost je bilo za 50.000 evrov, utaje davka IRAP za 15.000 evrov; davka IRPEF niso plačali za 13.000 evrov, neprijavljenih dohodkov na odvisno delo pa je bilo za 50.000 evrov. V okviru preiskave je finančna straža opravila vrsto davčnih kontrol. V goljufijo vpletene osebe so bile davčnim uradom neznane, agenti pa so ugotovili, da so povsem neupravičeno koristile socialne storitve. Goljufom oporekajo prejemanje občinskih subvencij in dodelitve socialnih stanovanj podjetja ATER, njihovi otroci pa so bili neupravičeno oproščeni plačevanja mesečnin za obiskovanje občinskih vrtcev. (dr)

Hotel Dante v ulici Brigata Pavia

BUMBACA



ŠEMPETER - Svet zavoda bolnišnice imenoval direktorja

Za en glas Žiberna

Poraženi kandidat Šinigoj ni hotel komentirati izida - Vlada naj bi včerajšnji sklep osvojila

En glas prednosti je odločil, da je Darka Žiberno svet zavoda šempeterske bolnišnice včeraj ponovno izvolil na mesto direktorja. Njegov protikandidat in dosedanj strokovni direktor Martin Šinigoj je dobil šest glasov, medtem ko sta dva od petnajstih članov sveta zavoda, ki imajo volilno pravico, oddala neveljavni glasovnici. Odločitev mora sicer potrditi še vlada, na nedavnem obisku v bolnišnici pa je minister za zdravje Andrej Bručan povedal, da bo za ministrstvo sprejemljiva vsaka odločitev sveta zavoda, torej težav pri potrditvi Žiberna ne z vladne strani ne gre pričakovati.

»Najprej je potrebno vzpostaviti in imenovati vse vodilne funkcije v bolnišnici, ki jih velevajo splošni akti, to je imenovanje vseh treh pomočnikov, ponovno imenovanje vseh predstojnikov in vodij, kar pa ne nujno pomeni zamenjave. To je prvi korak. Nato se bomo z vsemi novimi vodji dogovorili za jasen cilj, da vse kar počenjamo mora biti usmerjeno k bolniku, na način, da bo to razumel



DARKO ŽIBERNA

FOTO K.M.

kot kakovost delovanja bolnišnice. V prvi vrsti mora to razumeti bolnik, v drugi pa zaposleni,« je o tem, kateri bodo prvi koraki po ponovni izvolitvi, povedal Žiberna, ki bolnišnico vodi že desetletje. Od leta 2004 sta bolnišnico vodila Žiberna kot poslovni in Martin Šinigoj kot strokovni direktor, razhajanja med njima glede vodenja bolnišnice pa so privedla do tega, da je v zadevo posegel ustanovitelj - ministrstvo za zdravje. Še pred iztekom mandata obeh direktorjev je namreč svetu zavoda dolo-

čil, naj spremeni statut, po katerem bo bolnišnico vodil en sam direktor s pomočniki za tri sektorje: strokovno-medicinske zadeve, nego in upravno-ekonomske zadeve. Tako je prišlo do ponovnega razpisa za direktorsko mesto v bolnišnici, na katerega sta se prijavila oba dotedanja direktorja.

Na včerajšnji seji sveta zavoda sta programa razvoja zavoda za štiriletno obdobje predstavila oba kandidata. Šinigoju se med razvojnimi usmeritvami ključno zdijo upoštevanje pacienta, spoštovanje in upoštevanje zaposlenih, skrb za tehnološko posodabljanje in informacijska podpora procesov, urejeno in pregledno finančno poslovanje zavoda in upoštevanje širših potreb lokalne skupnosti. Žiberna pa je v viziji razvoja poudaril, da mora bolnišnica postati ustanova, ki je vredna zaupanja bolnikov ter prijaznih in poštenih medsebojnih odnosov, ki bo dosegala dobre strokovne uspehe in poslovne rezultate.

Katja Munih

TRŽIČ - Delavci Fincantierija Zbirajo podpise proti kotaciji

Delavci ladjedelnice Fincantieri in predstavniki sindikata FIOM-CGIL so včeraj v Tržiču začeli zbirati podpise proti kotaciji družbe na borzi. V nekaj urah je poziv proti finančni operaciji podpisalo več sto ljudi, ki so ob tem izrazili solidarnost zaposlenim. Jutri pozno popoldne bo v Gorici kotaciji ladjedelniškega velikana posvečeno srečanje med pokrajinskim predsednikom Enricom Gherghetto in župani občin tržiškega mesta okrožja, že v dopoldanskih urah pa bodo v ladjedelnici Fincantieri v Tržiču splavili velikanko Ventura. Na slovesnosti, ki se bo začela ob 12.15, bodo prisotni predstavniki ladjarja P&O in vodstvo družbe Fincantieri. Da bi se izognili morebitnim protestom, so za jutri v ladjedelnici zamenjali izmeno večini delavcev, ki bodo tako morali stopiti v službo ob 6. uri.

V Tržiču se med tem nadaljujejo protestne pobude delavcev tovarne Ineos, ki ji pri zaprtje. Včeraj dopoldne so začeli deliti 5.000 razglednic z bile prilepljenimi znamkami, ki jih bodo odposlali ministrom Bersaniju in Damianu, da bi ju opozorili na izgubo stopenj desetih delovnih mest. Ob tem so včeraj delavci Ineosa v dolgi koloni korakali po mestnem središču; ulice so prečkali pri vseh prehodih za pešce, avtomobilistom, ki so morali čakati na njihov prehod v koloni, pa so delili karamelice. Težave so včeraj imeli tudi v tovarni Ansaldo. Med kosilom je nekaj delavcev v solati našlo dele poljske miši. Menzo so nato zaprli, predstavniki enotnega sindikalnega predstavnika pa so dogodek prijavili uradom medicine za delo.

TRG EVROPE - Prvi Borderland

Na meji mivka in odbojkarški asi

Konec tedna se na trgu Evrope, pred novogoriško železniško postajo, obeta odbojkarški spektakel na mivki, ki bo sočasno potekal v dveh državah: kot se razdelja trg in ga deli meja, tako se bo tudi odbojkarško igrišče razdelilo na dve polovici. Ena bo v Sloveniji, druga v Italiji, mreža pa bo na mejni črti. Ob igrišču bodo namestili še tribuno, kioske in koncertni oder.

Prvi Borderland - tako so organizatorji poimenovali dogodek - bo potekal jutri in v soboto. Oba dneva se bo dogajanje začelo ob 16. uri, finalni odbojkarški obračuni pa so napovedani v soboto ob 20. uri. Borderlanda se bo udeležilo šest dvojic v moški in šest v ženski konkurenci, ki nastopajo tudi v svetovni seriji, prišli pa bodo iz petih držav, in sicer iz Avstrije, Italije, Hrvaške, Črne gore in Slovenije. Ekipa bodo sestavljali tudi pravi odbojkarški asi, častni ambasador turnirja pa bo goriški šampion in član italijanske reprezentance Matej Černic. Poleg odbojke obljublja še privlačen spremljevalni program; jutri ob 21. uri bo koncert Mirana Rudana, v nadaljevanju Borderlanda pa se obe tajo plesni nastopi, tekma znanih osebnosti in nagradne igre.

Šlo bo za prvi mednarodni turnir odbojke na mivki, ki bo potekal natanko na meji, njegov pobudnik pa je novogoriški športni klub beach volley mist. V imenu organizatorjev Uroš Stanič, Samo Miklavec in Benedikt Kosič ne skrivajo optimizma ter o turnirju pravijo, da ima vse rekvizite, da bo postal etapa svetovnega prvenstva v odbojki na mivko. Podprle so ga tudi krajevne uprave, ki menijo, da so tovrstne pobude učinkovito sredstvo evropskega povezovanja Gorice in Nove Gorice. (km, vs)

GORICA - Izziv za filmske avtorje

60 ur za 6 minut

Pri pobudi sodelujejo filmske ekipe z obeh strani meje

60 ur za realizacijo šestminutnega kratkega filma: to je 6m*60h, pobuda, namenjena filmskim avtorjem, ki se začneja danes ob 11. uri v Hiši Filma na Travniku in se bo na istem mestu zaključila v soboto ob 23. uri. Projekt si je zamislilo študentsko združenje Makin'GO v okviru tečajev univerzitetne smeri Dams in v sodelovanju z laboratorijem CREA. Prirediteljem se je odzvalo 20 filmskih ekip, med katerimi so štiri iz Slovenije, eno pa bo vodil doberdobski režiser Ivan Gergolet. Filmske ekipe bodo imele na razpolago 60 ur za vse faze filmskega ustvarjanja, od zamisli do izročitve končanega izdelka. Udeleženci se bodo zbrali danes ob 10. uri v Hiši filma, odštevanje šestdesetih ur pa se bo začelo ob 11. uri. Tu bodo skupine izročile dela v soboto ob 19. uri; ob 20.30 bo v Kinemaxu projekcija vseh predstavljenih filmov, ob 23. uri pa nagajevanje in praznik v kulturnem centru Mostovna, kjer bodo za veselo vzdušje skrbeli dj Lo iz Trsta ter skupini Camera 66 iz Ferrare in Aiperion iz Vidma.

Prirediteljem je uspelo združiti moči in sredstva številnih sorodnih organizacij. Združenju Makin'GO so zagotovili podporo Vi-

CGIL za špediterje

Deželni sindikat CGIL je naslovil na Bruselj peticijo o ponovni zaposlitvi špediterjev, ki so izgubili službo po padcu carinskih pregrad leta 2004. Pobudo bodo jutri ob 10. uri predstavili na sedežu družbe SDAG v Gorici.

Skupna snovanja

Deveta prireditev iz niza letošnjih Snovanj bo jutri, 8. junija, ob 18. uri na odru goriškega Kulturnega doma povezala gojence centra Emil Komel in Glasbene matice. Predstavili se bodo harmonikaši, ki se izobražujejo pri prof. Mirku Ferlanu v Gorici in Doberdobo, ter učenci prof. Aleksandra Ipavca s špeterske Glasbene šole; ob harmonikaških bodo zaplesale mlade plesalke prof. Nataše Sirk, s petjem pa bodo program popestrili mladi pevci z doberdobske podružnice, ki jih vodi Mateja Černic, in že uveljavljeni Veseljaki pod taktirko Lucije Lavrenčič.

Razstava do nedelje

Dokumentarna razstava o 150-letnici štandreške osnovne šole bo v spodnjih prostorih župnijskega doma Anton Gregorčič v Štandrežu odprta do nedelje, 10. junija, po urniku: danes in jutri med 20. in 22. uro, v soboto in nedeljo med 10. in 12. uro.

Osnovnošolci pri Brulcu

Že enajstič zapored je novogoriški župan Mirko Brulc sprejel najboljše učence osnovnih šol in glasbene šole. Tradicionalni sprejem je potekal včeraj, namenjen pa je bil predvsem učencem devetih razredov, ki zaključujejo osnovno šolanje in dosegajo vidnejše uspehe na kateremkoli področju v šoli. Sprejema se je udeležilo 37 učencev iz osnovnih šol Branik, Čepovan, Kozara, Dornberk, Šempas, Solkan, iz osnovne šole Frana Erjavca in Milojke Štrukelj ter novogoriške glasbene šole.

Šolsko slovo

Tehnični pol slovenskega višješolskega središča v Gorici - šole Cankar, Zois in Vegge - prireajo nocoj ob 20.30 zaključno prireditev; potekala bo v Kulturnem domu v Gorici.

Podobe okusnega

Fotografska zveza Slovenije in hotel Sabotin prirejata nocoj ob 20. uri avli hotela v Solkanu odprte razstave osmega natečaja Fotohit Sabotin; potekal je pod naslovom Podobe okusnega.

Lokalne skupnosti

V včerajšnji številki je prišlo do napake pri vnašanju članka o odzivih županov na gradnjo megazabavišča. Večjo vlogo pri projektiranju in svoj delež glasovalnih pravic zahtevajo lokalne skupnosti, ne pa krajevne, kot je bilo zapisano. Izvirni članek je bil pravičen, za napačno spremembo izraza pa je odgovorna goriška redakcija.

IVAN GERGOLET

BUMBACA



demska univerza, konzorcij za razvoj univerzitetnega pola v Gorici, ERDISU in privatni sponzorji, med katerimi izstopata Transmedia in Tmedia. Pri manifestaciji sodelujejo še razna kulturna združenja z obeh strani meje, in sicer Kinoatelj, Go&Go Audiovizualni center, Itinerari Arti Visive in Amidei iz Gorice, Kulturni multimedialni center Mostovna in študentsko združenje KGS iz Nove Gorice. Informacije so na razpolago na trijezični - italijansko-slovensko-angleški - spletni strani makingo.org, na kateri bodo ob zaključku prireditve objavili sodelujoče kratke filme. (dr)



GORICA - Še tesnejše sodelovanje šol z Združenjem slovenskih športnih društev

Pogodba za večjo kakovost športne vzgoje

Podlaga za prošnje na deželo, pa tudi za učinkovitejše uvajanje mladine v šport

Na sedežu Združenja slovenskih športnih društev v Gorici so podpisali pogodbo o sodelovanju na telesnokulturnem področju med slovenskimi šolami obvezne stopnje in krovno organizacijo s področja športa. Pogodba zadeva projekte za dvig kakovostne ravni športne vzgoje na osnovnih in nižjih srednjih šolah. Ker so takšni projekti vezani na prošnje za deželne podpore, se morajo šole nasloniti na športne organizacije in strukture, ki jim bodo stale ob strani pri pripravi in organizaciji programov in športnih srečanj.

Ni odveč spomniti, da ZŠŠDI s svojimi strokovnimi kadri in tehničnimi pripomočki že nekaj let na različne načine nudi šolam potrebno pomoč pri pobudah s področja telesne kulture. V letošnjem šolskem letu je združenje na primer sodelovalo v pripravah in prirejanju množičnih in zelo doživetih športnih tekmovanj med šolami. Na zadnjem tovrstnem atletskem srečanju na stadionu na goriških Rojcah je sodelovalo preko 500 osnovnošolcev iz vseh slovenskih šol na Goriškem. Gre pa za generacijo otrok, ki bo že čez nekaj let potrkala na vrata športnih društev in začela spoznavati tekmovalni šport. Zato ni vseeno, ali bodo klubi dobili fizično sposobnega športnika, ki bo že v šoli osvojil doberšen del telovadnih veščin, ali bodo morali zamujeno nadoknaditi z dodatnimi telesnokulturnimi prijemi. Poteza slovenskih šolskih ravnateljev, da se povežejo z ZŠŠDI-jem in posredno tudi s športnimi društvi na terenu, se je pokazala za povsem umestno in predstavlja nadaljevanje že utečenega sodelovanja, ki so mu s podpisom pogodbe vtisnili tudi uradni pečat.

Na goriškem sedežu ZŠŠDI-ja so ravnateljice slovenskih šol sprejeli predsednik združenja Jure Kufersin, član odbora Vili Prinčič in funkcionar Igor Tomasetig. Pogodbe za različne projekte, ki pa zasledujejo isti cilj - in sicer dopolnjevanje športnih aktivnosti in tesno povezovanje šolskih struktur s športnimi organizacijami za kakovostnejšo vsestransko rast mladine - so podpisali Kufersin ter ravnateljice Sonja Klanjšček za Večstopenjsko šolo Doberdob, Elizabeta Kovic za nižjo srednjo šolo Ivan Trinko in Mirka Braini za osnovne šole, ki delujejo pod okriljem didaktičnega ravnateljstva v ulici Brolo. S podpisom so bile tudi nakazane splošne smernice športnega pouka, ki naj bi bil naravnana na pravilno programiranje uvajanja mladega človeka v športne aktivnosti. Osnovne šole bodo večjo pozornost namenjale splošni telesni vzgoji in motoričnim veščinam, na nižjih srednjih šolah v Gorici in Doberdobu pa bodo dijaki začeli podrobneje spoznavati športne panoge. (VIP)

Ravnateljice slovenskih šol - Elizabeta Kovic, Mirka Braini in Sonja Klanjšček - podpisujejo pogodbo.

FOTO I.T.



GORICA - Razstava v palači Attems

Capuccija prevzela Piranesijeva eleganca

Piranesijeva eleganca je prevzela modnega kreatorja Roberta Capuccija, ki si je prišel v torek ogledat razstavo umetniških listov italijanskega mojstra v palači Attems-Petzenstein. Med ogledom so ga spremljali pokrajinska odbornica Roberta Demartin, direktorica Pokrajinskih muzejev Raffaella Sgubin in Enrico Minio, direktor fundacije, ki je posvečena Capucciju ter bo uradno ustanovljena septembra letos in bo dobila sedež v vili Bardini v Firencah. Pri 124 Piranesijevih grafikah iz zagrebške zbirke, ki je v svetu ni enake, so Capuccija pritegnili prefinjeni okrasni in izvirna obravnava antike. Med sprehodom skozi razstavo se je pogosto zastavljalo in občudoval harmonijo, ki jo je Piranesi vtisnil svojim upodobitvam svečnikov, svetil, sarkofagov in še marsičesa. Tudi Capucci je mojster, ki zna okrasni izraz povzdigniti na raven umetnosti, na Gorico pa ga veže odmevna razstava iz leta 2004.



Capucci z Demartinovo in Miniom

GORICA - Zaključna prireditev slovenskega vrtca v ulici Brolo

Razigrano slovo

Vsi otroci tretjega letnika bodo jeseni prestopili šolski prag - Dobili diplomo in, v opomin, ostržka



Prvi dan meseca junija so se otroci slovenskega vrtca iz ulice Brolo poslovili od šolskega leta s pesmijo, plesi in recitacijami. Pred številnim občinstvom so na odru Kulturnega doma prikazali, kako dojemajo čuda narave v različnih letnih časih. Pod vodstvom učiteljic in glasbene pedagoginje Michele De Castro so pripravili bogat spored

otroških pesmic, ki jih je na električni klavir spremljala Neva Klanjšček. Otroci iz prvega, drugega in tretjega letnika so po skupinah na svoj način spregovorili o pomladi, poletju, jeseni in zimi: o mrazu in sneženem možu, o pticah in ježkih ter drugih živalih, pa tudi o tem, kako poteka delo na vrtu. Najmlajši dečki so zaplesali ob zimzele-

ni Kekčevi pesmi, najmlajše punčke pa so s sončnimi naočniki in čepicami zaplesale kot prikupne plesalke na tropskih otokih. Na koncu je učiteljica Mojca Terčič zbrala otroke tretjega letnika in jim povedala, da so prav vsi z odliko dokončali vrtec. V slovo in spodbudo so jim učiteljice nato v vrtcu podelile diplome in malega lesenega ostržka.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V TRZİČU
AL REDENTORE, ul. 9 Giugno 36, tel. 0481-410340.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.30
»Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.15 »La città proibita«.
Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10
»Grindhouse - A prova di morte«.
CORSO: zaprto.

TRZİČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.30
»Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo«.
Dvorana 2: 18.30 - 21.30 »Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo«.
Dvorana 3: 17.50 - 20.10 - 22.15
»Grindhouse - A prova di morte«.
Dvorana 4: 17.40 »Spider Man 3«;
20.00 - 22.10 »La città proibita«.
Dvorana 5: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Turistas«.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA GORICA sporoča, da potekajo brezplačne poskusne lekcije za razna glasbila. Prijave sprejemajo na tajništvo v Gorici na tel. 0481-531508.

MLADINSKI DOM sprejema do 15. junija vpise za novo šolsko leto s 25% popustom pri vpisnini; prireja od 11. do 15. junija pripravo na izpite male mature; od 3. do 7. septembra pa pripravijo na vstop na srednjo šolo namenjeno petošolcem; za vpise in informacije Mladinski dom Gorica, ul. Don Bosco 60, tel. 0481-546549, 0481-536455 ali 328-3155040.

Izleti

BLEK PANTERS organizirajo v četrtek, 5. julija, avtobusni izlet na Rock Otočec. Odhod in zgodnjih popoldanskih urah, povratek naslednji dan. Cena 20 evrov vključuje prevoz in vstopnino na festival Rock Otočec za četrtek. Vpisovanje do 16. junija na tel. 333-9353134.

DRUŠTVO UPOKOJENCEV DOBERDOB organizira 30. junija izlet v Ptuj in okolico. Prijave sprejemajo na tel. 0481-78000 (gostilna Peric), tel. 0481-78398 (Mila) in tel. 0481-78121 (Miloš).

KD DANICA prireja tradicionalni izlet v Laško, na Praznik cvetja in piva, ki bo 14. in 15. julija; informacije na tel. 339-7484533 (Dolores).

MLADINSKI ODESEK KD BRIŠKI GRIČ organizira izlet v Gardaland 8. julija. Cena izleta znaša 38 evrov; informacije in vpisovanje na tel. 320-1817897 (Daniela).

SPDG vabi v nedeljo, 10. junija, na planinski izlet v Krnsko pogorje, z vzponom na Vrh nad Peski. Hoje približno 6 ur. Prevoz z lastnimi sredstvi, odhod ob 7. uri s parkirišča pri Rdeči hiši; informacije na tel. 882079 (Vlado).

ZDRUŽENJE KRVODAJALCEV IZ DOBERDOBA organizira v nedeljo, 17. junija, izlet na Gorenjsko z ogledom Kranja; odhod z avtobusom iz Doberdoba (trg sv. Martina) ob 7.30; informacije in vpisovanje do 12. junija v trgovini jestvin Lavrenčič (pri Žurinkah) v Doberdobu.

Čestitke

Na Vrh se vse veseli, ker naša ROBERTA 10. rojstni dan slavi. Da bi bila vedno zdrava in vesela ji želi mama, oče, sestra Christine, bratranec Julijan in nona Angela.

Obvestila

GLASBENA MATICA GORICA vabi starše in člane na zaključne nastope učencev: Doberdob, 7. junija, ob 18. uri na sedežu društva Jezero; Sovodnje, 11. junija, ob 19. uri v dvorani Kulturnega doma. Osrednja akademija bo v Kulturnem domu v Gorici 5. junija ob 18. uri.

MLADINSKI CENTER NOVA GORICA organizira za italijanske osnovnošolce in dijake tečaj slovenskega jezika (90 šolskih ur, dvakrat na teden po dve šolski uri v prostorih Mladinskega centra Nova Gorica). Tečaj je v celoti brezplačen; prijave preko elektronske pošte info@mc-ng.org ali na tel. 003865-3333020.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče Kratkotrajni 2007 v otroškem vrtcu v Doberdobu od 2. do 27. julija od 8. do 13. ure. Informacije in vpisi do 15. junija na tel. 040-212289 v jutranjih urah ali 335-5952551 (Damiana) od ponedeljka do petka med 9. in 11. ter med 19. in 20. uro.

Prireditve

150 - LETNICA SLOVENSKE OSNOVNE ŠOLE V ŠTANDREŽU: petek, 8. junija, ob 18.30 slavnostna jubilejna prireditev v občinski telovadnici v Štandrežu; šolska maša v štandreški cerkvi pri kateri se bodo spomnili pokojnih učiteljev in drugih, ki so poučevali in vodili štandreško šolo. V šolskih prostorih bo likovna razstava.

PIHALNI ORKESTER KRAS vabi na prireditev Glasbeni večeri, ki bo v župnijski dvorani v Doberdobu 7. junija z nastopom godbenega društva Nabrežina in pihalnega orkestra Ricmanje. Prireditev se bo zaključila 8. junija s koncertom Pihalnega orkestra Kras ob 60-letnici obnovitve društva.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v ponedeljek, 11. junija, ob 18. uri v okviru tradicionalnih srečanj z avtorji 2007 predstavitev knjižnice Zdenka Vogriča Drobčinice iz goriških šeg in navad. Ob prisotnosti avtorja bosta knjigo predstavila Erika Jazbar in Dušan Udovič.

VRAČANJE BESEDE 2007 - Založništvo tržaškega tiska, Zveza slovenskih kulturnih društev in knjižnica Damir Feigl vabijo v torek, 12. junija, ob 20.30 na predstavitev najnovejših pesniških zbirk Aceta Mermolje To ni zame in Marija Čuka Zibelka neba in dna. Prireditev bo na dvorišču KB centra v Gorici.

Pogrebi

DANES V MARIANU: 11.00, Clorinda Nadali vd. Filiput (ob 10.30 iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču v kraju Corona.



MOSKVA - Srbski zunanji minister na uradnem obisku v Rusiji

Lavrov Jeremiču potrdil podporo Rusije glede Kosova

Pogovor med zunanjima ministroma samo tri dni pred uradnim srečanjem Koštunice in Putina

MOSKVA - Ruski zunanji minister Sergej Lavrov je po včerajšnjem srečanju s srbskim kolegom Vukom Jeremičem v Moskvi ponovil, da Rusija glede Kosova »ne bo sprejela rešitve, ki bi bila vsiljena njenim srbskim prijateljem«. Obisku Jeremiča bo sicer sledil prihod srbskega premiera Vojislava Koštunice v Sankt Peterburg 9. junija, ko naj bi se ob robu tamkajšnjega 11. mednarodnega gospodarskega foruma sešel z ruskim predsednikom Vladimirjem Putinom. Lavrov in Jeremič sta se med pogovorom zavzela za opredelitev pogojev za nadaljevanje pogajanj o prihodnjem statusu Kosova »ob uravnovešenem mednarodnem posredovanju«.

Lavrov je po srečanju z Jeremičem na skupni novinarski konferenci izpostavil, da je Rusija glede kosovskega vprašanja »solidarna« s srbsko vlado in podpira njeno zavzemanje za nadaljevanje pogajanj. Beograd in Moskva se zavzemata za rešitev na podlagi mednarodnega prava, resolucije VS ZN 1244 o Kosovu in za uresničitev standardov, ki jih je mednarodna skupnost opredelila za uradno še vedno srbsko pokrajino.

Jeremič, ki je prišel v Moskvo na vabilo Lavrova, je ponovil uradno stališče Beograda, da je neodvisnost Kosova popolnoma nesprejemljiva in da je Beograd pripravljen sprejeti kompromisno rešitev. Srbski zunanji minister je prav tako izpostavil pomen spoštovanja mednarodnega prava in enakopravnost obeh strani v pogajalskem procesu, izrazil pa je tudi upanje, da bo prišlo do nadaljevanja pogajanj ob »ustreznem sodelovanju mednarodne skupnosti«.

Novi srbski zunanji minister je prišel na dvodnevni obisk v Moskvo že v torek zvečer in včeraj se je sešel še s pooblaščenecem ruskega predsednika za osrednje federalno območje Georgijem Poltavčenko in ministrom za izredne razmere Sergejem Šojguom, ki je tudi sopredsednik mešanega komiteja za gospodarsko, znanstveno, tehnično in kulturno sodelovanje. Danes se bo Jeremič pogovarjal še s podpredsednikom ruske dume Valentinom Kupcovom in predstavnikom ruske pravoslavne cerkve, metropolitom Klimentom.

Jeremič je prišel v Moskvo tri dni pred obiskom Koštunice v Sankt Peterburgu, kjer naj bi se predsednik srbske vlade ob robu tamkajšnjega 11. mednarodnega gospodarskega foruma sešel z ruskim predsednikom Vladimirjem Putinom. Lavrov je sicer povedal, da je prav zaradi napovedanega obiska Koštunice »v pravem trenutku« prišlo do včerajšnjega njegovega srečanja z Jeremičem. (STA)

Srbski zunanji minister Vuk Jeremič z ruskim gostiteljem Sergejem Lavrovom v Moskvi

ANSA



BEOGRAD - Haaška tožilka po pogovorih s srbskimi voditelji

Carla Del Ponte: Poročilo o sodelovanju Srbije bo pozitivno

BEOGRAD - Glavna tožilka Mednarodnega sodišča za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije v Haagu Carla Del Ponte je po pogovoru s srbskim predsednikom Borisom Tadićem povedala, da bo njeno poročilo Varnostnemu svetu ZN o sodelovanju Beograda s Haagom pozitivno. Del Pontejeva se bo v danes, zadnji dan svojega obiska v Beogradu ponovno sešla s srbskim tožilcem za vojne zločine Vladimirjem Vukčevićem in drugimi operativci, ki so pristojni za aretacijo preostalih haaških obtožencev. Del Pontejeva je na skupni novinarski konferenci po srečanju s Tadićem povedala, da je med sedanjim obiskom v srbski prestolnici zaznala »resno opredelitev Beograda za sodelovanje«. Posebej pa je poudarila, da do 18. junija, ko naj bi VS ZN podala svoje redno šestmesečno poročilo o so-

delovanju Srbije s Haagom, pričakuje »dodatne pozitivne korake«.

Glavna haaška tožilka je med »prvimi konkretnimi znamenji napredka« omenila nedavno aretacijo in izročitev Haagu tretjega najbolj iskanega bosanskega Srba Zdravka Tolimirja kot tudi torkovo konstitutivno sejo sveta za nacionalno varnost, ki mu bo predsedoval predsednik države.

Tadić je na tiskovni konferenci zatrdil, da bo vztrajal pri čimprejšnji sklenitvi sodelovanja s haaškim sodiščem, s čimer je, kot je pojasnil, mišljeno iskanje, aretacija in izročitev preostalih obtožencev za vojne zločine. Oblasti v Srbiji so se za to sodelovanje opredelile zaradi »lastne prihodnosti in sprave s sosedi, ne pa zaradi haaškega sodišča ali Evropske unije«, je še povedal Tadić.



CARLA DEL PONTE

ANSA

Haaška tožilka je prišla v ponedeljek v Beograd na štiridnevni obisk na vabilo srbskega predsednika in premiera, Tadića in Vojislava Koštunice. Prvega dne obiska se je najprej sešla prav s Koštunico, nato pa še z novim zunanjim ministrom Vukom Jeremičem, dosedanjim vodjem nacionalnega sveta za sodelovanje Srbije s

FRANKFURT

ECB ključno obrestno mero dvignila na 4 %

FRANKFURT - Svet Evropske centralne banke (ECB) je na včerajšnjem zasedanju v Frankfurtu v skladu s pričakovanji finančnih trgov ključno obrestno mero za območje evra dvignil s 3,75 na štiri odstotke.

Včerajšnje zvišanje je osmo po vrsti od decembra 2005 - do takrat je namreč ključna obrestna mera za območje evra več kot dve leti vztrajala pri rekordno nizkih dveh odstotkih. ECB je sicer ključno obrestno mero za območje evra zadnjič zvišala marca. Čeprav inflacija v območju evra od septembra lani vztraja pod referenčno vrednostjo ECB, ki je pod, vendar blizu dveh odstotkov, se je Svet ECB včeraj kljub temu odločil, da bo zvišal obrestne mere za območje evra. Predsednik ECB Jean-Claude Trichet je sicer prejšnji mesec poudaril, da kratkoročno umirjanje inflacije še ne pomeni, da inflacijski pritiski ne bodo prisotni na srednji rok.

Aprila je bila inflacija v območju evra v primerjavi z marcem nespremenjena pri 1,9 odstotka. (STA)

haaškim sodiščem Rasimom Ljajičem in srbskim tožilcem za vojne zločine Vladimirjem Vukčevićem. Slednji je bil njen prvi sogovornik tudi v torek in, kot poročajo beograjski mediji, se bo z njim sešla še zadnji dan obiska v Beogradu.

Glavna tožilka je imela v torek prvi krog pogovorov s srbskim notranjim in obrambnim ministrom, Draganom Jočićem in Draganom Šutanovcem, kot tudi z direktorjem policijske varnostne informativne agencije (BIA) Radetom Bulatovićem in z direktorjem vojaške varnostne agencije (VBA) Svetkom Kovačem. S predstavniki srbskih ustanov, ki naj bi bili ključni za aretacijo preostalih petih haaških obtožencev, vključno z najbolj iskanim, Ratkom Mladićem in Radovanom Karadžićem, se bo Del Pontejeva pogovarjala tudi danes. (STA)

MADRID - Španska policija v pripravljenosti, potem ko je baskovska organizacija v torek preklicala premirje

Zapatero Eti obljubil nepopustljiv boj

Premier je vse stranke pozval k enotnosti v boju proti terorizmu - Voditelj opozicije Rajoy zahteva večjo odločnost

Batasuna prosi EU za pomoč

BRUSELJ - Prepovedano politično krilo baskovske separatistične organizacije Eta, Batasuna, je na dan, ko je prenehalo veljati premirje Ete, pozvala Evropsko unijo, naj se vključi in pomaga pri ponovnem vzpostavljanju mirovnega procesa s špansko vlado. »Pozvali smo institucije EU, naj okrepijo prizadevanja v korist mirovnemu procesu,« je v Bruslju dejal predstavnik Batasune Gorka Elejabarrieta. »EU se uporablja izključno za podporo interesom španske države, ne pa za zaščito interesov baskovske pokrajine,« je pojasnil Elejabarrieta. Po njegovih besedah bi morala biti resolucija o baskovskem sporu na prednostnem seznamu povezave.

MADRID - Potem ko od včeraj v Španiji več ne velja premirje baskovske separatistične organizacije Eta, je španska policija po državi v stanju pripravljenosti zaradi nevarnosti napada. Španski premier Jose Luis Rodriguez Zapatero je medtem pred senatom obljubil, da se bo z enako odločnostjo in močjo, s katerima si je s to oboroženo skupino prizadeval za mir, boril proti njenim grožnjam in nasilju. Politične stranke pa je pozval k enotnosti, a dodal, da bo branil pravno državo »z več ali manj pomoči«.

Vodja opozicije Mariano Rajoy je v torek, ko je Eta sporočila, da bo opolnoči prekinila premirje, ki ga je enoglasno razglasila marca lani, namreč svojo podporo vladi pogojeval s sprejemom odločnejšega stališča do Ete.

Eta, katere boj za neodvisnost Bas-



JOSE LUIS RODRIGUEZ ZAPATERO

ANSA

kije je v skoraj štirih desetletjih zahteval 800 življenj, je v torek v baskovskem časniku Berria tudi napovedala, da bo za »obrambo« Baskije znova vzela v roke orožje, ker niso bili izpolnjeni »minimalni pogoji« za nadaljevanje pogajanj s špansko vlado.

Vlada je šestmesečne poskuse, da bi z Eto začela mirovna pogajanja, prekinila decembra lani. To je storila, potem ko je Eta premirje prekršila, ko je na madridskem letališču izvedla bombni napad, v katerem sta bila ubita dva človeka. Napetosti je še povečala odločitev

španskih sodišč, da baskovskim separatističnim strankam zaradi domnevnih povezav z Eto ne dovolijo nastopa na nedavnih lokalnih volitvah.

Časnik El Pais je v torek poročal, da po ocenah španske policije in obveščevalnih služb Eta v bližnji prihodnosti načrtuje teroristični napad, verjetno na kak turistični kraj. Pričakujejo, da se bo odločila za spektakularen napad brez žrtev, da bi dokazala svoje operacijske sposobnosti in zmožnost ustrahovanja. Španijo, ki je ena glavnih turističnih destinacij, je lani obiskalo 55 milijonov turistov.

El Pais, ki je navedel zaupno policijsko poročilo, je včeraj poročal, da ima Eta kakih sto aktivnih članov, ki so izurjeni za napade, ima pa tudi potrebno logistično in tehnično podporo za izvedbo bombnih napadov. Desni dnevnik ABC je medtem poročal, da naj bi bila Eta močnejša kot pred razglasitvijo premirja in da lahko kadarkoli izvede napad.

Španski notranji minister Alfredo Perez Rubalcaba je tovrstno poročanje medijev označil za neodgovorno, ob tem



MARIANO RAJOY

ANSA

pa tudi sam priznal, da lahko Eta po prekinitvi premirja kadarkoli izvede napad. Moč Ete naj bi upadla po koncu 70-ih let prejšnjega stoletja, ko je bilo v njenih napadih ubitih tudi do sto ljudi na leto, vendar nekateri poznavalci menijo, da se je skupina v zadnjih letih samo potuhnila.

Zapatero je po napovedi prekinitve premirja v torek menil, da Eta »dela napako« in jo pozval, naj opusti nasilje. Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je izrazil obžalovanje zaradi ukrepa Ete in napoved obsodil. (STA)



ROSTOCK - Na dnevnem redu tudi revščina v Afriki in drugi svetovni izzivi

Neformalna večerja za začetek vrha G-8 Razhajanje med EU in ZDA glede izpustov

Pogovor med Angelo Merkel in Bushem pokazal kolikšna je razdalja - Z vodnimi topovi proti protestnikom

ROSTOCK - V nemškem letovišču Heiligendamm se je v sredo z neformalno večerjo pričelo srečanje skupine osmih najrazvitejših držav na svetu (G-8). V naslednjih dveh dneh bodo voditelji G-8 razpravljali o podnebnih spremembah, revščini v Afriki in drugih ključnih svetovnih izzivih. Ameriški predsednik George Bush je nemški kanclerki Angeli Merkel pred začetkom srečanja zagotovil, da so ZDA pripravljene na sklenitev sporazum o podnebnih spremembah. Ameriški predsednik Bush je nemški kanclerki zagotovil, da imajo ZDA »močno željo« za sklenitev novega mednarodnega sporazuma o podnebnih spremembah. Eden izmed ciljev tega sporazuma, ki naj bi nasledil Kjotski protokol, je »znižanje toplogrednih plinov«, je dejal Bush na novinarski konferenci z Merklovo v Heiligendamm.

Merklova je medtem izrazila optimizem, da bo vrh G-8 našel skupen jezik o podnebni politiki. »Mislim da imamo dobre možnosti, da oblikujemo skupna stališča, če bomo še malo delali na tem,« je dejala. Nemčija si kot predsedujoča skupini G-8 prizadeva, da se voditelji osmih držav na vrhu sporazumejo o obveznih ciljeh za znižanje izpustov toplogrednih plinov. Do leta 2050 naj bi izpuste zmanjšali za polovico, kar bi omejilo obseg globalnega segrevanja na dve stopinji Celzija. Bush temu cilju nasprotuje in namesto tega predlaga, da vsaka država po svoje določi obseg in način zmanjševanja izpustov. V pogovoru z ameriškim novinarji je Bush poudaril, da bi Washington lahko igral vlogo posrednika med EU in državami v razvoju, kot sta Indija in Kitajska, ki nasprotujejo omejitvam izpustov.

Bush se je o podnebnih spremembah pogovarjal tudi z japonskim premierom Šinzom Abejem, s katerim se je sestel po srečanju z Merklovo. Tudi Japonska se zavzema za vezujoče cilje pri zmanjšanju izpustov.

Britanski premier Tony Blair pa je pred začetkom vrha v pogovoru za londonski časnik The Guardian izrazil pričakovanje, da bodo na vrhu G-8 lahko dosegli sporazum o »znatnem« zmanjšanju izpustov. »ZDA se premikajo,« je poudaril Blair.

Po drugi strani je vodja ameriškega sveta za okoljsko kakovost Jim Connaughton v sredo izjavil, da voditelji na vrhu G-8 v sklepi izjavi ne bodo določili dolgoročnih globalnih ciljev za zmanjšanje izpustov toplogrednih plinov. Kot je dodal Connaughton, se ZDA o tem vprašanju še niso pogovarjale s Kitajsko, Indijo, Brazilijo, Mehiko, Južnoafriško republiko, Avstralijo, Južno Korejo in še s številnimi drugimi državami, ki so odgovorne za največje izpuste toplogrednih plinov. Dokler se o tem ne bodo pogovarjale vse te države in dokler med vsemi njimi ne bo soglasja, ne bo skupno določenega cilja glede izpustov toplogrednih plinov, je dodal ameriški predstavnik.

Sicer pa sta Merklova in Bush na novinarski konferenci med glavnimi poudarki tridnevnega vrha izpostavila boj proti revščini in epidemijam v Afriki. Vrh vodilnih držav naj bi ponudil odgovore na vprašanja, kako globalizacijo upravljati po meri človeka, se bojevati proti revščini, spodbujati svetovno trgovino in brzdati mednarodne konflikte, je dejala Merklova in pristavila: »Upam, da bomo skupaj poslali močno sporočilo.«

V nemškem Heiligendammu se je včeraj začel vrh G-8, na katerem Italijo zastopa premier Romano Prodi, ki se je ob prihodu zadržal z gostiteljico Angelo Merkel v prijetnem pogovoru. Spodaj pa nemška policija je proti protestnikom posredovala z vodnimi topovi

ANSA



Verski voditelji po vsem svetu so medtem pozvali voditelje G-8, naj storijo odločne korake v boju proti revščini. »Razširjenost revščine po svetu je škan-dalozna,« so v skupni izjavi po srečanju v Kölnu v Nemčiji dejali predstavniki sedmih največjih svetovnih religij.

Nemška policija je sicer s pomočjo vodnih topov skušala ukrotiti množico protestnikov, ki so skušali motiti vrh G-8. 10.000 protestnikov je popoldne kljub prepovedi policije prodrlo k železni ogradi, ki obdaja prizorišče vrha. Ko so začeli metati kamenje na policiste ob ograji, so ti proti protestnikom uporabili vodne topove. Policija sicer ni potrdila navedb protestnikov, da so jih skušali razgnati tudi s solzivcem.

Še pred prihodom svetovnih voditeljev pa je tisoč demonstrantov zasedlo tudi ceste med letališčem in letoviščem, da bi voditeljem preprečili prihod na vrh. »Če jih lahko zadržimo, bodo svojo večerjo dobili z nekajurno zamudo, in to bi bilo lepo,« je izjavil eden od protestnikov, katerih tarča je bila tudi železnica med Heiligendammom in Kühlungsbornom, po kateri so na vrh G-8 prevažali novinarje. (STA)

PRAGA - Nenavadno darilo za gosta iz ZDA Češka obrambna ministrica posnela za Busha pesem, ki poje hvalnico radarski postaji

PRAGA - Ameriški predsednik, ki je v torek zaključil kratek obisk v češki prestolnici, je gostitelje zapustil z nenavadnim darilom v rokah. Češka obrambna ministrica Vlasta Parkanová, nekdanja jazz pevk, je namreč posebej zanj posnela prirejeno različico znane pesmi, ki v originalu poje slavo prvemu svetovnemu astronautu - Rusu Juriju Gagarinu. V svoji priredbi je ministrica skupaj z avtorjem novega besedila odpela hvalnico radarski postaji, ki jo želijo ZDA v okviru svojega protiraketnega štita postaviti na Češkem. A se bo morala zaradi tega zagovarjati v parlamentu.

Češki mediji in poslanci so namreč složno sklenili, da se zaradi njene pesmi Češki smeji ves svet. Zato bo

morala Parkanová v parlamentu pojasniti, kako ji je padlo na pamet, da Busha pričaka na tak način, kot se je nekoč sprejemalo sovjetske predstavnike.

To pa ni bil edini pripetljaj, ki je spremljal Bushev obisk na Češkem. Češki premier Mirek Topolánek in predsednik Václav Klaus se namreč nista mogla dogovoriti, kdo izmed njiju je glavni Bushev gostitelj, zato sta gosta skupaj pričakala kar oba. Ta protokolarni precedens je televizijsko mrežo CNN tako zmedel, da je poročala, kako je Busha v Pragi sprejel predsednik Klaus Topolánek.

Precedenčna pa je bila tudi novinarska konferenca po srečanju voditeljev, na kateri niso smeli novinarji postaviti niti enega vprašanja. (STA)



ANKARA - Turška vlada novico zanika

Ali so turške sile vstopile na sever Iraka?

BAGDAD - Več tisoč turških vojakov je včeraj vstopilo na sever Iraka, od koder naj bi pregnali kurdske upornike, ki delujejo iz tamkajšnjih oporišč, sta ameriško tiskovno agencijo AP povedala neimenovana predstavnika turških varnostnih sil. Kot sta pojasnila, gre za omejeno operacijo in ne za obsežen vdor, o katerem je v zadnjih tednih razpravljalo turško vodstvo. Turški zunanji minister Abdullah Güel in iraška vojska sta omenjene trditve medtem zavrnila, poroča francoska tiskovna agencija AFP. »To ni obsežna ofenziva in vojakov ni na desettisoče,« je po telefonu za AP povedal predstavnik varnostnih sil, ki je želel ostati neimenovan. Predstavnika tudi nista povedala, kje na severu Iraka so turške sile in kako dolgo bodo tam ostale.

Turški zunanji minister Güel je po poročanju AFP trditve o turškem vpadu na sever Iraka medtem zavrnil. »Ni prišlo do vstopa v katerokoli drugo državo,« je poudaril Güel.

Trditve o turški operaciji je zavr-

nil tudi poveljnik iraške obmejne straže polkovnik Husein Rošid. Slednji je ob tem poudaril, da je turška vojska že prejšnji mesec vdrla okoli dva kilometra daleč na ozemlje s Kurdi naseljene iraške province Dohuk na meji s Turčijo, vendar so se od tam Turki takoj umaknili, akcije pa niso ponovili.

Turške sile so v preteklosti večkrat vdrla na sever Iraka, pri čemer so kot razlog navedle napade na turške vojske na obmejnem območju. Zadnji večji vdor turške vojske na sever Iraka je bil leta 1997.

Iraška vlada je medtem sporočila, da nima informacij o turški operaciji na severu Iraka. Iraški zunanji minister Hošar Zebari je pojasnil, da vedo za kopičenje turških enot na meji, stališče iraške vlade pa je, da ne bo dopustila nobenega vojaškega vdora na iraško ozemlje, je dejal.

Poročil ni potrdila niti ameriška vojska, ki je le sporočila, da je »zelo zaskebljena«, je poročal AP. (STA)

VATIKAN - Pred vrhom v Heiligendammu

Benedikt XVI. poziva G-8 k pomoči revnim državam

VATIKAN - Med avdienco

Moški skočil na papežev avto

VATIKAN - Ob pričetku redne tedenske avdience papeža Benedikta XVI. na trgu svetega Petra je včeraj nek moški skočil na papežev odprt vozilo, s katerim se je Benedikt XVI. vozil med verniki.

Neznanca so papeževi telesni stražarji nemudoma obvladali ter ga predali vatikanski policiji. Ta ga bo zaslišala, nato pa izročila italijanski policiji. Papeža, ki se je vozil skozi množico kakih 30.000 vernikov, ni dogodek niti malo zmotil, saj je vernikom mirno naprej mahal z roko.

Na incident so se že odzvali iz

Vatikana. Tiskovni predstavnik svetega sedeža Federico Lombardi je novinarjem v Vatikanu dejal, da se je proti papežu zapodil »duševno moten« nemški državlján, ki so ga medtem že odpeljali v psihiatrično bolnišnico. Kot je dejal, moški »ni skušal ubiti papeža, ampak si je samo želel pozornosti«.

Moškega je sicer po incidentu zasljal edini vatikanski sodnik Gianluigi Marrone, pregledali pa so ga tudi zdravniki, ki so se odločili, da ga pošljejo v »specializirano varovano institucijo«, je še sporočil Lombardi. (STA)

VATIKAN, BERLIN - Papež Benedikt XVI. je med včerajšnjo splošno avdienco voditelje skupine osmih najrazvitejših držav na svetu (G-8), ki so sinoči v nemškem letovišču Heiligendamm začeli vrhunsko srečanje, pozval k izpolnitvi obljub o povečanju pomoči afriškim in drugim revnim državam. Pozval jih je, naj bo financiranje še posebej namenjeno šolam. Kot je dejal papež, mu je gostiteljica srečanja G-8, nemška kanclerka Angela Merkel, zagotovila, da bo na dnevnem redu srečanja tudi vprašanje revščine v svetu.

Voditelje G-8 je papež nadalje pozval, naj ne odstopijo od svojih obljub, da bodo bistveno povečali razvojno pomoč v korist ljudem, ki jo najbolj potrebujejo, predvsem tistim na afriški celini. Pri tem je navedel razvojne cilje tisočletja ZN, ki med drugim pozivajo k splošnemu osnovnemu izobraževanju za vse otroke do leta 2015. Kot je dodal papež, katoliška cerkev vodi šole po vsem svetu, predvsem v revnih državah. »Vlade in mednarodne organizacije bi morale priznati, ceniti in podpirati to resničnost, med drugim z zadostnim financiranjem,« je še menil Benedikt XVI. (STA)



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

NOGOMET - Euro 2008

Na baltskem gostovanju je blestel Quagliarella

»Azzurri« so oba gola dosegli v prvem delu - Francija ima še vedno dve točki prednosti

SKUPINA A

Izidi Finska - Belgija 2:0, Kazahstan - Azerbajdžan 1:1, Armenija - Poljska 1:0

Poljska	9	6	1	2	15:7	19
Srbija	7	4	2	1	10:4	14
Portugalska	7	4	2	1	15:5	14
Finska	8	4	2	2	9:5	14
Belgija	8	2	1	5	5:10	7
Armenija	7	2	1	4	3:7	7
Kazahstan	8	1	3	4	5:11	6
Azerbajdžan	8	1	2	5	4:17	5

PRIHODNJI KROG (22.8.) Finska - Kazahstan, Armenija - Portugalska, Belgija - Srbija

SKUPINA B

Izidi Francija - Gruzija 1:0, Litva - Italija 0:2, Ferski otoki - Škotska 0:2

Francija	7	6	0	1	15:2	18
Italija	7	5	1	1	13:6	16
Škotska	7	5	0	2	13:6	15
Ukrajina	6	4	0	2	8:6	12
Litva	7	2	1	4	4:7	8
Gruzija	7	2	0	5	13:13	6
Ferski otoki	8	0	0	8	2:27	0

PRIHODNJI KROG (8.9.) Gruzija - Ukrajina, Škotska - Litva, Italija - Francija

SKUPINA C

Izidi BiH - Malta 1:0, Norveška - Madžarska 4:0, Grčija - Moldavija 2:1

Grčija	7	6	0	1	12:5	18
Norveška	7	4	1	2	17:6	13
Turčija	6	4	1	1	16:6	13
BiH	7	4	1	2	14:14	13
Madžarska	7	2	0	5	7:14	6
Malta	7	1	1	5	5:15	4
Moldavija	6	0	2	4	3:13	2

PRIHODNJI KROG (8.9.) Moldavija - Norveška, Madžarska - BiH, Malta - Turčija

SKUPINA D

Izidi Nemčija - Slovaška 2:1

Nemčija	7	6	1	0	29:4	19
Češka	7	4	2	1	15:4	14
Irska	7	4	1	2	12:8	13
Slovaška	6	3	0	3	15:11	9
Wales	6	2	1	3	8:9	7
Ciper	6	1	1	4	9:16	4
San Marino	6	0	0	6	1:36	0

PRIHODNJI KROG (22.8.) San Marino - Ciper; 8.9.: San Marino - Češka, Wales - Nemčija, Slovaška - S. Irska

SKUPINA E

Izidi Andora - Izrael 0:2, Hrvaška - Rusija 0:0, Estonija - Anglija 0:3

Izrael	8	5	2	1	17:7	17
Hrvaška	7	5	2	0	16:4	17
Rusija	7	4	3	0	11:1	15
Anglija	7	4	2	1	12:2	14
Makedonija	7	2	1	4	6:7	7
Estonija	7	0	0	7	0:14	0
Andora	7	0	0	7	1:29	0

PRIHODNJI KROG (22.8.) Estonija - Andora; 8.9.: Anglija - Izrael, Rusija - Makedonija, Hrvaška - Estonija

SKUPINA F

Izidi Liechtenstein - Španija 0:2, Švedska - Islandija 5:0, Latvija - Danska 0:2

Švedska	6	5	0	1	14:6	15
Španija	7	5	0	2	13:6	15
S. Irska	6	4	1	1	10:7	13
Danska	5	3	1	1	9:2	10
Islandija	7	1	1	5	5:15	4
Liechtenstein	7	1	1	5	4:18	4
Latvija	6	1	0	5	4:7	3

PRIHODNJI KROG (22.8.) S. Irska - Liechtenstein; 8.9.: Švedska - Danska, Latvija - S. Irska, Islandija - Španija

SKUPINA G

Izidi Luksemburg - Albanija 0:3, Bolgarija - Belorusija 2:1, Romunija - Slovenija 2:0

Romunija	7	5	2	0	14:4	17
Bolgarija	7	4	3	0	11:4	15
Nizozemska	6	4	2	0	8:3	14
Albanija	7	2	3	2	8:6	9
Belorusija	7	2	1	4	10:15	7
Slovenija	7	1	1	5	5:12	4
Luksemburg	6	0	0	6	1:11	0

PRIHODNJI KROG (8.9.) Belorusija - Romunija, Nizozemska - Bolgarija, Luksemburg - Slovenija



23-letni Fabio Quagliarella je proti Litvi dosegel svoja prva dva zadetka v dresu državne reprezentance

ANSA

NOGOMET - Euro 2008

Samir Handanovič rešil Slovenijo pred polomom

Romunija - Slovenija 2:0 (1:0)

STRELCA: 1:0 Mutu (41), 2:0 Contra (70.).

ROMUNIJA: Lobont, Contra, Tamas, Goian, Chivu, Rat, Codrea (od 79. Muresam), Petre (od 75. Nicolita), Zicu (od 61. Rosu), Mutu, Marica.

SLOVENIJA: Handanovič, Ilič, Mavrič, Moerec, Jokič (od 84. Filekovič), Zlogar (od 77. Šukalo), Komac, Čeh, Vršič, Lavrič, Birska (od 55. Novakovič).

TEMIŠVAR - Če je bila za časa Srečka Katanca trditev »v nogometu je vse mogoče«, še aktualna, zdaj gotovo ni več. Slovenska reprezentanca čudežev ni več sposobna ustvarjati, še posebno ne, če igra proti tako kakovostni reprezentanci, kot je Romunija. Ta je na domačem stadionu predvsem v prvem polčasu pokazala še boljšo predstavo kot na Štajerskem in pravo čudo je, da niso bolj napolnili mrežo vratarja Samirja Handanoviča. Prav slovenski vratar je bil daleč najboljši igralec na terenu in je svojo reprezentanco rešil prave katastrofe.

Nemoč gostov se je nadaljevala tudi v drugem delu, v katerem Romuni sicer niso bili več tako dominantni. A kakšna je kakovost nekaterih slovenskih igralcev se je dobro videlo v 50. minuti, ko se je nepričakovano v priložnosti znašel Andrej Komac, toda streljal je kot nekdo, ki v življenju še ni brnil žoge. Kako se udari po okroglem usnju, sta Slovencem pokazala najprej Mutu, ko je z odličnim strelom priboril kot (spet se je izkazal Handanovič), nato pa še Cosmin Contra, ki je po kotu z lepim »vo-lejem« zadel cilj. Do konca tekme bi lahko Romuni še povišali izid, dvakrat je slovenski gol ogrozil Banel Nicolita, prvič je zadel okvir vrat, drugič za las streljal čez gol, v zadnjih trenutkih pa je veselje Marici z novo odlično obrambo preprečil Handanovič.

Milanič trener HIT-a

NOVA GORICA - Štirikratnega državnega prvaka, ki je v letošnjem prvenstvu pristal na drugem mestu za Domžalčani, bo v prihodnjih dveh se-

zonah vodil nekdanji kapetan slovenske izbrane vrste, Izolan Darko Milanič, ki je pozimi zavrnil vodenje slovenske reprezentance.

Ljubljana bo še imela nogometnega prvoligaša

Koprski drugoligaš je na dodatni tekmi za napredovanje v 1. slovensko nogometno ligo igral le neodločeno 1:1 proti ljubljanskemu Interblocku (na prvi tekmi v Ljubljani je končalo 3:1) in tako bo tudi v prihodnji sezoni igral v 2. SNL. Ljubljana bo tako še naprej imela nogometno ekipo v 1. SNL.

JADRANJE - Finale pokala Louis Vuitton

Zgodovinska zmaga Team New Zealanda

VALENCIA - Novozelandska posadka jadrnice Emirates Team je v finalu pokala Louis Vuitton, tekmovanja za izzivalca pokala Amerike, še petič ugnala jadrnce Lune Rosse in si tako izborila nastop na 32. izvedbi tega tekmovanja, na katerem se bo pomerila proti branilcu lovorike, švicarski posadki Alinghi. Dvoboji bodo potekali od 23. junija do 4. julija. Švicarji so naslov leta 2003 osvojili v Aucklandu prav proti novozelandski posadki. Novozelandski jadranci na čelu s krmarjem Deanom Barkerjem so se z včerajšnjim petim uspehom v prav toliko dvobojih vpisali v anale tega tekmovanja, saj so postali šele prva posadka v 24 letni zgodovini pokala Louis Vuitton, ki v finalu tekme niti enkrat niso dovolili, da bi okusil slast zmage. Včerajšnji dvoboj je bil sicer eden od najbolj izenačenih, na koncu pa je Emirates Team slavil s časom 1:43:49 in posadko Lu-

ne Rosse za seboj pustil za 22 sekund.

Krmar posadke Luna Rossa Challenge Francesco De Angelis je po regati pohvalil nasprotnika: »Novozelandski so odlična ekipa, čeprav je končni izid 5:0 morda prehuda kazen, saj ni bilo take razlike med jadrnicama. Kaj ni šlo? Naredili smo nekaj naivnih taktičnih napak, ki smo jih ne v finalu drago plačali.«

Tudi novozelandski krmar Barker je potrdil izjave De Angelisa: »Luna Rossa se je solidno upirala, mi pa smo bili za odtenek bolj spretni. Vsekakor zmaga ni bila lahka. Luna Rossa je dobro opremljena jadrnica. Mogoče so bili Italijani nekoliko utrujeni, saj so se v polfinalu namučili z ameriškim Oraclom. Sedaj nas čaka še Ameriški pokal. Alinghi je favorit, toda mi bomo dali vse od sebe. Radi bi videli, da bo prihodnja izvedba Ameriškega pokala na novozelandskih tleh.«

KOLESARSTVO

Garzelli na dirki Po Sloveniji

LJUBLJANA - Stefano Garzelli, zmagovalec Gira leta 2000 (letos 16.), bo prvi zvezdnik kolesarske dirke Po Sloveniji, ki se bo začela v torek 12. junija. Z Garzellijem bo kolesaril tudi njegov pomočnik pri moštvu Acqua&Sapone Massimo Codol (23. na letošnjem Gira). S tem bo verjetno Garzelli - letos se na dirki po Italiji dobil eno etapo -, eden največjih favoritov za končno zmago, ki jo bo branil Tomaž Nose (Adria Mobil).

Tudi Djokič in Nadal

PARIZ - Na Roland Garrosu sta se po Švicarju Rogerju Federerju in Rusu Nikolaju Davidenkuv polfinale uvrstila še drugi in šesti nosilec - branilec dveh zadnjih naslovov na igriščih Roland Garrosa Rafael Nadal (6:3, 6:4 in 6:0 proti Moyi) in Srb Novak Djoković (6:3, 6:3, 6:3 proti Andrejevu). Velenjčanka Katarina Srebotnik se je s partnerico v igri parov Japonko Ai Sugijamo uvrstila v finale.

Novellino trener Torina

TURIN - Prvoligaš Torino, ki je letos v A ligi osvojil 16. mesto, ima novega trenerja. Giannija de Biasija je zamenjal 54-letni Walter Novellino, doslej trener Sampdorie.

R. Carlos zapušča Real

MADRID - Brazilski nogometaš Roberto Carlos se bo v naslednji sezoni po 11 letih preselil iz madridskega Realu in kariero nadaljeval pri turškem Fenerbahčeu.

Union izsili 5. tekmo

LJUBLJANA - Košarkarji Uniona Olimpije so v četrti tekmi finala 1. slovenske lige v dvorani Tivoli premagali Helios z 78:71 (20:17, 37:39, 58:58) in izenačili izid v zmagah na 2:2. Odločilna peta tekma bo v nedeljo ob 18. uri v Domžalah.

Siena boljša

SIENA - V 3. tekmi polfinala košarkarske A1 lige je Montepaschi Siena (Forte 24) po treh podaljških s 114:108 premagal rimsko Lottomatico (Bodiroga 23, Lorbek 14) in vodi zdaj z 2:1. Že prej je bolonjski VidiVici z 80:73 odpravil milanski Armani.

Italijani ugnali Hrvate

PORTO SAN GIORGIO - Italijanska košarkarska reprezentanca je v zadnjem krogu Jadranskega turnirja premagala Hrvaško z 88:78 in osvojila prvo mesto.

Marko Kalc napredoval

PREDAZZO - Volley Fiemme Fassa, ki ga vodi slovenski trener Marko Kalc, je tudi v 2. tekmi finala končnice moške odbojarske B2 lige s 3:2 (23:25, 25:17, 25:20, 23:25, 15:9) premagal San Dona in napredoval v B1 ligo.

Jure Krečič odhaja

MILJE - Slovenski košarkarski trener Jure Krečič je po štirih letih sporočil, da zapušča člansko žensko ekipo miljske Intermuggie. Z njo je napredoval v A2 ligo in jo obdržal tri leta.



ODBOJKA - Odločitev za Slogo v 2. ženski diviziji

Po nesrečnem porazu pišejo pritožbo

Zakaj je bilo treba ponoviti tekmo z Virtusom? - Možna repesaža



Varovanke trenerja Martina Maverja so v play-offu dvakrat premagale Virtus, eno tekmo so morale ponoviti, po porazu pa so ostale brez napredovanja

KROMA

ODBOJKA - Under 13 na Tržaškem

Borvoke osvojile prvo finalno tekmo

Proti Virtusu jim je največ težav povzročal fant



Virtus - Bor Kinemax 0:3 (14:25, 19:25, 15:25)

BOR KINEMAX: Bruss, Cella, Gleria Sossi, Pučnik, Hauschild, Kneipp, Rabak, Steinbach, Visintini, Žerjal. Trener: Betty Nacinovi.

Borovke so gladko osvojile prvo finalno tekmo prvenstva Under 13, tako, da jim bo na današnji povratni tekmi (1. maj, pričetek ob 20.15) za osvojitve naslova dovolj zmagati samo en set. Plave so vsak set igrale z različno postavo in še enkrat potrdile, da so zelo homogena ekipa. Igra Virtusa pa je v bistvu slonela le na enem fantku, ostale igralka pa naši ekipi niso povzročale večjih težav. Vsi trije seti so si bili po poteku v bistvu zelo podobni. Na začetku sta si bili ekipi enakovredni, varovanke trenerke Nacinovi pa so stalno vodile. Virtus se je v obrambi boril, na sredini setov pa so borovke vsakič pritisnile na plin in si z zelo zbrano igro in dobrimi servisi ter napadi priigrale odločilno prednost. Trenerka Betty Nacinovi je bila po srečanju seveda izredno zadovoljna: »Dekleta so igrala zelo dobro, zbrano in borbeno, čeprav v tako majhni telovadnici res ni bilo lahko igrati. Tak nastop bomo morali ponoviti tudi drugič, saj je Virtus dobra ekipa in ga ne smemo podcenjevati.« (tg)

Virtus - Sloga 3:1 (28:30, 25:13, 25:18, 25:18)

SLOGA: Pertot 10, M. Spangaro 5, Kralj 9, Jarc 5, Stranciak 8, Goruppi 2, Sancin 0, Malalan 0, T. Spangaro 0, Porro 0, Valič, Slavec (L).

Mlade slogašice so v odločilni tekmi za napredovanje v 1. divizijo doživele nesrečen poraz. Začele so sicer dobro, v prvem setu visoko povedle, se pustile ujeti pri 22. točki, v razburjivi končnici pa so vendarle zmagale. Žal pa so v nadaljevanju popustile, kopicile napake, postale živčne, nasprotnicam, ki so menda odigrala svojo doslej najboljšo tekmo, pa je dobesedno uspevalo mogoče in nemogoče.

Uvodoma smo zapisali, da je bil poraz nesrečen. Razlog je preprost: Sloga je v play-offu Virtus premagala že dvakrat (3:2 v gosteh, 3:0 doma, vendar je federacija s čudno utemeljitvijo določila, da je treba eno tekmo ponoviti, kar je vrh vsega naše igralka postavilo v psihološko težji položaj od Virtusa, ki ni imel več kaj izgubiti.

Pri Slogi zdaj pišejo pritožbo, saj se je v 2. diviziji dogajalo letos še marsikaj čudnega. Koliko možnosti je, da bi pritožbo sprejeli, je težko reči, vsekakor po naše mnenju obstaja realna možnost, da bi slogašice v naslednji sezoni naposled le igrale v višji ligi s pomočjo repesaže, to pa zato, ker šteje 1. divizija trenutno 11 ekip, tiste, ki so iz nje letos izpadle pa nimajo več pravice, da bi jih vanjo spet vključili. Na ta način bi tudi popravili krivico, ki se je nedvomno zgodila slogašicam, saj so na igrišču dokazale, da bi si napredovanje zaslužile. Obenem so med samo sezono zelo napredovale, tako da so na igranje v višji ligi pravzaprav tudi dovolj dobro pripravljene.



Napadalec Pomladi Jar Martini

KROMA

NOGOMET - Naraščajniki

Na turnirju na Opčinah se je Pomlad uvrstila v finale

Pomlad - Esperia 3:0 (2:0)

STRELCI ZA POMLAD: Martini, Corbatti, Iztok Žerjal iz 11-m.

POMLAD: Dedenaro, Kovacic, Kuret, Martini, Pettiroso, Križmančič, Corbatti, Iztok Žerjal, Martin Jarc, Segulin, Kerpan, Aljoša Čok, trener Kragelj.

Pomlad je v polfinalu pokala »Altipiano« na Opčinah brez večjih težav premagala Esperio in se tako uvrstila v nedeljski finale (ob 19.15). Na tekmi za prvo mesto se bo Pomlad pomerila s San Luigiem, ki je bil v polfinalu boljši od Galleryja (4:1). Tekma proti Esperii ni bila najbolj zanimiva, saj je bilo že po prvem delu 2:0. Nasprotnikovo mrežo sta zatre-

sla Martini in Corbatti. Esperia ni niti enkrat resneje ogrozila vratarja Dedenara. Tudi v drugem delu se slika na igrišču ni bistveno spremenila. Pomlad je še naprej gospodarila na igrišču in nasprotniku dopustila zelo malo manevrskega prostora. Pomlad bo v soboto igrala na turnirju »Il Giulia« pri Svetem Ivanu.

PORAZ DEŽELNE MLADINSKE SELEKCIJE - Deželna reprezentanca mladincev (pri kateri igra tudi branilec Juventine Marco Mian), pod taktirko Denisa Mendoze, je tudi v drugem krogu finalnega dela 46. Trofeje dežel izgubila, tokrat proti Lacciju. Končni rezultat je bil 2:1, čeprav je FJK prva povedla.



Najmlajši pri KK Bor sklenili sezono

V torek je bil na Stadionu 1. maja v Trstu živahen zaključni dan tečaja minibasketa pri Košarkarskem klubu Bor. Otroci so se pomerili v raznih spretnostnih igrah, v košarkarski tekmi in v igri med dvema ognjema. Vadba se je med letom odvijala v telovadnici v Lonjerju, vodila pa sta jo Stojan Corbatti in Mattia Bronzato. Sklepna prireditev je bila hkrati namenjena tudi otrokom tržaških mestnih osnovnih šol, ki jih je v teku šolskega leta vsak mesec načrtno obiskoval vadiatelj in pedagog Stojan Corbatti v okviru projekta o gibalni dejavnosti Igre pod košema. Izvedbo te zamisli sta gmotno podprla Zadržna kraška banka in ZSSDI. Navdušeni malčki so na družabnosti že spraševali po datumu novega snidenja, ki bo letos že konec avgusta na Borovem kampu v Črmošnjicah na Dolenjskem.



Prikaz namiznoteniških veščin

Učenci svetoivanske osnovne šole Otona Župančiča so se podali na sedež KD Škamperle, kjer je steklo še zadnje srečanje v sklopu plodnega celoletnega sodelovanja med krajevnim društvom in tamkajšnjo osnovno šolo. Tokrat so na sedežu društva učence čakale že pripravljene namiznoteniške mize, saj je bila tokratna gostja prof. Sonja Milič, pravi mojster v ping-pongu. Priznani športniki je priskočil na pomoč gospod Flavio Posega, društveni član in bivši igralec namiznega tenisa pri KD Škamperle. Prof. Milič je jasno orisala začetke in razvoj tega športa, otrokom je pokazala nekaj namiznoteniških gibov, podaj, servisov, pravilno držo loparja in različne načine odbijanja žogice. Poudarila je pomen koncentracije in hitrosti pri tej športni disciplini. Še sami otroci so se z veseljem spoprijeli s temi spretnostmi. Pod strokovnim vodstvom profesorice so vadili osnove namiznega tenisa v sosednji veliki telovadnici Štadiona 1.maj. Učencem 3., 4. in 5.r. je bila dana možnost, da so poskusili igranje ob mizah.

Po uspelem športnem srečanju je skoraj gotovo, da se bo kdo od otrok v prihodnosti odločil, da se bo posvetil tej disciplini. Učiteljice OŠ Otona Župančiča se pristrčno zahvaljujemo prof. Sonji Milič, gospodu Flaviu Posegi in KD Slavka Škamperleta, ki je pripomoglo, da se je ta hvalevredna pobuda vila čez celo šolsko leto. (ad)



Najmlajši ŠŠT so božali belega ježka iz Madagaskarja

V soboto 26.maja so se predšolski otroci, ki vadijo gibalno vzgojo v sklopu Športne Šole Trst poslovili od sobotne tradicionalne telovadbe z celodnevno izletom. Tokrat so se v spremstvu staršev in obeh vadiateljev podali z avtobusom do Ljubljane na ogled živalskega vrta. Tam jih je že ob prihodu sprejela predstavnicca Irena Furlan, ki je otrokom povedala veliko zanimivega. Otroci so od blizu spoznali in pobožali belega ježka iz Madagaskarja, v mini ZOO-ju jim je predstavila bazen morskih levov, pobožali so mlade mini pujske, jagnjeta, mlade kozice in tisti najbolj korajžni so si lahko nadeli okrog vratu še južnoevropsko kačo družine Zrva. Po vodeni urici so si malčki v družbi svojih staršev ogledali prsto živalski vrt, katerega je posebnost, da se nahaja samo dvajset minut od središča mesta v čudovitem okolju naravnega gozda, ima kar 6,5 km ogledne poti ob katerih so otroci lahko opazovali živali, ki živijo tu pri nas kakor tudi atraktivne eksotične živali od zebre do žirafe, kamele in druge. Zanimivo je tudi da se v tem vrtu predstavijo živali v navidezno njihovem naravnem okolju. Po ogledu živalskega vrta so se otroci po krajšem postanku obvezno ustavili še pri igralih, ki jih v tem parku nedvomno ne manjka saj je za njih prav lepo poskrbljeno. Mali izletniki in njihovi starši so se v poznih popoldanskih urah vrnili na štadion 1.Maj utrujeni od vožnje in hoje a polni novih doživetij, ki jim ga je ljubljanski živalski vrt znal nuditi. (Č.T.)

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Proti nam priteka od jugovzhoda v višinah bolj vlažen zrak. V prihodnjih dneh se bo prehodno okreplil višinski greben.

Nad večjim delom Evrope je območje enakomernega zračnega pritiska. V višinah se nad Alpami, Balkanom ter zahodnim in osrednjim Sredozemljem zadržuje razmeroma vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.17 in zahaja ob 20.51

Dolžina dneva 15.34

BIOPROGNOZA

Občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, prehodno bodo okrepljeni tudi nekateri bolezenski znaki. Težave bodo nekoliko manj pogostejše v severovzhodni Sloveniji.

MORJE

Morje razgibano, temperatura morja 20,0 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	21	2000 m	8
1000 m	16	2500 m	5
1500 m	11	2864 m	3

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva do 8,5, v gorah 9,5.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.31 najvišje 10 cm, ob 9.39 najnižje -35 cm, ob 17.06 najvišje 34 cm, ob 23.41 najnižje -6 cm.

Jutri: ob 4.11 najvišje 3 cm, ob 10.51 najnižje -32 cm, ob 17.52 najvišje 41 cm, ob 0.52 najnižje -20 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Prevladovalo bo oblačno vreme, več oblakov bo v gorah in v zahodnih predelih. Pojavljale se bodo šibke do zmerno krajevne padavine.

V vzhodnih krajih bo delno jasno in večinoma suho. Dru-god bo spremenljivo do pretežno oblačno s krajevnimi plo-hami in nevihtami, ki se bodo na jugozahodu začele pojavljati že dopoldne. Najnižje jutranje temperature bodo od 11 do 16, na Pri-morskem do 19, najvišje dnevne od 19 do 27 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Ob morju in v nižinah bo delno oblačno, v gorah spre-menljivo z možnostjo posameznih popoldanskih krajevnih ploh ali neviht. Pihali bodo šibki krajevni vetrovi. Predvsem v nižinah bo čez dan občutno topleje.

Jutri bo več sončnega vremena, vendar bo sredi dneva in popoldne še nastalo nekaj neviht. V soboto bo sončno vreme.

TURČIJA 13.6.

329€

Hotel 3* 7 dni, polpenzion, odhod iz LJU

EGIPT SSH 9.6.

249€

Hotel 4* 7 dni, polpenzion, letalo iz LJU

IBIZA 22.6.

349€

Hotel 2* 7 dni, zajtrk, letalo iz LJU

KUBA 14.6.

809€

Hotel 3/4* 15 dni, vse vključeno, letalo iz Munchna

NOVA GORICA

Kidričeva 20

tel: +386 5 333 42 43

SEŽANA

Partizanska 37a

tel: +386 5 734 14 10

KOPER

Pristaniška 2

tel: +386 5 627 84 10

LastMinuteCenter ILIRIKA TURIZEM d.o.o. - Ljubljana, Slovenska cesta 51 in 27 - Telefon: 01/234 88 88, 244 55 55

www.lastminutecenter.si

DUNAJ - Zaradi pomanjkanja energije in izpolnjevanja kjotskih podnebnih ciljev Hidroelektrarna buri duhove

Vladne stranke razmišljajo o možnosti, da bi oživili projekt, ki ga je leta 1985 zamrznil tedanji kancler Sinowatz

DUNAJ - Zaradi pomanjkanja energije in potrebe po izpolnjevanju kjotskih podnebnih ciljev je v Avstriji ponovno izbruhnila razprava o gradnji hidroelektrarne v narodnem parku ob Donavi vzhodno od Dunaja, kjer se nahaja največja neokrnjena rečna loka v Srednji Evropi.

Okoljevarstveniki so leta 1984 z večmesečnoasedbo področja preprečili gradnjo hidroelektrarne Hainburg, predstavniki vladnih strank pa zdaj razmišljajo o oživitvi razvpitega projekta, je poročala avstrijska tiskovna agencija APA. Močni odpor proti gradnji hidroelektrarne je ob začetku 80. let zamajal temelje tedanje socialdemokratske vlade in odločilno prispeval k vzponu okoljevarstvenega gibanja v Avstriji, kar se je leta 1986 izrazilo v izvolitvi prvih zelenih poslancev v parlament. Protestniki so pozimi 1984 zasedli gradbišče in se priklenili na drevesa. Po neuspešnih poskusih policije, da bi okoljevarstvenike odstranili, je socialdemokratski kancler Fred Sinowatz januarja 1985 razglasil »premor za premislek«, ki traja še do danes. Leta 1996 so rečno loko Donave med Dunajem in slovaško mejo razglasili za narodni park, kar je veljalo za dokončni pogreb spornega projekta.

Razprava o podnebnih spremembah pa je popolnoma spremenila okoliščine, saj je zagovorniki Hainburga svoj projekt zdaj lahko utemeljujejo z okoljevarstvenimi argumenti. Avstrija se je namreč kljub svojim »zelenim« ambicijam znašla na repu pri izpolnjevanju kjotskih ciljev za zmanjšanje izpustov toplogrednih plinov, zaradi močne rasti porabe pa mora uvažati električno energijo.

Strokovnjaka vladajočih socialde-

Še neokrnjena rečna loka v narodnem parku ob Donavi, kjer naj bi gradili hidroelektrarno

mokratov (SPÖ) in ljudske stranke (-ÖVP) Kurt Eder in Karl-Heinz Kopf sta se zato izrekla za ponovni razmislek o gradnji hidroelektrarne Hainburg. »Čas in možnosti so se spremenili,« sta dejala časniku Kurier. »Hidroenergija je naš zlati,« je poudaril Eder in obljubil, da bi gradnjo hidroelektrarne zaradi novih

tehnoloških možnosti lahko izpeljali z manjšimi posegi v naravo kot v 80. letih prejšnjega stoletja. Opozoril je tudi na geološke raziskave, ki so pokazale, da Donava usiha in bo treba v vsakem primeru umetno poglobiti njeno korito. Predsednik krovne organizacije avstrijskih okoljevarstvenikov Gerhard

Heilingbrunner je predlog »energetskih dinovavrov« odločno zavrnil. Gradnja hidroelektrarne ni skladna s statusom narodnega parka, je poudaril. Očitno želi vlada zdaj uničiti še teh tri do pet odstotkov rečnih tokov v Avstriji, ki doslej še niso regulirana, je dejal Heilingbrunner. (STA)

HAVANA - V torek Castro v prvem televizijskem pogovoru

Havana, 06. junija (STA) - Kubanska televizija je v torek predvajala posnetek prvega televizijskega pogovora s kubanskim voditeljem Fidelom Castrom, odkar je ta julija lani zaradi zdravstvenih težav oblast začasno predal bratu Raulu. Kot poroča francoska tiskovna agencija AFP, je bil Castro na posnetku videti dobrega zdravja. Dejal je, da njegovo zdravje ni nikakršna državna skrivnost, o svojih političnih načrtih pa ni povedal dosti. Enourni pogovor, ki ga je s Castrom opravil televizijski voditelj Randy Alonso, je bil posnet vnaprej, sogovornika pa sta večino časa posvetila pogovoru o nedavnem obisku voditelja vietnamske komunistične partije Nong Duc Manha pri Castru. Spregovorila sta tudi o energetiki, ki je priljubljena tema ostarelega kubanskega voditelja.

Ameriški zdravniki, ki so si posnetek ogledali v Miamiu, ocenjujejo, da si je Castro opomogel po težki operaciji na črevesju, zaradi katere se je za nekaj časa umaknil iz javnosti. Videti je bilo tudi, da se je nekoliko zredil, kar je dobro znamenje, vsekakor pa je glede na svojo bolezen pokazal tudi vzdržljivost, saj je med pogovorom celo uro sedel pokonci.

Fidel Castro, ki bo avgusta dopolnil 81 let, se v javnosti ni pojavil vse od julija lani, ko je sporočil, da se zaradi operacije na črevesju začasno umika iz javnega življenja. (STA)